工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部5—283378—80（三線）

經理部：5—277261　5—278618　營業部：5—279307　5—280708

中區辦事處：5—225495、221238

電報掛號：二零七五　郵箱：六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一八一六四號

中俄共罵戰升級．指名警告夠尖銳

責中共煽動世界大戰　將中國人命運作賭注

指中共阻西方國與俄妥協實行擴張

【莫斯科十一日合衆國際社電】蘇俄在本週就中共的外交政策，展開尖刻的攻擊，同時向北平提出强烈的警告，反對共「服實戰爭」。

這項攻擊的文字及警告，是包含在一篇冗長的電訊內的，並由阿薩山杜夫簽署——這個筆名是專爲蘇俄當局而設的，從而反映出蘇俄政府的觀點——由「眞理報」發表，並在蘇俄其他報章上，廣泛地重刊。

西方外交觀察家表示：這篇文章含有高度的意義，亦反影出莫斯科與北平間之論戰升級。

阿薩山杜夫警告：「北平頭頭叫囂將會爆發世界大戰——所有恫嚇蘇俄人民的人——應切實地牢記，蘇俄及其友人有足够的力量，去保衞國家的利益，並有足够的和平動力，來抵抗任何侵犯。」

「北平那些戰爭煽動者，以其强大的野心，又以中國人民的命運作賭注，應注意上述的事實。」該文章譴責中共領導階層，反對將緩和及限制武器的談判，又向西方國家呼籲勿與莫斯科簽訂協定，該報又攻擊中共在亞洲實具擴張的目的。

俄向日提嚴厲警告

指與中共簽訂和約　將損害利益與緩和

【莫斯科十一日美聯社電】蘇俄本週五提出警告：日本政府如就北平的條款簽署友好條約的話，日本就會「嚴重的損害」其國家的利益，且會妨礙緩和的程序。

蘇俄喉舌「塔斯社」在莫斯科各主要報章（包括俄共黨報「眞理報」）中，發表約一千字的評論，重新批評現日在北平談判之中（共）日和平友好條約。

「塔斯社」撰述：令蘇俄嚴表關注的，就是中共頭頭意欲將一項條款，即「共同的行動，以對抗霸權」，加入該條約內，作爲條約的基礎。

「塔斯社」評述員說：「中共一直無意掩飾所謂反霸權，事實上是將矛頭指向蘇俄。

「塔斯社」指出：日本意圖將該條款的含意擴大，表示並非特別指稱任何一個特別的國家，但北平因需要以此作爲對抗蘇俄的步驟，故斷然拒絕日本的請求。

該篇評論聲稱：「中（共）日和約在北平的結論，再次顯示中共從任何方面，都在進行共在國際間的霸權主義。」

「從中共的觀點來作出結論，不單是嚴重地損害日本國家的利益，同時會阻礙緩和的發展，又會激發國際間的形勢，並會達到最高點。」

克姆林宮之所以如此關注這項條約，其因素實爲：該條約會加强東南亞與中共的聯系，從而間接的與莫斯科展開競爭。

與中共簽和約恐觸怒俄　日正透過外交途徑　解釋反霸非針對俄

【東京十一日法新社電】據日本外務省消息來源在今日報導：日本將透過外交途徑，使蘇俄諒解其與中共預料於週六簽訂的「和平及友好條約」。

該等消息來源謂：日本政府將授意籐香松原（日本駐莫斯科大使館館長）向蘇俄政府解釋中（共）日條約的內容，及强調該協約的並非針對蘇俄。

消息來源又謂：日本首相福田赳夫亦同樣授權與魚木篠吉郎（新任日本駐蘇大使）相信他將於週一離開日本前往莫斯科履行職務。

據預測：中（共）日和約將包括一項「反霸權條款」，而蘇俄已聲明該協約是針對他們而作出的。

同時，首相福田赳夫於今日推行一項運動，藉以爭取政府及執政自民黨支持該和約的簽訂。

日與中共達成協議　和約今在北平簽署

福田赳夫對自民黨宣佈

【東京十一日美聯社電】日本首相福田赳夫週五日聲稱：日本已成功地談妥中（共）日友好和約，並會於週六日在北平簽署。

自由民主黨發言人透露：福田告訴黨內領袖，謂「反霸權」條文已按該黨決議案處理。

五月廿六日執政黨執行委員會達成一項決議，認爲日本不應在一條和約上介入中（共）蘇對峙情況。

福田沒有詳述該則爭論紛紜的反霸權條文字句。

福田又透露：釣魚台糾紛亦在黨決議案保衞日本領土原則下獲得解決。

但他沒有透露：中共是否承認日本在沖繩之西島嶼上的主權。

自由民主黨領袖同意在週六召開執政會議，正式通過簽署該和約。

抵銷俄影響力外交活動高潮　華國鋒將離平　訪南羅伊三國

【北平十一日法新社電】華國鋒現正準備前往羅馬尼亞及南斯拉夫作官式訪問，這將是數月來目的在抵銷蘇俄影響力的中共外交活動的頂點。

這是自從中共與蘇俄在大約二十年前分裂以來，中共大頭目前往北平在亞洲勢力範圍外作官式訪問的首次。

在北平的心目中，東歐在戰略上和在與蘇俄的爭吵上，都具有重要性。

華國鋒將於星期三日開始他到布加勒斯特的訪問。

他的動身日期和旅行秩序表，仍未在北平宣佈。

他並將於途中在伊朗停留。中共與伊朗有很好的外交關係。

在過去數日來，中共在外交上十分活躍，它與利比亞建立了外交關係，並計劃於華國鋒離開北平之前，與日本簽訂友好和平條約。

這兩者都是與蘇俄外交戰中，中共於極力爭取的「成績」。

華國鋒今次的訪問，是在中共與莫斯科，越南及古巴展開了口舌之爭的許多個月之後。中共視古巴和越南，爲蘇俄的「代理人」。

在壽西斯古統治下的羅馬尼亞，是中共在東歐最老的盟友。在壽西斯古於五月訪問北平之後，中共與羅馬尼亞之間的關係，已經進一步的增强。

當年教宗贈聖母與聖嬰　馬尼剌的那維奴（右）手持教宗保祿於一九七零年訪問其茅舍時所送給他的「聖母與聖嬰」背像。和他在一起的，是他八個兒女中的兩個及其妻子伊進娜，伊進娜是家中唯一識字的人。

義人購政府獎券　教宗死亡時間　竟成熱門號碼

【羅馬十一日美聯社電】義大利政府獎券就賭徒猜度與教宗保祿死亡有關的數字作出一些調查。

大多數人將賭注投在廿一和四十號，因教宗是於週日標準時間廿一時四十分逝世。其他熱門數字包括六號教宗死亡的日子和八十五。

羅馬和其他城市的賭場透露會在今日之內銷清所有獎券，週六將用攪珠方法攪出幸運號碼。

在台經營日商代表　要求日即停止與中共談和約

强調與我經技合作良好

【台北十一日法新社電】在台灣經營的日本商行約六十間的代表，今天表示反對日本政府與中共簽訂友好和平條約。

日商協會已將一份請願書，送交日本駐台北的聯絡處，要求立即停止與北平談判條約。該份請願書說：「我們不可以與中共簽訂和約，而背棄中華民國政府，因爲在過去三十年來，中華民國經常都是在經濟和技術上與日本合作的伙伴。」

金價續創新高峯　美元又破新低點

最高每安士二一〇．七五美元

【倫敦十一日美聯社電】黃金的價格在蘇黎世及倫敦的黃金市場均創下破紀錄的新高點，這兩個歐洲最大的黃金市場當星期五開市時，在蘇黎世即高達每安士二百一十至二百一十點七五美元，而在倫敦則爲每安士二百一十點五美元。

在蘇黎世，黃金於星期四日的收市價爲二百零六點八七五美元，而倫敦則爲二百零七點六五美元。這兩個市場以往的最高價爲每安士二百零八美元，於上星期三所創下。

一如以往，黃金價格的上升反映了美元的下跌。在星期五日，當交易開始不久後，美元對瑞士法郎即創下最低點，從前一天收市價的一點六八零五美元，下跌至一點六五九五美元。在巴黎，美元對法郎，亦下跌至四點二九五五美元，而在倫敦，則從星期四日收市價的一點九五二美元，稍升爲一點九六四美元。

當蘇黎世及倫敦的黃金市場開市時，即被形容爲「搖擺不定的」，同時有消息傳出說，假如美元繼續下跌的話，黃金的價格就會繼續上升。

根據一名倫敦商人說：美元的下跌，不單止因伊朗國王於星期四日宣佈石油的價格可能會上升，而且在七月美國的生產價格亦上升百分之零點五，這點使到各商人感到「極度失望」及「被爲出乎意料之外」。

在法蘭克福，一美元從對一點九七八三馬克，下跌至一點九六七五馬克。

在蘇黎世，從一點六八零五瑞士法郎，下跌至一點六五九五瑞士法郎。

在巴黎，從四點三零七五法郎，下跌至四點二九五五法郎。

在米蘭，從八三四點五五里拉，下跌至八三二點三三里拉。

在倫敦，一英鎊對一點九六四美元，這是自從本年二月以來最高的紀錄，星期四日的收市價亦只不過是一點九五二美元。

教宗生前立下三份遺囑發表

期望以清貧之身離世　僅求簡單葬禮及墓地

【梵蒂岡十一日路透社電】在今日所發表的教宗遺囑中，教宗自言希望死時是清貧之身，而且只需簡單的葬禮。

在週日逝世，享年八十的教宗，在他十三頁的遺書中說道：「不要爲我舉行任何儀式，我不想要任何特別的墳墓。」

將於明天葬禮後下葬聖彼得教堂的教宗保祿六世，生前希望他的葬禮儀式簡單而虔敬。

他說：「對於這個俗世，我寧願死時爲清貧之身，並且以簡單儀式下葬。」

教宗在遺囑中說道：「我的所有遺物應歸予教堂。」

教宗在一九六五年六月三十日，立下首張遺囑，然後在一九七二年九月及一九七三年七月又立下另兩份。

他的第一份遺囑吩咐其家人及私人秘書將其遺物，包括書籍，送給他的親友。

而他另一份名爲「遺囑附註」的親筆遺書中，則請求那些他曾冒犯，或未照顧週到或未施以足够愛心的人能原宥他。

他又希望任何需要求赦免的人獲得寬恕。

我國悼教宗逝世　下半旗三天致哀

【台北十一日中央社電】政府已通函全國各機關、學校、團體，自八月十二日起至十四日止，下半旗三天，以哀悼教宗保祿六世的逝世。

天主教之宗保祿六世于八月七日凌晨病逝。

日核武器問題　掀起激烈爭辯

一軍官發言觸怒金丸信遭革職

【東京十一日路透社電】自一九四五年八月十五日，日本向盟軍無條件投降以來，該國官員首次捲入一項熾熱的爭辯之中，對論國防及軍事力量等基本問題。

該爭論之產生，乃因一名軍事高級官員最近曾作出若干關於前線行動及核子武器的「散播性」談話後，而遭革職。

他是二次世界大戰時期的廣海粟瀬將軍，他曾謂：日本應考慮生產核子武器來防止戰爭。而當遇到突襲事件時，前線司令官將自行決定採取行動。

這些說話觸怒了防衞廳長官金丸信，於是迅即要求他辭職。此外，他們亦教各方人士憶起日本於二次大戰時慘敗之辱。

上述爭論，目前正在傳播媒介中展開，相信在下月舉行的不尋常會議中，會引起若干激烈辯論場面。該會議原定討論一些經濟問題。

美元下跌原因

【中央社譯稿】對美國人來說，這一陣子日本實在不是一個地方，而歐洲也好不了多少，連連受挫下跌的美元已經顯得疲歇無力。

對於在國外居停或旅遊人的美國人未說美元的搖擺不定，已經使得過去那種在外國花費美元的愉快經驗一去而不返，按目前的滙率，一位駐在日本的美軍中校的薪水，還要少於在東京附近的基地擔任警衞的日本人之薪水（約爲兩萬五千九百美元）。在巴黎，法郎對美元的滙率上升到三年來的頂點，如今一瓶可口可樂需要一點二五美元，加州的華瑞爾曼變地說：「我不知道往後人們怎麼還能出門旅行。」

關於美元的下跌有許多聽來令人沮喪熟悉的解釋，例如美國貿易平衡之繼續呈現弱勢，能源法案之受阻於國會，不斷的謠傳說是石油輸出國家或許正計劃不再以美元標定油價，而將改以若干强勢貨幣來報價。商人、銀行界和金融經紀商又認爲還有一些新因素，在波昂的經濟高階層會議中未能產生任何加强美元的計劃。此外，人們又覺得歐洲國家領袖在謀求建立一種歐洲共同市場的共同貨幣方面已有出人意料的進展，這將可能減低美元在國際貿易上的重要性，並使美元幣值更趨低落。

這些解釋都還未能有力的澄清各項事實，目前美國的貿易逆差的確驚人，自今年一月以來，入超已經約達一百六十四億美元，比去年同一期間差不多增加百分之五十。但是商務部最近發表六月份的貿易數字，雖然它當月的赤字仍達十六億美元，卻已是一年多來一個月當中貿易表現最佳的月份，而且比五月份改善了六億美元之多。把美元目前的困境歸咎於能源法案之受阻似乎也說的通，畢竟世上最大的工業國，又是主要的石油進口國家，竟沒有一套廣泛的能源發展和保存計劃，總是不當的。然而，儘管沒有這類計劃，今年到目前爲止，美國的石油進口額卻也因爲各界的保存能源努力，以及阿拉斯加北坡的石油產量日增，而減少了百分之十三。

這些解釋所眞正說明的是，全球對於美國管理其經濟的能力已日益消失信心了，舉凡通貨膨脹，生產力、投資、經濟成長等各有關方面，都祇見它在逐漸惡化。這一切問題的癥結在於通貨膨脹，而日益疲歇的美元正好促使物價更趨上漲。如今不但美國國內的公司須支付高價來購買外國製的重型機械，工程設備，和其他高級技術產品（這些現已取代石油成爲美國進口帳單中最鉅額的單項產品）。民間的一般消費者亦已感受到其影響，進口貨的價格高漲，又給了美國國內廠商一個抬高他們產品價格的藉口。這又勢必導致更多美元外流，而使美元在外滙市場上的幣值更趨低落。

白宮現已預見今年的通貨膨脹平均數至少爲百分之七點二，幾乎爲西德之三倍，而美國約爲百分之三到百分之三點五的成長率，又可能不及日本新希望的百分之七或百分之七以上，要使美國與西德、日本兩國並排而列，美國的生產力不僅必須要提高，其通貨膨脹也還得抑緩才行，因而比美元的下跌還嚴重的問題還多的是，正如一位主要的國際經濟學家所說：「當美元每天在金融市場上備受屈辱之時，美國又如何能成爲世界的領袖呢？」（節譯自「時代週刊」）

工商晚報

1977—78年度新馬特輯

現已出版

只售二元

馬迷佳音・新馬錦囊

工商晚報

張基主編　簡而清提供資料

資料豐富・贏馬必備

馬迷參考必備：

用兵之道，貴乎知彼知己，始能百戰百勝。賽馬娛樂，道理亦同。一九七七—七八年度新馬，爲下季賽馬之主力，工商晚報爲使馬迷掌握馬匹之詳細資料，如以前在外國及本港之賽績及血統，俾能明瞭其性能，方能穩操勝券，因特邀請名馬評家張基先生主編，簡而清先生提供資料，出版「1977—1978年度新馬特輯」。

購買辦法：

工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」，本報即將按址寄出特輯。

出售地點：

（一）灣仔分域街18號本報營業部

（二）中環利源東街8號本報中區辦事處

（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處

（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處

（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：

每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可

——售完即止——

工商晚報　W　印花　1977—78新馬特輯

光臨指導

廖創興銀行

「文革」時期首名被鬥中共頭目 傳彭眞復出任要職

彭某爲矮鄧密友．顯示鄧派已抬頭
劉少奇妻王光美．亦傳復出可能性

【香港十一日法新社電】香港可靠消息人士透露，前北平「市長」彭眞將會復出，擔任一個省級高層職位。

七十四歲的彭眞是一九六六年「文化革命」首名受害者，倘若他眞的在中共政治舞台重現，那將會是繼鄧小平之後，最令人矚目的捲土重來人物。

消息人士引用中共高級幹部說話聲稱：中共已安排彭眞在江蘇省擔任黨政領導人，包括「革命委員會主任」和江蘇省「第一書記」。

這兩個職位原由許家屯出任。

據消息顯示：許某可能會任命爲「全國工會總會主席」，「工總」今年十月將會召開自一九五七年以來首次舉行的「全國大會」。

一九六六年，毛澤東指斥彭眞反抗文革，但當時彭眞實在就是領導文革「五人幫」之一。

彭眞一向被認爲是鄧小平的密友，倘若今次任命江蘇成爲事實，就順理成章顯示最近整肅運動確有平反一九六零年代遭批貶的高級官員，讓他們復職。

中共在本月初已向幹部透露：有關彭眞的復出和新任命。

與此同時，香港觀察家正着意觀察「前中共主席劉少奇」的妻子王光美復出的可能性，她在一九六六年與夫婿同時在政治舞台上消失。

劉少奇曾被紅衛兵喝斥爲「中國克魯契夫」，他的下場如何，無人得知，但一般人相信他已死於自然。

北約「北部婚禮」大演習將舉行 海陸空顯示威力 二萬五美軍增援

暗示俄勿奢望入侵歐北翼薄弱防衛地帶

【華盛頓十一日美聯社電】美國將派遣大約二萬五千名戰鬥人員，包括一萬名海軍陸戰隊在內，前往參加目的在增強北約的防衛力量薄弱的歐洲北美的盟軍主要演習。

此次演習，將着重於近年來美國海軍陸戰隊在聯盟中的戰略重要性，盟軍的戰略，是利用這些奮勇作戰的軍隊，來擊退入侵防衛力量薄弱的北約北翼的俄軍。

美國海軍、兩棲作戰部隊及空軍將參與一支龐大的多國軍隊，於今秋舉行由英吉利海峽起，以至挪威海止的海陸空作戰演習。

計劃是把一團的海軍陸戰隊、海軍作戰飛機及海軍陸戰隊的後勤部隊作適當的部署。

正常時期以西歐爲基地的空軍戰鬥機亦將參加廣泛的演習，演習已定名爲「北部婚禮」，美國戰略空軍總部的單位、B五二轟炸機亦將參加，它們會執行海洋偵察的任務。

據該方面人士說，英國、西德、挪威、丹麥、比利時、荷蘭和加拿大，亦將派出分遣隊參加演習。

這是北約每年在數個主要防區（包括中歐、西德和地中海在內），的每年演習的一部分。

本月和下一個月將有大約一萬三千名的陸軍，將空運前往西德，參加目的在取得緊急時期增援西德的美第七軍的經驗。

國防部文官傾向力主在戰場上調遣海軍陸戰隊前往歐洲，乃是近年來的事。

廿多年來，海軍陸戰隊都集中在太平洋，雖則有一營陸戰隊，隨同美國第六艦隊駐防於地中海。海軍陸戰隊焦點及美國軍事政策的轉變，乃是在越南戰爭之後。要使海軍陸戰隊適應新的歐洲情況，國防部已進行以更強大的火力和坦克力量，來武裝陸戰隊，使他們能與蘇俄的中部隊一較高低。

汪東興口沫橫飛 抨擊紅衛兵錯誤

【北平十一日法新社電】中共領導人之一的汪東興與「副主席」其中一項理由所思之兆是在他上任後，首次公開演說中揭發文革時紅衛兵的「錯誤」。

「人民日報」今日刊載汪某昨日在主持「共黨青年聯盟」學校復校儀式時的演辭，該校在十二年前紅衛兵騷亂後即已解體。

汪某攻擊那些「曾參予（前國防部長）林彪的謀反行動和四人幫的反革命及違反法紀行動的不良份子。」

不過，汪某又補充說：「那些曾犯錯誤的絕大多數年青人，是受作亂首領的蒙騙，並要求加强『意識形態教育』。」

年歲不詳的汪某，目前管理中共「中央委員會」總辦公室，那是一個內部控制組織。

根據中共官方報紙事後透露：汪某在毛澤東死後領頭拘捕江青及其他四人幫成員。

汪某經常跟其他中共「副主席」和華國鋒在公衆場所露面，但他以前從未公開發言。

「共黨青年聯盟學校」是在該組織於十月份所舉行的國際會議前復校，該組織是在數月前再度成立的。

美石油商謀與中共合作開採大陸油礦

【華盛頓十一日美聯社電】國務院今日証實：美國四間石油公司正嘗試與中共官員談判，合作發展大陸豐富的油礦。

中國大陸地下和海底都藏有豐富油礦，石油工業正在發展階段。

雖然仍未知道中共的石油會否輸入美國，但美國石油專家認爲：只要全球石油出產量有增加，就會有更多石油入口美國。

國務院公共事務顧問簡能說：「我相信這四間公司早與中共有商業上安排。」

他又說：「這些安排全屬私人性質，並沒有涉及美國政府，他們在多處地區開採石油，我們目前無權透露兩方的安排。」

雖然簡能形容會談爲私人商業性質，但這無疑會影響廣大公衆及顯示有私人力量推進與中共的貿易。

今年六月，商務部長基立透露：去年中（共）美貿易，共達三億七千五百萬美元，今年可能會增至七億美元。

其中三間石油公司的高級行政官員黎迪透露：與中共的合約主要集中在技術援助，可能讓有利潤對分安排，和收購部分石油。

他指出：外國石油商與巴西亦有同樣安排。

代表美國石油工業的美國石油總署指出：「全球只要有一個地區增加石油出產，全世界都會受影響。」

他又聲稱：要有十年發展才能開發出售海底石油。

泰成立反海盜中心 制止對漁民常騷擾

【曼谷十日遠新中央社電】據今天報導，泰國南部洛坤省境內最近設立一個反海盜中心，以制止海盜騷擾暹羅灣內的漁民。

報導說：在暹羅灣內活動的海盜，外國人和本地人都有，尤其是在洛坤省附近的海面，海上搶掠行爲極爲肆虐。

軍方、警方以及來自海關和移民處的若干官員，將附屬於上述反海盜中心。

兩名俄科學家有懷疑稱 英試管嬰兒爲技術與運氣之產品

【莫斯科十日美聯社電】蘇俄醫生星期四日透露，他們正在進行與去月在英國誕生的試管嬰兒相似的遺傳學的實驗。但他們懷疑此種生育程度是否會被普遍使用。

在個別的訪問中，兩名蘇俄著名科學家把七月十五日布朗夫人的生育上的突破事件的重要性降低，他說，這祇是技術和運氣的產品，但並不能解決任何實際的問題。

然而，蘇俄進行的試驗是由列寧格勒和莫斯科的醫生小組進行的。這是蘇俄衛生部的產科研究所主任波西安諾夫博士所透露的。

他於接見莫斯科青年眞理報的記者時說：「毫無問題，這是醫學上的重要事件」，但他又說：「依我的意見這是一個孤立的案子，將來不會廣泛使用。」

荒謬巫醫 婦腹結石 竟要變胎

【坦干伊喀三蘭港十一日法新社電】一名坦桑尼亞的巫醫，與最近出生的試管嬰兒實驗不遑多讓，現正在試驗將結石變爲生命的實驗。

一份報章昨天報導：一名十九歲不能懷孕的少婦，在聽信了那名巫醫的哄騙後，竟相信她腹中的那粒結石，能變爲嬰孩而懷了九個月之久。

雲上人 電視人物傑克．林革勒特，星期四日在芝加哥的湖畔機場上空，站在雙翼飛機的機翼上飛行，背景是世界最高建築物施爾士塔。

法航空控制員 再度按章工作 赴西歐飛機班次又陷混亂

【巴黎十一日路透社電】法國航空控制員今日重新開始「按章工作」，使橫越西歐的飛行班次，受到混亂的威脅。

這是今夏「按章工作」的第四次，此舉將繼續至星期三日早晨，包括週末假期在內，載運飛往西班牙、葡萄牙和地中海等名勝地方曬太陽的人的飛機班次將會發生混亂。

航空控制員要求加薪，改良工作配備及工作環境。

兩星期前，當他們實行「按章工作」時，成千上萬的候機者在機場誤點，因爲離境班機誤點時間越來越長。

社論

引起激辯的銀行海外溢利稅

在星期三日立法局會議中，官守議員財政司夏鼎基與非官守議員利國偉、鍾士元、羅德丞、畢列治、羅家華神父等，曾因討論問題時，出現過久未見到的激辯火爆場面。而那條議案就是一九七八年稅務（修訂）法案，其中有關銀行和財務機構運用股東基金從海外賺得的盈利，是否可以免稅的問題。財政司則斷然加以拒絕，祇同意法案將有局部的修正：重新闡釋財務機構的定義：取消「直接或間接」的詞句，使範圍更爲明確；雙重課稅可以寬免，但有限制：一切尚無更改了本港盈利課稅的基本概念。而利國偉議員等則以爲，政府已同意由非官守議員所組成研究一九七八年稅務（修訂）法案的特別小組的建議，自應參照施行，可保持公允，也可免去許多的流弊。

本來現在討論的有關銀行和財務機構的問題，祇是影響及於金融機構一方面在海外所賺得的利益，公允是不公允的。但是法案乃針對多年以來的財務公司，許多設法逃避它們應繳納在港從事商業活動所得部分溢利的稅款，法案的目的即堵塞這個漏洞，倘若現在才去堵塞，還要追溯到以前的逃稅行爲，論起來，也確有應行之處。據鍾士元議員的舉例，一間財務公司接受本港市民的存款，然後拿了本港市民存款去海外投資賺錢，雖然錢是從海外賺來，難道它可以豁免本港任何商人都應繳納的盈利稅或利息稅麼？似乎是完全符合了課稅的基本原則，並無若何可以苛評的。

不過，課稅的原則是一件事，經濟的環境又是一件值得注視和考慮的事。本港現在正從工商業的港口發展爲金融的中心，爭取和吸引世界金融機構來港經營，如果本港訂立了利用股東基金向海外賺錢須繳納利息稅，會不會堵塞了它們來港經營之路，又會不會嚇走已在港經營的銀行和財務機構？仍需仔細週詳的考慮。雖然，凡屬國際著名的銀行並不取巧圖利，也並不逃避公平的負擔，但本港立法必須明確的當。一般商場所擔心的，就是稅務局長可能權力太大，引例不當，使商人無辜受到損失。而在法例的條文中，政府又不允加上「認爲稅務局長誤解法例時，可向某一機構提出反對或上訴」等明顯的字句，更使有關的商業機構疑惑，失去信心。我們以爲，財政司方面已堅決執行，爲使其順利推動，應有公正的保證，切實防止在合法的情況下濫予課稅。

這項可說是新增的稅法，也難怪商人增加疑慮，希望不僅現在祇限施行於銀行和財務機構，即將來亦不能超越這個範圍，施行於各個行業。凡投資於海外，以分公司、以跨國公司、以支行名義經營，獲有溢利者，均須在香港納盈利稅或利息稅，如此確會令商人雙重課稅，增加其負擔，定必對以香港爲基地的決策發生動搖，而影響本港經濟前途的發展。即不決定遷移，亦必諸多設計逃稅或瞞稅的方法，以打擊莊嚴的稅制。雖則可制定法例以爲制裁，但漏洞時生，手續繁瑣，到底是稅政的頭痛缺點，不如取其公平合理，使納稅者心悅誠服爲上策。

而且估計財務機構運用股東基金從海外賺得的盈利而繳納的利息稅，全年度不過四、五百萬元，在政府的庫收，在各財務機構的聯合擔負，都是頗爲微小的，固不必過爲緊張。財政司之意乃表示港府已明瞭財務機構對取巧逃稅的流弊，必須如此以塞漏洞，而示精明，非着眼於此戔戔稅收；至財務機構雖獨自課徵這類海外盈利的利息稅，有被歧視的不公之感，但財務機構的資本組織乃較爲特殊，與普通的商行有異，單獨負擔，亦非盡偏見。此次討論這條法例，非官守與官守議員有不同意見的爭辯，非官守與非官守議員有相異論點的解說，氣氛熱鬧，纔眞正體驗到民主的氣息。

遊

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收$1,250

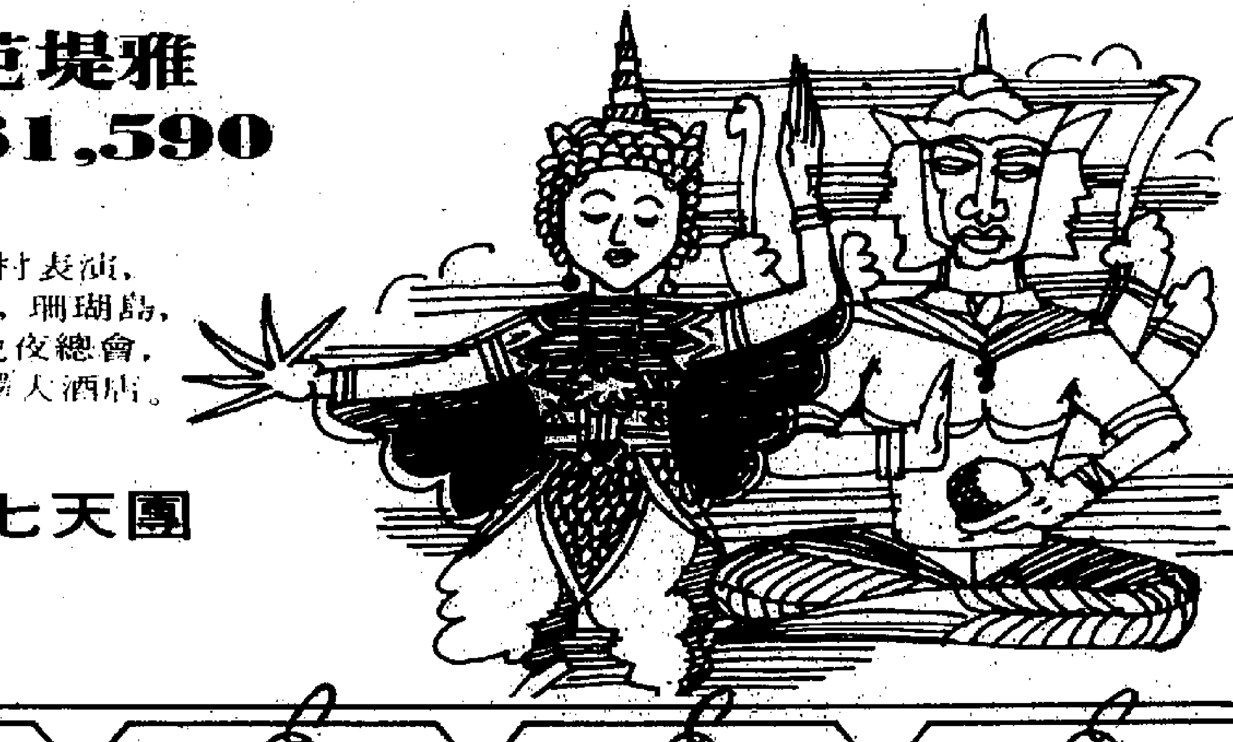
暢遊馬尼拉市區名勝，大高地火山湖，碧瑤夏連娜海灘，艾蘭迪渡假勝地，菲島文化村，海上賭場，百勝灘急流瀑布，多晚精采夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉總統，花園大酒店，夏宮假日人酒店等。本團並採用豪華波音707客機。

8月：17，20，23，26，29.
9月：1，4，7，10，13，16，19，22，25，28.
10月：1，4，7，10，13，16，19，22，24，28，31

曼谷(古城)芭堤雅
六天超級團$1,590

遊著名佛寺，玫瑰花園，泰村表演，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及麗澤大酒店。

逢星期六加開七天團
特價$1,590



韓日本洲 八天 豪華旅遊團
行程包括大阪，奈良，京都，名古屋白絲瀑布，富士山，箱根，鎌倉大佛，市內觀光，及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住舍豪華大酒店。逢星期六出發。

8月：12，19，26
9月：2，9，16，23，30
10月：7，14，21，28
11月：4，11，18，25

$2,990

韓日鹿兒島 八天 豪華旅遊團
行程包括華克山莊，漢城市內觀光及九州福岡，熊本，鹿兒島，指宿，櫻島火山，宮崎，別府，阿蘇火山等，中菜膳食，住宿豪華大酒店及專人領隊。

8月：12，19
9月：2，16，19，30
10月：14，28
11月：11，25
12月：9，23，30

$2,990

日本七天 豪華團
乘華航遊東京，富士山熱海，箱根，名古屋，大阪，京都，奈良，觀賞「日劇」艷舞表演」及「寶塚少女歌舞團」用東京羽田機場升降，回程可停台北，住宿豪華酒店。

8月：18
9月：1，15，29
10月：13，27
11月：3，17
12月：1，22，29

$2,790

星馬泰十一天 超級團
暢遊三國名勝，及著名之雲頂高原，芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會。

$3,250

馬星七天 超級團
8月：14，21
9月：8，25
10月：6，10
11月：3，17
12月：8，22，23，24

$2,650

韓國四天 超級豪華團
內容最充實節目最精采，住宿一流大酒店。逢星期三出發 逢星期六出發

$1,590

全韓國五天 豪華團
暢遊釜山，慶洲名勝 逢星期六出發

$1,990

日航特選 十五天 美加豪華團
遍遊檀香山，羅省，聖地牙哥，拉斯維加斯，三藩市，溫哥華，華籍領隊隨團出發。

特價$7,990

十五天 美加探親團
9月：16
11月：11
12月：21

只收$5,290

大韓美加 十四天 超值豪華團
遊夏威夷，洛杉磯，迪士尼樂園，聖地牙哥，環球片場，三藩市等。住假日及希爾頓大酒店。

特價$6,890

美國西岸 十天豪華團
8月：14，18
9月：1，22
10月：21
11月：8
12月：23

特價$5,450

英航假期 十五天 消遙歐洲團
暢遊英國，法國，瑞士，德國，荷蘭，比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。

8月：19，26
9月：16 10月：7

特價$5,989

歡樂歐遊團 二十天
暢遊英國，法國，瑞士，意大利，奧國，德國，荷蘭，各地名勝。

8月：12
9月：16 10月：7

$7,293

台灣九天 環島豪華團
遍遊寶島名城，住最佳酒店，如圓山新館，阿里山賓館，芝蘇城大酒店等，多晚夜豪華夜總會。逢星期六、日出發。

台灣九天 海陸空遊
逢星期三、四、五、日出發

七天$1,580
九天$1,780

星晨旅遊有限公司
MORNING STAR TRAVE
地址：香港中環皇后大道中64號
電話：5-243068，5-249786，5-249622，5-25

新婚燕爾且分離・難怪婚姻似霧水
傳哥索夫作離婚準備
要求贍養費230萬美元
船王女由英返希將在蠍子島盛宴親友

【布魯塞爾十一日法新社電】據一家比利時報章在今日報導：哥索夫計劃與前希臘船王承繼人億萬富婆娜絲汀娜與納西斯離婚，並索取贍養費七千萬比利時法郎（二百三十萬美元），他們結婚僅十天。

他計劃為自己向娜絲汀娜索取八百萬比利時法郎（約二十萬八千美元）及為其前妻所生下的女兒索取六千二百萬比利時法郎（約二百餘萬美元）作為贍養費。

該報說：據蘇俄法例，在若干情況下，丈夫有權向妻子索取離婚後的贍養費，但必須視乎雙方入息，由法庭決定確實數目。該報又引述一名娜絲汀娜的親戚謂：這時應是結束該「無意義」婚姻的時候了。

【雅典十一日美聯社電】億萬女船王娜絲汀娜週五返回雅典，準備在蠍子島與其家人舉行一個「結婚宴會」，但她的蘇俄無業夫婿未有隨行。

廿七歲的娜絲汀娜週四突然乘坐私人飛機前往倫敦，至今未有表示計劃返回莫斯科、與夫婿哥索夫團聚。

另一方面，哥索夫表示：隨時等待她歸來。

此際，接近奧納西斯家族消息人士透露：正在蠍子島準備一個聚會，邀請希臘船業有關人士在八月十五日參加。

所有應邀的人士，大多會乘坐私人遊艇出席。

最近，被娜絲汀娜時常迴避新聞界、攝影師和記者，一直留守在她的姑母海濱別墅外，但見她用轎車出入，而且時常在深夜外出，似乎有意避開好奇的人羣。

她至今未有肯定與哥索夫的十一日婚姻已經斷絕告吹。

柏林圍牆十七年
分隔自由與奴役幸福與悲慘
創多少壯烈事蹟多少辛酸淚

【柏林十一日美聯社電】冷戰以來的無情殘餘物——柏林圍牆，自從一九六一年八月十三日建成以後，要由東面透過是愈來愈難，但從西方透過卻已轉為輕易了。

共黨邊界衛兵去年共向懷疑為難民者開火十四次，但據西方所得消息，至今並無人死亡。

西柏林警察在這個防守嚴密的死亡陷阱十七週年紀念以前作出上述報告。

不過，東德邊界守衛去年扣留了二十七個企圖越過共黨所謂的國界及其「迷宮」的人，沒有人知道他們現時的命運如何。

警方稱，自設立圍牆後，已有五百三十七名東德武裝部隊逃離蘇俄所佔領區進入西柏林。

十七年來因企圖越過圍牆而喪生的人，包括七十名懷疑為難民的人，那些協助他們逃走的，和一些西柏林市民。其中一些是被射殺，另外有些是企圖渡河或游過運河時遭溺斃的。

東德在沒有分割前，德國首都西部的柏林圍牆處放置地雷，以將該地區跟東德鄉間隔絕，但在東西柏林分界線處卻佈置了地雷。

科學家羣捉水怪
尼斯湖內怪物多
細頭長頸圓身怪獸有卅隻

【倫敦十一日法新社電】美國一位科學家斷言，尼斯湖內不祇有一隻怪獸，尚有三十隻之多。

韋哥夫教授表示其屬下的英國、美國及加拿大攝影隊伍在尼斯湖拍攝該些怪獸的模糊圖片，並以聲波探測系統偵察牠們。

他說那些怪獸，有球狀身軀，爬蟲類的長頸和細小的頭部。體長約由六呎至三十呎不等。

韋哥夫教授說，他的船似可吸引怪獸，他還希望他的攝影家終有一天能拍得這些怪獸的清晰照片。

野蠻行為
巴西記者揭黑幕
遭警方迫吞文稿

【里約熱內盧十日法新社電】巴西反對黨MDB黨投訴謂，北部城市台列先拿警方強使一名記者確實地「食言」。

MDB黨宣稱，在記者戴雅斯因譴責本地警方的專橫行動而被捕後，警務處長巴賓河追令他吞食那一頁觸犯的文章。

公眾服務獎 二十六歲的曼谷小姐雍泌愛，爲最年輕的公眾服務獎之得獎人。此圖攝於去年她在曼谷貧民區教導兒童的情形。她爲貧民工作的成果，使她成爲一九七八年的獲獎人，該獎於星期四在馬尼剌頒發。

芬蘭一著名醫生
渴望能赴台服務

【赫爾辛基十一日中央社電】芬蘭一位航空醫學、精神治療及整形外科專家，希望能有機會到中華民國服務。

付在一九六二至六八年擔任赫爾辛基沙諾馬特根駐東京外交記者的艾柯寧說：「自從我在日本擔任記者工作，獲知許多關於中華民國及其人民的美好事情以來，到台灣工作一直是我夢寐以求的事。」

堅決反共的艾柯寧在接受中央社記者訪問時說：他曾在一年前向中華民國的衛生行政當局申請到台灣工作，「但迄今未接到任何回音。」

獲有美國醫師證書的艾柯寧表示：他希望能獲得一項長期合約，在台灣醫院擔任醫師或醫院及任何機構的醫藥顧問。

結束政治危機
葡新總理委出
保証拯救經濟

【里斯本十一日美聯社電】被委派領導葡國四年來第九個政府的哥斯達總理，昨日保證會全力拯救該國衰弱的經濟。

這位五十五歲的工業領袖會晤恩尼斯總統後對記者說，他會致力於減少該國巨大的貿易赤字。今年的貿易赤字料將達到兩年超過十億美元。

這位新總理說，「我會立即展開工作。這個政府下星期不會倒台。」他說他將於週五會見黨領袖，請他們支持他組閣。

恩尼斯之任命這位前工業部長出面組閣，並由於政治家們未能就如何解決持續了十六天的政府危機達成協議。他所取代的前總理蘇亞雷斯（社會黨領袖），於七月廿七日因其所領導的社會黨——保守黨聯合政府一拍兩散而辭職。

政界人士暫不願對哥斯達作最後評價，但他們說許多社會黨人員反對任命非社會黨的無黨派人士出任總理。

【里斯本十日美聯社電】葡萄牙新總理哥斯達週四開始會晤黨領袖，設法組織葡國四年來的第九個政府。

哥斯達已遷進首都卅公里外卡斯卡斯市一個海濱堡壘，在那裡接見政黨領袖。該堡壘是恩尼斯總統的夏宮。

英國教通過女性任牧師

【英國坎特布里十日美聯社電】英國國教主教星期四日舉行密室會議，投票通過決定接納美國主教派教會和加拿大、紐西蘭、香港的其他成員教會委任女牧師。

英國主教以三百十六票對卅七票贊成通過，有十七人棄權，投票後，美聯社獲得消息稱：這個決定我們可在十年內看見有女主教出現，或許在華盛頓，又或者在紐約。

然而，任何決定一位女主教，必須得到該會員教會的全面支持，美國女牧師早為每十年由主教舉行一次的會議留意着，他們每隔十年舉行會議，專事討論他們分佈在一百六十五個國家的六千四百萬會員教會的工作。

六十萬癮君子 年耗五億美元
泰毒品消耗量冠全球

【曼谷十日中央社電】據反毒品刊物刊出的一項報導說，泰國毒品消耗量居世界首位。據估計，每年的消耗價值泰幣一百零八億銖（五億四千萬美元）的毒品。

該刊係由緝毒中心發行。

報導說：目前泰國有六十萬人有毒癮，其中一半是學生，另約有四萬三千人正在獄中服刑。

據悉，有毒癮的人每年約增加五千五百人，其中百分之六十至七十是十六歲至二十四歲青年。

為本世紀最長熱潮
熱浪尚無消散跡象
每日供水六時 今起實施制水
乾旱長期困擾日本

【東京十一日法新社電】在日本，熱浪仍沒有減退的跡象，在東京，昨晚已是連續第廿九天晚上較清涼時錄得之氣溫仍在攝氏廿五度（華氏七十五度）以上。

氣象人員今天預測，這些炎熱的夜晚將會維持下去，同時氣溫會繼續打破紀錄。

氣象人員說，一股南暖風正吹向日本海上的一低氣壓，令到日本的氣溫上升。

由於已有一段頗長的旱季，故預料很多地區會有食水短缺的現象出現，在東京，今晨已開始實施將市內的食水供應時間平均縮減百分之七。

這項行動直至水塘有足夠的食水才會取銷。

【東京十一日路透社電】在東京，今天開始五年來第一次減少食水的供應時間，這是因本世紀最酷熱的熱浪襲擊日本所致。

東京人口約一千二百五十萬，是日本六十個要實施制水的城市之一，因自從一八七八年以來，以這個熱浪襲擊日本最為漫長。

從今晚午夜開始，將實施每天供水六小時，這項行動目的是節省水塘的食水，因現在的存水量比正常低出百分之四十。

美私生子驚人暴增
日新月異避孕方法

【華盛頓十日法新社電】一項人口調查報告今日顯示：雖然出生率之下跌及避孕用品之發展，但美國私生子數目自一九四〇年至今，增加達五倍。

該報告列出一九七五年私生子數目為四十四萬八千名，佔總出生率百分之十四點三；一九四〇年，數字只是九萬名，為總數百分之三點六。

人口調查局稱：約有一半未婚母親年齡由十五至十九歲，自一九六〇年中期，十九歲以下白人未婚母親數字急劇上升，而其他種族則相反地減少。

報告指出：正當一九五七年嬰兒出生數目不斷上升之際，美國婦人在一九七六年之出生率從每名母親平均產子三點七名跌至一點三名。

我國稻米產量居世界第四位
較全大陸平均產量高數倍

【華盛頓十日中央社電】美國農業部的官方刊物報導，中華民國每英畝的稻米產量為世界第四高位。

美國農業部的統計顯示，一九七六年中華民國每英畝耕地的稻米產量為四點五三公噸，在韓國、日本及美國之後，居於第四位。

韓國列為首位，一九七六年每英畝產量為五點九六公噸，日本為五點三三公噸，美國為五點二三公噸。

中華民國一九七六年的生產量比一九七五年的每英畝四點一四公噸增加將近百分之十。

統計數字顯示，不論那一年，中華民國的稻米產量皆比共黨控制下的中國大陸高出許多。

紐約強姦案有顯著增加
其他罪案減

【紐約十日路透社電】警方今天宣稱：紐約市首六個月的罪案，比一九七七年同期下降百分之九，但強姦案則顯著增加。

警方報導一共有二十六萬七千六百二十六件罪案，而一九七七年首六個月為二十九萬四千一百四十九宗。

已報案的強姦案，則上升百分之三點六，即一千九百八十八宗，與去年比較，則為一千九百一十九宗。而襲擊人身的案件，下降百分之三點八，但涉及財物的案件，下降百分之十點三。

下降幅度最高的，就是汽車盜竊（百分之十三點六），跟着便是偷竊（百分之十點六）。

兩華裔美公民獲白宮獎助金

【華盛頓十日中央社電】兩位華裔美國公民——一男一女，將以一九七八——一九七九年白宮獎助金得獎者的身份，於下月初前來華府。

他們是來自舊金山現年廿九歲的納爾遜黃，和來自新澤西州南橘城三十歲的卡洛琳．金女士。他們的中文姓名尚未能立即獲悉。

白宮獎助金得獎人每年從全國選出十五人在政府機構中工作。

總統白宮獎助金委員會發言人今天告訴中央社記者說：「他們將在九月一日來到華府開始為期一年的工作。」

總共有二千零廿六位男女申請這項獎助金，最後入選者祇有十五人。

納爾遜黃是一位律師和國內法專家，和加利福尼亞洲巴羅艾托史丹福大學學生聯誼會會員。

卡洛琳金為新澤西州摩瑞斯鎮美國電話電報公司業務經理。

我國塑膠製品一至七月外銷
幾達五億美元
較去年增44%

【台北十一日中央社電】根據政府海關統計：今年一至七月份，我國塑膠及製品外銷金額，已達四億九千一百六十萬美元，較去年同期的三億四千二百一十萬美元，增加了一億四千九百五十萬美元，激增了百分之四十三點七。

另據統計：今年七月份塑膠及製品的出口值為八千三百八十萬美元，較去年同期的五千九百五十萬美元，增加了二千四百三十萬美元，增長率亦達百分之四十點八。

從上述期間出口情勢判斷，今年全年我國塑膠及其製品的出口總額，可望達到八億甚或超出八億美元，成為僅次於紡織、電子產品的第三大項出口貨品。

我國輸出的塑膠及製品，包括原料與加工品兩大部份，原料部份又以PVC粉為主要產品。

越南稱上半年六棉艦被擊沉

【曼谷十一日美聯社電】越南今天聲稱：它的海軍部隊在本年首六個月內，在越南海面曾擊沉三艘及嚴重毀壞三艘高棉戰艦。

在曼谷廣播的「越南之聲」電台說：越南海軍第一中隊在暹羅灣巡邏中擊沉及毀壞那些高棉戰艦。

愛靚唔愛命者注意
紅外綫照射漂白
會造成皮膚傷害

【台北十一日中央社電】許多女子美容院廣告標榜以紅外線照射為人漂白美容，實際上，有的是以太陽燈冒充，而美容院使用這兩種器械，醫師認為都可能造成傷害。

美容院說，紅外線照射可漂白皮膚。醫師懷疑紅外線是否確有這種功能，照射紅外線，還需有時間、照射量、照射角度、適應性、照射條件等的個別差異，需由受過專業訓練的醫師處方使用，如果隨意照射，極可能造成人體上的傷害，如導致血管方面的毛病。

實際上有些美容院以太陽燈冒充紅外線。醫師說，識別的方法之一是「看不到光的可能是真的，看得到光的就可能是太陽燈的光。」

日前醫學界對於長期接受大量陽光照射，可能造成皮膚癌等病變的學說方興未艾，同時還有「敏感」等個人因素，醫師勸告婦女，不要因為愛美而受害。

美國出現數萬戶游牧式流動家庭

南達科塔州的一處汽車屋車場，遠望有如一條新村。

這些汽車家庭的成員包括各個階層人士，但似乎不是無根的。

以許多美國人來說，一個家不是一幢房子。它是一輛車。這流動的住宅，全部或局部時間的，或許是一部價值三十三萬美元的四十呎長的改裝旅行巴士，或一部三千五百元的開篷車面積少過一半而價錢祇是三十分之一。它可能有一切的住宅方便設施或者是簡陋的。但是，幾乎所有那些在輪子上的舖子都是住宅，與普通房屋無異。祇有一個差別：如果你不喜歡鄰人們、天氣或垃圾堆，你可以駛離。如果密徹根州豹停車場滿座，如果狂風威脅伊奧華州雷女公園，如果新墨西哥州的奧蘇列特治發生事故，不愁沒有其他的停泊地方。每天數美元，汽車家庭的戶主可以接駁一條電纜，裝載食水和燃料箱，傾棄垃圾物及清理電冰箱。新朋友隨時可以結交。

雖然有他們的游牧的生活方式，汽車家庭的戶主們是好群居的人。許多人隸屬於那些召集會議以交換及討論關於道路、專長以及飲食份擔的團體。最大和組織最緊密的是「家庭汽車協會」，據說有繳交會費的會員共三萬一千戶（每戶每年繳會費廿五元），分佈在全國各地的一百三十個分會。

一個汽車家庭的戶主必須有一部最低限度十八呎長的汽車，那是說車上有衛生設備、廚房及發電機，而它的結構必須能使一個成年人由駕駛座位行入後邊。有些設有彩色電視機和冷氣機、無綫電收音機、垃圾壓縮機、冰塊製造機、吸塵機、音樂中心以及一具鋼琴。

「家庭汽車協會」不喜納旅行車、露營拖拉部或笨重的遊樂車的車主加入為會員。掛在汽車前面的「鵝蛋」家庭汽車協會徽章，是說明那部汽車是一間可以居住的房屋。它的主人屬於那在美國或許是最大的擴伸的家庭的。

家庭汽車協會最近在南達科塔州的明尼哈哈那的實物會場舉行它的全國大會。這大會吸引了約七千五百人及二千零七十八部汽車，許多汽車都有它的名稱，例如「傑加斯住宅」、「這不是巴士」、「巨債」、「長住小酒店」及「爹哋的狗屋」。

從空中鳥瞰，這事作看來像坦克戰後與交通堵塞間的某些東西，稍後，像船鼻對鼻和舷併舷的排列着，排滿那二百二十五英畝的會場和週圍幾個附屬的場地。在地面，明尼哈哈像一個活的運輸博物館。不動的戶主們，於接駁了電線及用扛重機以使他們的車輛保持不變，俾冷冰箱和酒吧可以有效的使用之後，乘坐單車、電單車、高爾夫球小車、袖珍汽車、某些複製的古典汽車，在場地上跑來跑去。車牌來自美國各州，另有一些某些加拿大的省的。

在擋風窗掛着許多啡片，「我滿了」或「我乾了」。翻譯過來，那是說馬桶需要清理，淡水箱需要注水。幸虧這兩件事由不同的車輛去做，那穢物車被稱為蜜糖車。有些車輛掛出「不要騷擾」的牌子。

這些人有許多事情可做，可看及可吸收。縫紉、珠寶飾物鑲製、微波灶烹飪、內燃機維修、燃料注射、頭髮護理，拖曳技術、少年時裝、汽車保險、安全等研討會。一個大展覽館擠滿着顧客，搶購一切東西，由奇蹟的除臭劑以至拖拉車煞車管制器。幾個製造商提供汽車每年調查的服務。那裏有誦詩，幾小時的跳舞，遊覽當地的動物園和湖。一個私營無線電中心每天免費拍發一百封信息到任何地方去。

志願人士在會場看管孩子。事實上，志願人士籌辦這個大會。祇有兩個受僱的保安等衛員，兩個都是婦人，美麗的和沒有武裝的。這是一個自委的及非常需要的交通警察，亂擲垃圾者的糾察，并委它先生及婚姻顧問。

大會的一個英雄是對講機裝配員史密斯，從紐約的柯爾特擲退休的六十三歲的電氣承造商。史密斯不祇負責每一輛車的泊車和灑去，

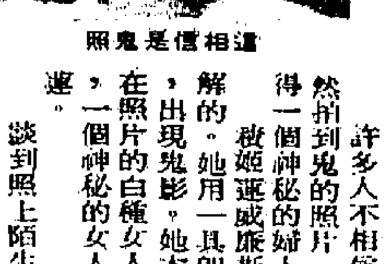
住在汽車裏的人構成一個美國亞文化。在精神上，他們似乎是開荒者的堂兄弟——只是地底沒有金礦。不過，酬報仍然有的。有些商人夫婦，像來自聖狄哥的克羅瑟斯夫婦，週年而且住在他們的巴士裏，一部「紐維爾珠寶」。狄克與來基每年參加兩打家庭汽車大會時售賣法國烹飪器具而過得舒服的生活。少數人，像電視演員亞斯布魯克和他的妻子達蓮，一輛改裝的一九五零年旅行巴士不只在僻地方便，而且也變成了情感。作為六個家庭汽車會的會員，亞斯布魯克夫婦每年參加在美國各地舉行的許多會議。作為巴士擁有者，亞斯布魯克夫婦隸屬於巴士戶主的南加州分會。

家庭汽車協會會員們是醫生和律師和股份經紀，許多已退休，有些不肯退休；他們是建築工人和會計師和女秘書，許多很年輕。他們不是無根的，他們從一個集會到另一個集會，從一個地方到另一個地方找尋舊相識和新景物。

一個曾受傷七次而現已退休的海軍陸戰隊軍曹克烈特是一個典型。攜同他的廿七呎的重建的特拉夫柯汽車及在四次戰爭所獲的廿一個功牌，從一個市鎮到一個市鎮，週年如此，只在尼達華停留，以收取他的恩俸支票。一個倔強的英雄，他發現了美好的生活。

國際剪影

美國女人竟攝得鬼照



這相信是鬼照

許多人不相信鬼魂，但卻有人用攝影機偶然拍到鬼的照片。一個美國女子拍照時，竟拍得一個神秘的婦人。

積姬蓮威廉斯有遇鬼的感覺，那是可以理解的。她用一具即影即有相機，拍一張照片時，出現鬼影。她本身是黑人，不知道那個出現在照片的白種女人是誰，她的姊姊替她拍照時，一個神秘的女人顯現，她還以為拍的是積姬蓮。

談到照上陌生人，積姬蓮說：「我盼望能認識她，如果是認識她的話，我就安心些，我一輩子未見過她。」雖然她不相信有鬼，但是她有些害怕。為了這個令人害怕的經驗，積姬蓮現在作更多的祈禱。她說：「如果你多些祈禱的話，類似的事就不會嚇怕你。」

但這并非嚇怕她的唯一經驗，當她拍這照片的前一夜，積姬蓮在半夜醒來，使感覺胃部很難受。

她說：「我有寒凍及發抖的感覺，我肯定是有另一個女人在房內，我扯丈夫的頭髮令他醒來，將感覺告訴他，他譏笑我，並說可能另一個女人要代替我的地位，如果那情形沒有發生的話，我還沒有那麼驚駭。」

專家說，她的攝影機不可能是製造來拍攝兩次曝光的。（大文）

最年輕的假日公主
她是芭蕾舞學生，擊敗了兩位前任英國小姐而贏得榮銜。

芭蕾舞學生英格利斯於第一次參加賽美大會時，擊敗了兩位前任英國小姐。芳齡十六歲，她是贏得假日公主榮銜的最年幼的女孩。她的獎品：一隻銀杯，一千鎊獎金和一部價值四千鎊的利蘭公主汽車。

露西說：「我感覺那麼刺激，我向學校告假一天，以鬆弛緊張精神。」

這個苗條的黑眼睛的女孩，沒有攜帶晚服前往參加決賽，因為她從未預期是她優勝者之一。

但她決定怎樣利用她的獎金。「我要為自己買一件皮草大衣及買一具洗衣機給媽咪。然後，我於夏季飛往里約熱內盧去訪問我的巴西男朋友。我去年在倫敦認識他，當時他在攻讀英文。」

這部汽車是一個小小的困難問題。露西和她的孀守的母親伊利沙伯英格利斯不會駕駛汽車。

因此，他們打電話給舉行地點蘇塞斯的沙爾特甸的海洋酒店，叫他從決賽現場把車載他們返回倫敦達華爾。

經過了七年的兒童芭蕾舞訓練，露西獲准進入倫敦的皇家芭蕾舞學校。

她說：「如果我在古典芭蕾舞不成功，我想做一個女演員。」

在決賽中有十九個入圍。他們係在布特林的露營和度假中心的整個夏季的預賽中選拔出來的。第二獎，價值五百鎊，是廿三歲的布朗，一個舞蹈員和合唱團員，她在施菲爾特附近的艾金頓華坦組織中古舞蹈表演。

布朗於一九七五年也獲得亞軍，而於一九七六年獲季軍。

本年的二百五十鎊第三名獎獲得人，蘭開夏的奧爾特咸的珍烈，在一九七五年的決賽落選，因為她獲得英國小姐榮銜。

珍烈，一個廿二歲的模特兒，說：「我曾經駕駛貨車，很快的我希望獲得駕駛重貨車執照。稍後我將進行申請機師執照，利用這筆獎金繳交飛行學費。」

每人獲得獎金一百鎊的六名優勝者有另一名前任「英國小姐」克莉斯汀奧文，她是電視片集「這個世紀的出賣」的一個女主人。

公主與母親欣然擁抱

德國外用避孕藥・效能比率有問題

醫學世界

一種新出的避孕藥現正引起婦科醫生們的關注。

這是一種會發泡的陰道藥塞，名叫「防避蛋」。許多使用過的婦女和她們的配偶，都投訴說，會引起一種灼熱的感覺，因而人們對它的避孕功效，發生懷疑。

這種避孕藥塞是在德國發明的，去年介紹到美國，在紐約州的羅徹斯特製藥廠監製，估計目前使用此種避孕藥塞的美國婦女約有五十萬名。

這種「防避蛋」的防孕作用假定是雙重的。它含有一種殺死精蟲的藥物NONOXYNOL9，這是在陰道泡沫和軟膏中所常含的殺精蟲藥，據製造商說，它在子宮頸週圍，會形成一道阻止精液透過的欄柵。

賓夕法尼亞婦女健康委員會的潔蒂說：「當我們初聽到有這種避孕藥發明時，感到十分興奮。這是一種方便的和廉價的藥物，不需要醫生的處方，和據說是沒有副作用的。但後來我們卻發覺與其他泡沫避孕劑無異。我們所關心的是它的避孕效能，據稱能高達百分之九十九，因為使用泡沫避孕劑的功效，絕不能高達這個百分率的。事實上，發泡劑是避孕藥中功效最高的一種，更比不上使用週期和其他天然避孕法。

食物及藥品管理局曾說，這種避孕藥塞的有效率可能是百分之七十一至百分之九十三，與其他發泡及軟膏避孕藥的功效約略相同。最近該局並曾向醫生、藥劑師及其他醫務行業發出通告，說該種產品的功效，是言過其實的。

但藥廠發言人說，沒有人曾說過「防避蛋」是十全十美的避孕藥。她說：「我們料想有此人是會受孕的。這要看使用者是否小心及是否輕持使用而定。因為它不能使用兩次的。它每一個劑量的有效期是兩小時。同時，要在放入陰道之後十分鐘，才能開始發揮避孕的作用。這種使用說明書，是附於包裝之內的。但用藥的人，並非每一個都細看說明書的。我們亦從不曾說過這種藥物功效的百分率。而百分率的改變，是要看使用者來定。

「防避蛋」在美國的研究，尚未完成。美國食物及藥品管理局曾指德國人所作的研究很差和不可靠，今年四月，該公司已在食物及藥品管理局的督促下，自動將說明書中的德國研究報告刪去。

據食物及藥品管理局給予賓州婦女健康委員會潔蒂的情報，調查這種避孕藥功效的工作，是由製藥公司的醫生和售貨員進行的。

調查的醫生和推銷員所填具的表格，都是有酬勞的。但這並不是說報告書不可靠。

潔蒂說：「我們支持它，但我們提出來的問題應該被答覆。我們已向美國大學的婦產科醫生和食物及藥品管理局施用壓力，要他們進行受管制的臨床研究以明真相。」（古錫佐）

窮人日增陰影籠罩世界
世上祇有三分一的人口生活在富裕的先進國家中

那些飢餓的和貧窮的，他們的人數在激增中，刻正向世界上的富有的國家投下一個長長的陰影。

世界的經濟和政治的穩定刻在遭受威脅中，因為地球的人口增加，貧乏散播，人們從較窮的地方逃至較富的地方，而需求使糧食和稀有的原料的售價上漲。在那組成所謂的第三世界的一百多個發展較少的國家的懷屬的聲音刻正要求這行星的有限財富的一個較大部分。擁有世界上百分之七十人口，他們想得到比他們目前所得的更多。

坦桑尼亞總統尼利利，摘應許多第三世界領袖的一個主題，說：「財富由富者轉移到貧者，是一件權利的事，而不是慈善。」

在那些工業國家如美國等領袖們看來，那樣的聲明帶着發展較少的國家團結一致以迫使先進國家作經濟讓步的威脅，交替的：騷亂可散佈一個全球性鬥爭，世界的窮人對付富人。

前任中央情報局主任高爾比警告說：「在這世界的最大的暴力和困難的危險是有與無間的——他們對付我們。」

下列是對那位在第三世界的數以十萬計的人的需要、成就、失敗和前途的研究。

在窮與富的衝突中的最重要的因素是世界人口可怖趨勢的含義。每三人中約有一人生活在一個先進的國家。在這世紀末，可能是每五人中一人。最近的展望是在發展國家的人終必被住在新興國家的壓倒，人數比例將是一對十。

世界銀行的哈克，一位第三世界困難問題的權威，評論說：「那樣的一個逐漸縮小的少數能否控制世界的經濟、財政和政治的命運，以及它有什麼方法可以那樣做，卻是一個真正的問題。」

在不到五十年的時間，局部多謝衛生標準的提高，全球人口增加了一倍，增至四十億人。世界銀行估計，迄本世紀末，這數字將增至六十三億，迄二零二零年達到八十億，並將繼續增加，而至幾千年後這數字穩定於一百一十億。

這爆炸性的增長，多數將由那些不能供應他們人民以基本需要的國家感覺得到。估計在不到廿五年內，非洲將要容納五億三千五百萬新增的人民，拉丁美洲四億四千萬，亞洲二十一億。

地球能夠瞻養那麼多人嗎？那麼多人怎樣能夠和平共處？過去的縮窄富有的和貧窮的國家間的經濟鴻溝的努力為什麼失敗？有什麼方法可以消除大規模的飢餓及騷亂呢？

這是一些困擾世界的政治領袖、經濟學家們、社會學家及科學家的問題。雖然沒有人有全部的答案，有些人承認他們對目前的趨勢氣餒，有些人辯說局勢或許不如初時所顯示那麼惡劣。

世界銀行的一位副總裁史端評論說：「你不能以填塞貧富國家間鴻溝的目標來看它。我不認為那是任何發展較少的國家的目標。但你可以努力增加增長率及減少貧乏。」如果我們綠看它，前途展望不如此惡劣。」

在過去廿五年的進步的跡象如下：

△自一九五零年以來，在發展中的世界的平均論人頭計算人息每年增加差不多百分之三，已發展的國家那時期由二百一十美元增至五百二十美元——比較先進國家的六千一百一十四元的平均仍低很多，但已有很大的改進。

△未開發的人口壽命已由四十歲增至五十歲。雖然在先進國家的人壽命長三分一，西方需要一個世紀時間才達到第三世界在廿五年內的成就。

△數以百萬計在發展中國家的兒童入學而後來升學本國及海外的大學。半數的第三世界的成年人人口能夠閱讀和書寫，一九六零年祇有約三分一。（上）

葉志強昨已抵港 今參加南華晨操

一週後返大馬，召開家庭會議後才決定是否加盟南華。

【本報訊】馬來西亞著名國腳葉志強經已於昨午三時乘搭馬航班機抵港，並已向南華會報到。可是，他本屆會否簽字加盟南華，目前仍未作出決定。

葉志強昨午接受本報記者訪問時透露：他此次來港，祇是渡假性質。他在馬來西亞航空公司的職位並未辭退；祇向公司請假一個星期，前來香港，加入南華陣中，觀察情況，試看能否適應香港的足球環境，才決定是否加盟南華。

他謂：「當我獲悉南華有意向我招手時，我感到甚爲榮幸。不過，倘若要我放棄馬航的工作，前來投効南華，似乎有點冒險。我曾與家人商量過：他們均贊成我加盟南華，但他們認爲在我簽字之前，應該親自前往香港看看能否適應香港的環境，才考慮加盟的問題。」

他並且表示：他將會在返回馬來西亞召開「家庭會議」時才能決定本屆會否加盟南華。

葉志強現年廿三歲，身高約五呎八吋，目前効力雪蘭莪州的漢青球隊。同時並且代表雪蘭莪州參加全國的州際比賽，他曾代表大馬金盃及全馬華人足球盃賽，至於全馬華人足球盃賽，剛於本月八日以零比一負於檳城隊，失去北區出綫權。不過，該役之敗，主因是大部份主力球員經已前赴紐西蘭、美國等地遠征，實力因而大大削弱。

葉志強接受訪問時表示他從小便喜愛足球，十五歲參加校際足球賽，正式開始踢大型足球賽。十九歲加入雪蘭莪州的漢青隊，當年漢青立即勇奪雪蘭莪州當地的冠軍。七六年球技漸漸純熟，開始入選雪蘭莪州代表隊及馬來西亞國家隊。曾隨隊於本月二日前赴紐西蘭、美國、印尼、香港等地遠征，他本人因「私事」而未有隨隊。該項私事可能是因來港與南華接洽。下月九日馬來西亞國家隊將會參加南韓的朴正熙盃，葉志強亦有入選，但他表示，倘若加盟南華，將會放棄入選國家隊的權利。

他並指出：大馬的球季在八月開始，故此，他亦有保持狀態。

去年九月，他曾經隨大馬國家隊前往南韓參加朴正熙盃，此次再度來臨，除了有點陌生外，氣候及食物方面，頗爲習慣。

他將於今晨參加南華的晨操一顯身手，並定於下週四或五離港。（保獅）

附圖左爲葉志強，右爲南華教練吳偉文。

甲組座談會昨晚議決 會長主席兩盃合併 在木盾賽之後舉行

全部盃賽仍照舊一場過

【本報訊】本屆的會長盃及主席盃兩項盃賽決定合而爲一，改爲「會長主席盃」，但賽制則照前屆主席盃賽制舉行，初賽分四組，每組三隊，作單循環賽制，每組第一名出綫，即共四隊作準決賽及決賽。上述決定爲昨晚甲組座談會的議決案之一，爲了使「會長主席盃」較吸引觀衆，初賽的分組賽事將加以審慎編排，如某組A隊贏B隊，下一場便編B隊對C隊，A隊對C隊則有待B隊對C隊之後才碰頭，以避免A隊如連勝兩仗後，所剩下的B對C便沒有睇頭了。

本屆合而爲一的「會長主席盃」比賽日期爲士丹利七人木盾賽之後立即舉行，而聯賽方面則要七人木盾賽及會長主席盃賽竣之後才開鑼。

至於較早時曾有部份甲組會人士希望本屆所有的盃賽恢復重賽，但經過昨晚的會議後，雖然經過一番爭論，但終於仍然如上屆一樣，所有的盃賽均一場過分勝負，即賽和加時卅分再賽，仍和互射十二碼球定高低。

因爲上屆的盃賽編排不好關係，不時出現強隊在初賽便告被淘汰出局，以致決賽因強弱懸殊而乏號召力，故昨晚的座談會並決定給管委會一個備忘錄，在編排盃賽方面特別注意，以避免一如上屆有強弱懸殊隊伍在決賽中碰頭，以乏號召力。

此外，有關夏里士能否替精工於今日友賽元朗，經過商談後，仍維持執委會的決定，不批准夏里士上陣，但如精工兵源不足，可向友會借一兩人。

上述數項議決案，將會在下週二的執委會時提出通過。（一華）

眼中釘

誰使香港面目無光

香港女子隊在第七屆亞洲女籃賽獲得第五名，國內人認爲香港女籃運動已打了一枝強心針。

但賽館並不能掩蓋籃球界的抑鬱，原定明年在香港舉辦的第十屆亞洲男子籃球錦標賽，勢必拱手讓與別人。

籃聯負責人於去年曾向有關當局試探，獲知伊利沙伯體育館可於一九七九年落成，才爭取亞洲男籃主辦權，但今年六月間，始知道新體育館延至一九八零年三月方能啓用，祇要乘着上月亞洲籃協會會，提出請求延期舉辦，根據新加坡報章的報導，香港籃聯的要求，勢必「隔雷」。

阿剌伯國家虎視眈眈的爭取接辦權，願意付出參加球隊的膳宿機票，這種厚條件，誰不神往？十二月亞洲籃協在曼谷開會，也許已是香港籃聯要將亞洲籃協會旗，交與新主辦者的時候。

工程進度，較最初的計算延遲了四個月，也使籃聯失去了主辦權，它對香港籃球運動固然是一個障礙，在亞洲籃球界，香港亦將「面目無光」。

國際籃協會長浦爾達夫婦（左三、四）來港訪問，籃聯主席程萬琦（左二）及副會長盧建華（左一）昨在珍寶海鮮舫設宴招待。菲律賓副總領事文度沙夫婦（右三、四），專員亞博（右二）及日本領事專員吳志和（右）亦應邀出席參加。

足總場地小組委員 今晤港會南華代表

【本報訊】足總場地小組定於今晨十一時商討球場聯營的事宜，出席的執委將會有鄧泰全、石乃斌及盛志忠三位及南華會與港會的代表。

南華球場一直有參予所謂球場聯營，過去每逢星期六、星期日及假日，足總的乙丙組賽事及青年盃均有安排在該球場上演，同時，遇有外隊訪港，亦會借出球場讓主隊及客隊作爲操練之用，而根據足總秘書譚蔚森昨晚表示：南華會去屆要求的條件爲大球場門劵收入的百分之二，本屆會否照舊則不得而知。

本屆由於港會降落乙組，故此，將會再次與港會商談其球場的借用條件。南華及港會仍未提出條件，詳細的情形，將於今晨討論。（保獅）

草蜢仔

籃協會長嘆海鮮 天熱盃要揾人打 越季波監害精工 鄉村兵得天獨厚

國際籃協會長浦爾達已抵港，準備同香港籃聯會首腦商討八零年主辦亞洲盃籃球大賽，可惜伊利沙伯室內運動場未知能否趕及應用，使籃聯會成爲英雄無用武之地，雖然有伊館同修頓可供應用，但香港身爲「東方之珠」，如果用呢D咁嘅場地辦國際賽，真係失禮死人，惟是籃聯首腦湯兆森同程萬琦，尋日亦盡地主之誼，獻香港仔設海鮮宴欵待蒲爾達，不少有關人士亦參加，證明香港人情味濃厚。

「老兎」余國森嬲個「天熱盃」代表的大仙對五一七爭霸戰被逐，華足聯個紀律小組將余國森停賽三場，究竟將來足總會唔會受理，尋日我問譚老秘，但老人家就話要等甲組會決定。

本來「天熱盃」係唔接受足總停賽球員註冊，但係如果嚟個「天熱盃」球員犯規停賽就唔應該嚟足總聯賽受罰，但係華足聯個委員彭立施就話「天熱盃」停賽亦會通知足總咁講，但係受唔受理就係屬于足總嘅事。

因爲依家D球員係職業腳，如果打「天熱盃」亦要受到足總停賽，將來個「天熱盃」就要揾佢地自己打都得勒，因爲如果職業球員停賽係屬會損失，相信以後都幾難放人去參加，甚至華足聯主辦外隊，會唔會放人支持亦成問題。

「鄉村兵團」新軍爲檢討實力，在今日就約戰精工打一場友誼熱身賽，因爲佢地擁有大陂頭球場，可以講係得天獨厚，書記成尋日話我知，今日呢場波雖然係熱身賽，亦都可以考察咋本地球迷嘅熱心程度，換言之如果今晚收個爆棚嘅話，將來考慮自己做主場嘅聯賽搬去大陂頭上演，如果有呢個創舉，我草蜢仔嘅地頭又擴大而「十牽」球迷眼福不淺。

精工往韓告吹，依家疊埋心水打熱身賽，但係佢地有三個越季波牢嘅後防主將唔准上陣，教頭「洪」尋日話對佢地嘅實力當打一個折扣，夏里士個方面，聖報經已到咗，只係佢嘅轉會紙「寄港途中」，尋晚聽甲組會提出討論，相信在人情上會批准佢今日上陣搏殺。

加山已成外籍球員落班對象

一巴西籍及韓裔球員 毛遂自荐欲効力加山

【本報訊】本屆的加山球會，已成了外援加盟的印象。

除了較早時韓德遜及維納普兩人分別介紹來港的中鋒外，昨晚還有一名巴西籍中鋒及一名日本韓裔中場前往九龍仔球場試腳，有意加盟加山會。

據加山班主陳耀樂昨晚透露：該名韓裔球員名李溪株，身高約五呎七吋，在日本出生，是由前港隊教練包勤介紹來港的，昨晨他前往九龍仔參加晨操時，亦再度介紹一員巴西籍中鋒前來加盟。

不過，由於加山對其加盟仍需考慮，故未有詢問該巴西球員名字。

據陳氏透露：該巴西球員身高五呎十吋，體重約一百五十磅，出任中鋒位置，身手相當不俗。

她進一步表示：該兩名球員將於今日再度參加加山午練，屆時正式試腳，倘若合適，亦會邀他們加盟。

該兩名球員昨晨參加加山操練，有著相當不俗的表現。尤其是該名巴西中鋒，腳法相當純熟，並且具有射門能力。

此外，剛於前日向加山報到的澳援維納普昨晨亦有參加加山操練。山於他一直有參加澳洲的賽事，故目前正在狀態之中。他並且擬介紹一位名爲阿倫曉治的球員與加山，但由於目前向加山送秋波的外援太多，故陳氏仍未決定是否邀其加盟。（保獅）

大馬國腳葉志強已於昨午抵港，圖爲其在南華宿舍接受記者訪問時神情。（本報記者黎志強攝）

琵琶集

足總盃賽

繼聯管會「分家」之後，甲組會又醞釀攪出足總盃也要高級兩組分開角逐，主要理由在於乙丙組越級挑戰甲組，總沒有過一場好收，甲組會認爲是一個包袱負累。

乙丙組以四枝最強隊伍越級挑戰，但在過往的經驗教訓說明，他們都一敗塗地。

事實殘酷

出發點本來很好，讓乙丙組隊參與甲組賽事，至少說明了足球一家，給機會他們去爭取，但事實十分殘酷，他們不單止挑戰無力，而且也經常踢出一些冤枉的球賽，這令甲組會除了忍受收入不足的票房打擊之外，更且爲他們的球員提心吊膽。

有此同感

已經有不少甲組教練說過：「這裏不是英國，甲組與乙丙組對賽，根本行不通！」此時今日看來，其實大家都有此同感。

不能不指出，過往幾年來，足總那些可愛的乙丙組代表們經爲乙丙組對賽做過甚麼事？無論如何！提高乙丙組對賽的水準是他們的份內之事，但他們顯然沒有做得好。

大陂頭球場今演熱身賽 元朗友賽精工

票價五元正本戲開七時半

【本報訊】元朗大陂頭球場，今晚上演一場足球友誼賽，由元朗對精工，下午七時卅分開賽，頭場序幕戰由元朗預備組對元朗區夏令盃選手隊，下午六時正開賽，票價一律五元。

由於連日來有雨關係，故預售劵祇售出千餘張而已，今日下午五時隨購隨入。

今仗爲本港球季結束後第一場熱身賽，定然吸引不少餓波球迷，如在晴天下上演，爆棚可期。

精工今仗將地庄上陣，由於麥哥利、區永雄、李桂維三人正在渡監期內，不能上陣，而夏里士亦已被昨晚的甲組座談會決定不能出戰。陳輝洪表示，今日精工出場陣容將爲門將卡鎬英，後衛張炳衡、古廣權、曾廷輝、郭鎮華、中場盧福興、胡國雄、賴汝楓，前鋒何國良、張子慧、戴潁。

至於主隊元朗方面，該隊領隊盧惠松謂：由於陣中各球員的狀態不俗，且年青力壯，故會與精工搶攻，而不會作穩守突擊的，陣容方面由張潔東與林春樹輪流把關，後衛梁順昌、錫昌、龍志成、余國森、中場吳汝賢、陳發枝、游煜華，前鋒李龍國、潘振發、畢偉康。（一華）

香港青年軍 下週四選拔

【本報訊】足總青年足球小組，定於下星期四（十七日）下午六時召開會議，屆時主要是選拔香港青年足球隊於九月十五日至卅日期間，參加上海青年足球錦標賽的廿二名球員名單。除了選拔香港青年軍外，屆時亦會商談本屆「足總青年盃」事宜。（一華）

美國棒球教練 盛讚我青少棒隊

對投手林明德蘭士惠推崇備至

【中央社舊金山十日電】中華民國青少棒代表隊，今天獲得一位美國棒球教練對其球技和鬥志的極高讚譽，認爲該隊必能贏得在印第安納州、蓋瑞城舉行的世界青少棒聯盟錦標賽。

一支舊金山成人棒球隊的本季教練陶姆森，觀看中華青少棒隊隊員們今天下午作三小時練球以後，對中央社記者表示了上述看法。

陶姆森說他對於該個球隊所表現的良好體能和基本戰術，留下深刻印象，他對於兩位投手——林明德以及蘭士惠所表現的多變化控球術，尤其備加推崇。

陶姆森又說：上述因素在使他認爲這支中華青少棒隊在蓋瑞城比賽中將獲勝，而爲中華民國衛冕成功。

中華青少棒隊將於明天中午離此，取道芝加哥轉往蓋瑞城。

今日開始報名 官涌集友小球

市政事務處官涌集友會聯合主辦暑期青少年六人式小球賽，今日開始接受報名，由十六歲以下球員十名，不收報名費，只繳保證金五十元，負責人相片一張，球員每名兩張（均要帶身份證核對），每日下午六時至九時到官涌柏加士街六十六號地下官涌集友會內報名。

愉園今啓程 赴大陸集訓

【本報訊】愉園於今日上午七時十五分乘第一班火車往廣州集訓一星期，並會順道北上，參加北平足球邀請賽，然後於九月初南下廣州作一場友誼賽才返回香港。（一華）

過已試 450萬 THE CONTRACT

熱門題材·創新風格·老少咸宜·闔府統請

睇一次·笑唔晒！

許冠文 許冠傑 許冠英 主演

賣身契

週末精選 唯有本片

全綫五場 明天禮拜加開早場

人人想健康 人人愛大笑 電視起風波 應時笑料多

鮑翠鈴 劉娟娟 楊威 鄭富雄 鄭少萍 鄺君能

鄒文懷 監製 許冠文 編劇·導演 許冠傑 作曲作詞主唱

皇后 大華 金都 帝平 嘉禾 麗明 寶石 英華 國際 帝國

觀塘 南昌 好景 光華 域多利 新華 新聲 東方 華聲 南華

全部新打仔 五毒新功夫

導演 張徹

五毒

壁虎是長於攀牆附壁的動物，練成「壁虎功」的人，可以附壁行走，是一種矯健身輕，飛簷走壁的功夫

蛇是一種游走靈活的動物，所以把這種長於游走，靈活變幻的功夫，叫做「靈蛇功」

蠍子最厲害的是尾巴，練成這種功夫的人，他的脚能像蠍尾一般，向各種角度踢出，凌厲異常，故名「蠍子功」

「蛤蟆功」是一種氣功，練成以後，全身肌膚如鐵，刀槍不入，力大無窮，有斷木折鐵的力量

蜈蚣又名「百足」，「蜈蚣功」又叫「百足千手」，形容練成這種功夫的人，出招迅速，好像同時有百足千手

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金 民樂 元朗

今天全日夜綫六場 獻映 文華·明珠 加聯加映 午夜場

週末必爆·定座請早

六個打仔 個個打得 眞材實料 拿手拆骨

五毒一出 風雲變色 五毒一到 殺人無數

粵語對白 格外傳神

江生 孫建 郭追 羅莽 韋白 鹿峰 谷峰 王龍威

屠龍 孫樹培 劉晃世 王清河 沈勞 林輝煌

美元在國際市場動盪中 金市瘋狂上漲 銳昇卅一元多

收市一壹八七·三創新高價 港市美元報高反映港幣值低

【本報訊】本港金市，昨日又瘋狂上昇見新高價，最高成一一八七·三，亦爲歷史新價，日前八月九日所造之每両一一七〇·〇，昨市輕易被打破，港市外勢且作領先地位。

對金市利好刺激，主要者仍是美元在國際市場動盪不定，前市跌勢曾告喘息而企穩，但昨日傳來倫敦外滙市場行情又報跌，美元兌西德馬克爲一·九七四七，美元兌瑞士法郎爲一·六七六二。繼而昨日東京市場傳來美元價仍低沉。此外，石油輸出國家又醞釀提高石油價格。因此，引起買家大批的落行。

有關金市暴升之原因，據本港一金商指出：由於伊朗及亞拉伯等產油國家，傳在明年一月將加價百分之五，遂形成買家對美元之失信心，使美元在西歐外滙市場急跌，黃金頓成搶手貨。再加上有些預料美國上月份之對外貿易赤字亦會龐大，所以形成金價走勢之強勁。外圍行情雖係大幅上升，但目前本港金價，已比美國市場高出約十元，港市人心的偏好，可見一斑。又查昨日報來行情，歐洲市場與美加市場背道而馳，尤其是巴黎市場且大幅跌，因此金市看法，世界人士都有見仁見智之感。後市實莫測高深，投資者應特別審慎。

週四外圍行情，金價方面，倫敦報二〇六·五〇美元，（跌一元四角半），瑞士入價報二〇六·五〇美元，出價報二〇七·二五美元（跌一元半）。巴黎報二〇三·六八美元（跌三元一角三仙）。加拿大十月份期貨報二一二·〇美元（升四元半），美國芝加哥報二一五·二〇美元（升四元四角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·九五二五美元（漲三錢），美國告老士報一·九四二〇美元（漲五錢）。

本港金市，前市尾盤爲一一五五·六，昨日上午開市報一一七九·〇，最高報一一八七·三，最低報一一七八·〇，收市價一一八〇·三，息價訂去息一元正，上牌現貨交收共一千五百両，公價是一一八〇·八。

下午開市報一一八〇·二，最高報一一八七·三，最低報一一七九·七，收市價一一八七·三。整日波幅爲九·三元。下午收市價比前市升三一·七元。由於外圍金價走勢銳，港市人心亦好，結果以高價收市。昨市交投情形無論大戶及散家，都有進有出，無一面倒買賣盤，形成走勢相當飄忽。

金飾佛金牌價掛一千二百三十元，突破千二百元大關，白金牌價則掛六百八十元。

美鈔報升，大鈔報四·七〇九，昔鈔報四·七〇二，美電最高報四·七一五，最低報四·七〇八。通天單最高報四·九六六，最低報四·六八八。美元在外圍市場報跌，但在港市場則升，反映出港幣價值之細低。

日元報好，大紙報二五一·五，細紙報二五〇·五。台幣報一二九·〇。西德馬克報二四二·〇。法國法郎報一〇八·〇。瑞士法郎報二八二·〇。

每日股市

股市反彈回揚九點多 新鴻基地產活躍 怡和合和表現佳

成交總值爲一億八千餘萬元

股市經上日技術性調整後，昨日市道又再復揚升，交投暢旺。雖然早市投資者仍頗瞻顧大市走勢，一般買賣爭持不甚激烈，股價更見反覆上落不定。及後投資者信心復穩，買盤紛紛增加，而市面置貨底亦較疏薄下，遂使大部份股份均告穩衡升，大市人心再衝指六五〇大關進軍。指數彈升九點八四。四會總成交總額一億八千七百一十五萬元。

昨日市況初期，買賣雙方仍成拉鋸，一般股價忽上忽落，使投資散戶十分疑惑，早市交投雖盛，惟股份價格上落幅度輕微，十一時指數只微微升高零點五一而已。股市中段買盤見湧，大戶間見吸入，使市價續見轉好趨穩，惟投資者始終未能放膽入貨，而以上午收市時指數亦只僅升四點零七。下午開盤，市況突見奇佳，大部份股份紛見急速揚升，使一些空倉客大表驚異，只得急速補倉，另外大戶大量吸納，更使股價標升。部份散家亦表不知所措，只好觀望。整個午市，可謂一氣呵成，表現令人費解。指數衝升近十點。昨日表現較突出者：

合和開市成四元八角，最低退回四元七角五分，但下午開盤其股價已蠢蠢欲動，由四元八角突衝至五元一角五分，最後仍以五元一角收市，較上日勁升三角五分，令人驚嘆。而新鴻基地產亦走勢奇佳，由最初之九元一角疾衝上最高之九元五角五分收市，亦較上日揚升四角五分之多。另外怡和亦復佳態最低中段十七元二角，最後回升至十七元七角最高價收，表現可人。

較爲活躍的股份：大酒店最高十七元五角，最低十七元收市，但以較上日升高有五角。滙豐最高回上廿一元，最低廿元六角。長江實業除息後最高升上十二元三角收市，最低十一元六角，勁升八角。大昌最低二元一角五分開市，最後以二元三角最高收市，爲近期最高新價。置地以最高之十一元六角收市，最低十一元二角。港燈最高升上六元七角收，最低六元五角五分，表現平穩。較令人失望者爲世界發展，最高一元三角二分，最後降至一元一角九分收盤，較上日又挫低一角有多。

聯紡不派發截至七八年三月卅一日止之股息截止過戶日期九月廿三日至九月廿九日。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類三三三八·〇四升卅·八三。公用類二七九九·〇六升廿八·七〇。地產類三七二七·六四升七九·五八。工商類二五五四·六七升四七·八八。倉塢類七二六三·七八升九九·九七。酒店類二三〇一·三二升七七·七一。投資類三六八四·〇〇升六五·九七。航業類一〇二四·二升一五·〇三。紡織類一七七四·四〇升廿·六七。橡膠類一七〇九·三五無升跌。

同業拆息軟順 活期成五厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續下降，活期拆息成五厘半，隔夜錢成四厘及三厘八七五。

據銀行界人士指稱：近日港元頭寸繼續轉鬆，原因是交收黃金要在入大量美元應用，此外又因爲港元弱勢持續的影響，購入美滙轉套其他強勢的貨幣亦較多，故此美元剩微上升。

昨日美滙價格，銀行業內瓶交每美元兌四·七一〇港元至四·七一二港元，賣單每美元兌四·七二五港元，買單每美元兌四·六五一五港元。

英鎊價格續升，賣單每鎊兌九·二四五港元，買單每鎊兌九·〇七〇港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期八厘，兩個月期八厘〇六二五，三個月期八厘二五，六個月期八厘六二五。

金魚缸 高處不勝寒

△近日頗多客者「判不着」使經紀佬品不少，各類股票輪流發威，比方，港燈、九巴、怡和、九倉，日間升七、八個價位，投資者見有利可圖，即日沽出，連贊標紀錄。

× × ×

△大市調整僅僅一天，昨日又標升至五年多來高峯，爲六二四點二二。唯日前價位已現「高不可攀」之勢，跟風直追似博不過，紅盤客祇好忍手，暫時持觀望態度。

× × ×

△長實拋離了置地近十個價位，使置地望塵莫及。昨日長實快馬加鞭，再度發揮其潛力，跨上十二關口，收十二元三角，而置地仍呆企在十一元半，有人話，「紅毛鬼唔夠黃面佬鬥」。

× × ×

△世界發展好似已「玩完」，自上週傳出投得金鐘地皮之後，價位如大閘較直升，最高成一元四角七仙，比上週五收市八角七仙，漲升六成，在心滿意足之際，獲利回吐出現，昨日如坐滑板一樣，跌落至一元二角一仙收市。

× × ×

△大酒店最「巴閉」，開市不久郎升了一元成十七元五角，可是該股數量有限，想要貨也不容易，有耐性的人士寧願等吓，因爲對佢有信心也！

× × ×

△大寶果然被炒起，你話奇唔奇！兩日前講過它一定起，點知會咁「靈」，由四角半直衝五角一仙，上升七仙。

經紀佬坐收漁人利

長實業務發展可觀

□石松

長江實業可謂是華資地產股王，最近長實股價更凌駕置地之上，在短短十個交易天中，長實股價由九元六角上升至最高價十一元九角，升幅達百分之二十四，而事實上由李嘉誠所領導的長江實業是值得作爲中短綫及長期投資。

保留盈利以供發展大計

七八年上半年長實集團的除稅盈利達七千九百多萬元，李嘉誠預測長實全年的盈利將不少於一億二千萬元，倘若以流通的股數一億一千三百六十萬股計算，每股盈利達一元零五仙，以周四收市價十一元五角計算，市盈率爲十點九倍，但這祗是長實董事局一貫保守的作風，由於長實的股息盈利率十分低，目的在保留資金作未來發展之用，目前長實仍有很多發展計劃在進行中，筆者認爲七八年度全年的長實盈利將達一億三千萬元，以此計算，市盈率在十倍以下，與其它地產股比較，長實十分值得投資。

七八年度上半年長實集團盈利大幅增長，但派發中期息僅爲一角五仙，與去年同期比較，增幅甚少，投資者若認爲息率太低而賣掉所持的長實股票則誠然是一項大損失，去年長實派發中期息一角四仙及末期息一角八仙，全年派息三角二仙，但是今年盈利銳增而股息盈利率低降，其原因是長江的一系列發展計劃着實需要龐大的資金作爲後盾，雖然以李嘉誠及長實的信譽，很多銀行都願意提供鉅額的資金，但是對一間公司而言，保留盈利作爲發展之用比較付利息借錢爲佳。

樓宇租售業務進展不俗

筆者估計長實上半年的盈利大部份來自出售西湖大廈的利潤，其餘則爲經常性租金的收入及希爾頓酒店的營業收益，估計下半年度在北角興建的北角工業大廈，賽西湖購物中心及灣仔伊利莎伯大廈將可入伙，由於長實以廉價購入這些地皮，因此將對集團利潤提供重大貢獻，在灣仔的伊利莎伯大廈連地價及建築成本的投資約達二億元，估計利潤達九千多萬元，長實雖佔百分之卅五股權，但從伊利莎伯大廈亦可獲利三千一百多萬元，北角工業大廈則是以低價購入的地皮，年底完成後可提供二十多萬呎的工業樓宇面積，聞說今年九月便可入伙了，長實從北角工業大廈亦可獲利一千多萬元。

前景樂觀宜於長綫投資

正如前文所述，長實是適合任何一位投資者持有的一隻股票，首先是該公司董事長李嘉誠在地產界及金融界的信譽甚佳，而且具有高度的領導才能，過去數年間長實的增長便是一項明證，此外長實的前景十分樂觀，很多大型計劃正在進行及草擬中，而保留低派息率的作風，使長實的債務減少，公司的基礎更加鞏固，將來發展所需的資金不致應用時很容易獲得銀行界的支持。

近日隨着長實宣佈業績之後，另一項重要的新聞就是虎豹將出售虎豹別墅而得的一千八百七十多萬股長實股票中的一千三百多萬股，以九元八角的價錢借回長實董事長李嘉誠，而李嘉誠亦保証所得一千三百多萬股長實股票將作私人的長期性投資，絕不會在短期內在市場上拋貨套利，此舉足以証明李嘉誠本身的長實前景充滿信心，要不然絕不會以如此高價吸購一千多萬股長實股票長綫結投資。

一向以來，投資者若吸購長實股票作爲長綫投資，長實發行股票雖爲一億一千萬股，但市場流通的股數不多，李嘉誠本身持有不少的長實股票，再從虎豹購得的一千三百多萬股，使貨源更加稀少，虎豹亦表示所持有餘下的五百多萬股長實亦將作長期持有，在這種環境下，供應少而需求大，長實股價不時標升才怪，但貨源少並不表示買賣困難，而是買盤多賣盤少，持有長實股票投資者不愁需要資金時無法售出所持長實套現。

印刷紙張底疏 近市行情步穩

巴西書紙首批已充塲

【本報訊】洋紙市中印刷紙銷售漸進旺季，在價低疏薄支持下，熱門印刷紙張市價緩步揚升，事實上，產地來貨越高多少也有支持。

洋紙商消息：首批巴西道林紙已到埗，品質不錯，一般對未付運的後途期貨來銷信心相應增強，同時，巴西道林紙跟着報出訂價在十日價付船，每噸計至六百美元，六百一十美元，比在首季訂價每噸五百三十美元高出百分之十，雖然還比日本貨每噸六百六十美元，六百七十美元仍低，但由於來途平價貨尙有三、四千噸未到，續前看來無須過急安排，但多少顯示後途紙價易升難降。

巴西道林紙市價每磅拆一元二角半，日本貨一元四角半，台、韓貨一元二角，歐洲貨一元二角，大陸貨拆一元一角，日本米紙每磅一元八、九角，歐洲有嘜二單紙，每令六十五元，無嘜貨五十四、五元，台灣大士嚕紙每令四十四元。

美國太平洋海外投資公司 收購廣東銀行未達成協議

磋商計劃經已宣告終止

【本報訊】美國太平洋海外投資有限公司及廣東銀行有限公司曾於一九七八年六月十四日宣佈雙方磋商由前者收購其尙未擁有後者之新普通股及優先股之全部股權。

美國太平洋銀行高級副總裁及亞洲區經理韋撰信先生及廣東銀行董事長羅實材先生昨日宣佈由於雙方董事局對於向股東推薦之條件未能達成協議，故該項磋商計劃已宣告終止。

此次磋商美國太平洋海外投資有限公司及廣東銀行有限公司曾分別委聘資源投資有限公司及獲多利有限公司爲顧問。

股市透視

新証經營黃金股業務日增長

新鴻基證券有限公司，其主要業務爲控股投資，而其附屬公司及聯營公司多在財務、黃金買賣、証券投資、地產發展及商品買賣服務等爲主。截至七八年六月卅日止上半年度，該公司未經審核之純利爲港幣二千四百七十萬元。較去年同期增加百份之二十。而資產總值爲十三億四千萬元。

該公司及其附屬公司上半年之業績顯示不斷得到美滿收益及漸趨向多元化。由於近來香港及美國股市蹤升長速，期內經紀業務之收益，亦遠勝上年。另外黃金及日本股票買賣均有增長，而商品期貨及現貨業績均令人滿意，此外保險業務收益，更較去年同期勁增一倍有多。

在今年五月十六日，該公司曾與百利達集團聯合宣佈，由百利達集團購入該公司相當數邊之股本權益，藉以加入成爲該公司之股東。至今年該集團已在七月一日前在市面購入新鴻基証券股份，相等於發行股本百份之十一點五。自此以後百利達便與該公司共同合作，現已開始獲得預期進展，相信在不久將來，該公司當意發展可爲本港金融服務機構在基本目標上更有幫助。

在七六年初，新鴻基證券有限公司開辦國際債券、美國証券、商品期貨、保險及汽車分期付欵等業務，均有表人進展。而在七七年更擴設日本証券及國際商品現貨業等，亦有良好開端。而年內又推出單位信託投資基金，名爲新寶基金，可投資芝加哥交易所證券特權，由於處理方式比同類基金更具彈性及吸引下，所以備受一般投資者歡迎。此外又發行存欵証借據及不記名可兌換港幣存欵証，並參與經理大組之組合貸欵之業務。

去年本港恒生指數環繞在四百與四百五十間上落，而市場活動顯見退縮，使四會成交總值亦減少百份之五十五，當而該公司佔市場總成交額仍見增加。另外美國証券市場表現亦較平淡，杜瓊斯指數跌幅達百份之十七，但該公司在美股交投方面，亦有良好進展。新鴻基証券在黃金方面之業務，由於金價不斷狂升，黃金部配合此種趨勢，年內收益亦甚可觀。至於現貨方面，其業務包括本港與亞洲歐美國家之原料產品、器材，糧食及各種製品等，現貨商品已成多邊貿易。

其附屬公司如新鴻基國際有限公司業務包括包銷及策劃上市公司合併及收購之事宜，去年代客安排收購之上市公司資產淨值共逾五億港元。年內更代辦國際債券在香港方面上市，預料其業務更見廣泛推展，以配合現時之趨勢。該公司仍繼續建立集團內部之訓練體系，以配合該公司各部門之發展。隨着本港經濟不斷興旺，另外資本市場之活動又呈暢順下，該公司預料在無特別事故發生，下半年度該公司將帶來更滿意之收益。

盈偉

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	上午	下午	升
（恒生指數）	618.45	624.22	9.84
（遠東指數）	3023.51	3061.45	49.37
（金銀綜合指數）	537.14	543.30	10.68
（金指數）	551.89	557.11	8.72
（銀指數）	551.08	560.25	16.75

四會總成交額：一億八千七百一十五萬元（香港交易所佔[illegible]萬元，遠東交易所佔九千四百八十三萬元，金銀交易所佔五千八百三十七萬元，九龍交易所佔八十六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	20.80	21.00	21.00	20.80	+0.20	516,053
恒生銀行	174.00	173.00	175.00	173.00	-1.00	6,600
東亞銀行	62.00	62.00	62.00	62.00	——	2,000
海外信託銀行	3.55	3.575	3.575	3.50	+0.075	254,000
友聯銀行	8.60	8.60	8.65	8.55	+0.05	11,000
（公用類）						
港燈集團	6.60	6.70	6.70	6.60	+0.10	783,500
九龍電燈	27.80	28.10	28.10	27.70	+0.30	18,945
中華煤氣	27.00	27.20	27.20	27.00	——	25,000
電話公司	35.25	35.25	35.25	35.25	——	63,700
中華巴士	45.00	45.00	45.00	45.00	——	1,800
九龍巴士	5.30	5.40	5.40	5.30	+0.05	222,800
油蔴地小輪	37.50	38.50	38.50	37.50	+1.00	25,800
香港隧道	11.20	11.70	11.80	11.20	+0.60	81,000
（倉塢類）						
九龍倉	29.00	29.20	29.30	28.70	+0.40	341,816
均益倉	20.50	20.80	20.80	20.80	+0.40	31,000
安全貨倉	1.92	1.92	1.92	1.92	+0.02	8,000
（航業類）						
亞洲航業	5.20	5.30	5.30	5.20	+0.10	86,000
會德豐船務（A）	4.175	4.20	4.20	4.175	+0.05	168,000
興業海陸發展	0.51	0.53	0.53	0.51	+0.06	40,000
中華造船廠	0.91	0.91	0.91	0.91	+0.01	1,000
萬邦航業	3.90	3.90	3.90	3.90	+0.10	10,000
維達航業	4.60	4.60	4.60	4.60	+0.10	7,817
華光航業	3.325	3.325	3.325	3.30	+0.05	27,100
信德船務	2.60	2.65	2.65	2.65	+0.05	136,000
東方貨櫃	4.075	4.125	4.125	4.025	+0.05	5,000
（建築類）						
保華	2.35	2.375	2.375	2.35	+0.05	353,010
新昌	2.375	2.40	2.40	2.375	+0.025	178,000
大新（公和）	3.175	3.275	3.275	3.175	+0.05	31,000
海港工程	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.01	15,000
青洲英坭	21.70	21.90	22.00	21.60	+0.30	20,000
安達臣大亞集團	4.40	4.45	4.45	4.375	+0.075	308,000
（投資類）						
聯合企業	7.20	7.40	7.40	7.20	+0.20	56,100
怡和證券	8.80	8.80	8.80	8.65	+0.20	609,600
新鴻基證券	2.50	2.50	2.50	2.475	+0.025	87,000
滙豐投資	3.30	3.30	3.30	3.30		5,000
（地產類）						
置地公司	11.40	11.50	11.60	11.30	+0.20	1,159,200
大元置業	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.02	2,000
泰廈置業	1.00	1.00	1.00	1.00		32,000
博富臨置業	1.41	1.56	1.56	1.41	+0.15	114,000
啓德置業	1.65	1.64	1.65	1.62	-0.01	10,000
鎰利基業	0.48	0.48	0.48	0.48	—	8,000
昌生興業	1.15	1.15	1.15	1.15	—	2,000
永泰建業	4.50	4.625	4.625	4.50	+0.10	102,000
捷聯企業	2.50	2.50	2.50	2.475	——	27,000
順福企業	0.85	0.85	0.85	0.85	——	2,000
美漢企業	1.26	1.40	1.40	1.26	+0.14	714,100
長江實業	11.70	12.30	12.30	11.70	+0.80	431,000
財務地產	0.78	0.78	0.78	0.75	+0.03	18,000
鷹君地產	6.00	6.05	6.05	6.00	+0.10	29,000
金山地產	1.52	1.52	1.52	1.52	-0.02	2,000
恒生工業地產	0.31	0.32	0.32	0.31	+0.01	208,000
大昌地產	2.175	2.30	2.30	2.175	+0.175	1,686,000
兆安地產	1.58	1.58	1.58	1.58	+0.02	26,600
嘉年地產	5.65	5.75	5.75	5.65	+0.10	33,250
聯邦地產（A）	2.525	2.55	2.55	2.525	+0.05	306,000
和記地產	11.00	11.20	11.20	11.00	+0.20	7,200
萬邦地產	6.60	6.60	6.60	6.50	——	22,000
成都地產	1.48	1.48	1.48	1.46	+0.01	1,308,000
偉華企業	1.02	1.02	1.02	1.02	+0.04	2,000
永達利企業	0.72	0.70	0.72	0.70	——	6,000
啓明建業	1.00	1.00	1.00	1.00	——	10,000
廣聯企業	0.58	0.59	0.59	0.57	+0.02	142,000
富輝企業	1.22	1.22	1.22	1.22	——	2,000
李寶地產	2.375	2.425	2.475	2.375	+0.05	148,000
四海地產	1.90	1.87	1.90	1.87	+0.01	47,000
利安地產	1.61	1.65	1.65	1.61	+0.05	28,000
大生地產	2.00	2.05	2.05	1.98	+0.08	769,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大寶地產	0.47	0.51	0.51	0.46	+0.06	962,000
華光地產	1.14	1.16	1.16	1.12	+0.04	140,000
利寶地產	0.85	0.85	0.85	0.85	+0.01	26,000
太古地產	3.825	3.90	3.90	3.80	+0.075	834,000
合和地產	4.725	5.05	5.10	4.725	+0.30	709,000
新鴻基地產	9.15	9.55	9.55	9.10	+0.40	492,360
恒隆地產	6.40	6.45	6.45	6.30	+0.10	102,000
維城新記	0.98	1.00	1.00	0.98	+0.03	814,000
統一機構	1.43	1.43	1.43	1.43	——	4,000
夏利文	0.85	0.85	0.85	0.85	-0.01	6,000
協成行	1.32	1.36	1.36	1.32	+0.05	2,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	——	14,000
廖創興	1.44	1.50	1.50	1.44	+0.07	93,000
[illegible]	0.45	0.45	0.45	0.45	——	4,000
[illegible]	0.54	0.54	0.54	0.54	——	60,000
大捷財務投資	0.62	0.63	0.63	0.62	+0.03	122,000
萬生	0.32	0.32	0.32	0.30	+0.005	122,000
金都	0.55	0.55	0.55	0.55	——	4,000
漢國	0.80	0.81	0.81	0.80	+0.01	2,000
僑光公司（A）	3.50	3.50	3.50	3.475	——	157,000
明珠發展	0.77	0.78	0.78	0.76	+0.01	49,200
利興發展	1.38	1.37	1.38	1.35	+0.03	252,000
泰盛發展	1.31	1.35	1.35	1.31	+0.07	1,857,660
世界發展	1.30	1.21	1.33	1.17	-0.09	667,000
遠東發展	1.70	1.73	1.73	1.68	+0.03	28,000
海南發展	2.45	2.55	2.55	2.45	+0.025	206,000
新世界發展	2.50	2.525	2.525	2.475	+0.05	1,965,200
（工商類）						
怡和公司	17.30	17.70	17.70	17.20	+0.50	1,236,547
和記黃埔	6.70	6.75	6.75	6.60	+0.10	720,834
太古洋行（A）	9.35	9.40	9.45	9.30	+0.10	585,520
太古洋行（B）	1.77	1.78	1.78	1.76	+0.01	256,300
會德豐（A）	3.40	3.45	3.45	3.375	+0.05	1,178,000
[illegible]集團	1.90	1.90	1.90	1.90	——	12,000
[illegible]	4.55	4.55	4.55	4.55	——	15,000
聯合汽水	13.10	13.00	13.10	13.00	-0.10	2,000
[illegible]	0.35	0.35	0.35	0.35	——	8,000
[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	——	4,000
港機工程	71.00	71.00	71.00	71.00	+1.00	5,500
[illegible]	4.40	4.40	4.40	4.40	+0.025	13,000
星島報業	7.90	7.90	7.90	7.90	——	10,500
永安人壽	1.90	1.90	1.90	1.90	+0.04	61,000
夏普集團	0.71	0.71	0.71	0.71	——	4,000
[illegible]	1.26	1.27	1.27	1.26	+0.07	16,000
菲立斯	0.021	0.0215	0.0215	0.021	+0.0005	660,000
屈臣氏	7.25	7.25	7.25	7.25	——	7,000
生力啤	12.60	13.00	13.30	12.60	+0.40	146,600
英之傑企業	2.625	2.65	2.65	2.625	——	11,000
信昌	3.15	3.15	3.15	3.15	+0.025	14,000
田寶	1.75	1.75	1.75	1.75	+0.04	68,000
[illegible]	4.125	4.125	4.125	4.10	-0.05	96,000
南順	2.875	2.875	2.875	2.875	——	2,000
寶光	2.825	2.90	2.90	2.825	+0.10	165,000
[illegible]	1.18	1.18	1.19	1.18	——	898,000
茂昌	1.66	1.66	1.66	1.66	——	2,000
怡南	9.90	9.90	9.90	9.90	——	3,000
（百貨類）						
永安公司	3.80	3.80	3.80	3.80	——	28,000
[illegible]	2.50	2.50	2.50	2.50	+0.05	18,000
連卡佛（A）	6.80	6.80	6.80	6.80	——	3,000
（紡織類）						
南洋紗廠	21.40	21.80	21.80	21.40	+0.40	1,500
南豐紗廠	8.80	8.80	8.80	8.80	——	1,000
東豐纖維	1.10	1.10	1.10	1.10	——	14,000
裕泰針織	14.20	14.20	14.20	14.20	——	5,000
南聯實業	3.425	3.45	3.45	3.425	+0.05	182,000
[illegible]製衣	3.20	3.20	3.20	3.20	——	6,000
長江製衣	8.90	8.90	8.90	8.90	——	6,000
新馬製衣	15.00	15.00	15.00	15.00	——	9,000
（酒店類）						
大酒店	16.80	17.30	17.40	16.90	+0.70	156,000
凱聯酒店	3.45	3.50	3.50	3.45	+0.10	431,000
百樂酒店	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.01	12,000
美麗華酒店	23.70	23.70	23.70	23.70	+0.10	2,000
海港公司	21.90	22.10	22.10	21.90	+0.60	4,000

昨漲幅最大股份

以遠東會收市價爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
食品工業	0.30	0.35	16.67
美漢企業	1.26	1.40	11.11
博富臨	1.41	1.56	10.64
興富	0.47	0.51	8.51
大捷財務	0.60	0.65	8.33
大昌地產	2.125	2.30	8.24
合和實業	4.75	5.06	6.32
[illegible]	1.20	1.27	5.32
香港隧道	11.10	11.70	5.41
廖創興	1.43	1.50	4.90

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
世界發展	1.30	1.21	6.92
電話公司	36.50	34.75	4.79
夏利文	0.88	0.85	3.41
屈臣氏	7.40	7.25	2.03
[illegible]	4.175	4.125	1.20
[illegible]	1.01	1.00	0.99
[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.61
恒生銀行	174	173	0.57

昨成交最多股份

股票	股數
大昌地產	1,686,000
新世界發展	1,965,000
泰盛發展	1,857,660
成都地產	1,308,000
怡和公司	1,236,547
會德豐A	1,178,000
置地公司	1,159,200
大寶地產	962,000
太古地產	834,000
維城新記	814,000

本港金鈔外幣行情表

八月十一日（星期五）

項目	價格
（九九足金）	
開市	1179.0
收市	1187.3
最高	1187.3
最低	1178.0
（白銀）	
開市	263.80
收市	262.50
最高	263.00
最低	262.50
（美鈔）	
大鈔	4.709
昔鈔	4.702
（美電）	
最高	4.715
最低	4.708
（通天單）	
最高	4.696
最低	4.688
（日元）	
大紙（萬計）	251.50
細紙（萬計）	250.50
（其他外幣）	
英鎊	9.16
澳洲元	5.46
加幣	4.17
加元	4.16
菲幣	0.61
大坡紙	1.93
細坡紙	1.99
馬來西亞元	1.94
新勞嶼（百計）	48.00
泰幣（每元）	0.22
西德馬克（百計）	242.00
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	282.00
荷幣（百計）	22.20
荷蘭盾（百計）	212.50
新台幣（出）	129.00
人民幣（出）	36.49

新經營黃金股業務日增長 新証

英鎊滙率續上昇 港貨輸英更有利

最近來港訂購布匹成衣較多

【本報訊】英鎊滙率繼續上升，本港對英國出口貿易有利，近日英國客商來港洽訂布匹及成衣突告活躍，預料本月下旬將有大批訂單到港。

昨據紡織印染製衣業生產集團發言人指稱：今年本港紡織品輸往英國一直有良好發展，比較輸往美國勝得多，最近英鎊滙率繼續上升，本港對英國出口貿易更爲有利。英國客商來港洽訂布匹、成衣、毛巾及其他雜項紡織品現在已經很活躍，因爲英國市場貨底已薄，訂購比去年提早，預料到了本月下旬，大量新訂單到港將告增加。

現在還有一點最特出的，英國客商來港洽訂成衣竟然排期至明年四月交貨，因爲今年配額估計到了九月就可以全部接滿訂單，故此英國客商提早訂購明年度的成衣。

該發言人表示：今年本港紡織品輸往英國已有良好發展，比較輸往美國勝得多。不但配額較早用完，價格亦比較輸往美國高一些。由於今年輸往英國的布匹配額減少，本港紡織廠很快就接滿訂單，成衣方面，以恤衫褲類，冚衫，羊毛衫等最爲暢銷，現在輸英成衣配額價格繼續提高，恤衫配額每打五十五元，褲類配額每打六十元，冚衫配額每打四十五元，羊毛衫配額每打五十元，配額價格提高就是供不應求的反映。

遠期美元買賣滙率 台央行昨日起掛牌

【台北十一日中央社電】中央銀行於八月十一日起已第一次掛出美金期貨買賣滙率，銀行界人士指出：因遠期滙率低於即期滙率，將有利於進口商預購遠期美金。

中央銀行掛出的牌價如下：

一天至卅天：買進卅五點八七元，賣出卅五點九七元。

卅一天至六十天：買進卅五點七九元，賣出卅五點八九元。

六十一天至九十天：買進卅五點七一元，賣出卅五點八一元。

九十一天至一百八十天：買進卅五點五〇元，賣出卅五點六〇元。

銀行界人士表示：以六個月期滙率來計算，進口商買進利率要比借欵利率便宜百分之一點二五，將會發生進口商踴躍購買美金期貨的情形。

聯紡經營虧損 不擬派發股息

【本報訊】聯業紡織有限公司董事局昨宣佈，截至一九七八年三月三十一日止年度內，綜合經營虧損爲港幣四千一百一十萬元，上年度經調整後之虧損爲港幣三千一百三十一萬元。正如該公司於一九七七年十二月發表之中期報告所述，董事局不建議派發一九七七／七八年度股息。

是年內曾出售若干投資及資產，因而獲得非經常性溢利港幣五千二百一十萬元（一九七七年度爲港幣一百二十萬元）。上述出售及收到東麗株式會社於去年之現金供欵港幣二千九百萬元，使該集團之整體債務大幅減少。

是年大部份時間內，該集團繼續面臨世界紡織市場困難重重之貿易狀況，但最後一季內形勢客呈好轉。該集團正繼續加強改革業務，及提高效率與產品質素。

股東週年大會將於一九七八年九月二十九日星期五舉行。

日台菲鋼材 新訂盤仍高

【本報訊】最近本港建築鐵條價格仍甚穩定，部份存貨多對市勢沒有影響，原因是供應地區來盤較高，對市道有支持力，業商對後市也表示具有信心。

鋼鐵商收到日本高拉力鋼筋，每噸三〇五美元至三一〇美元，台灣高拉力鋼筋約爲二八〇美元，南非高拉力鋼二八五美元，上述價格來銷在供應商而言，很難獲得合理利潤，祇有實銷用家才能安排訂銷。

據指出，產地高拉力鋼筋訂盤與目前在港市價背馳，雖然對後市看好，但在存貨尙多之下，無意安排發單，供應商多作現金高拉力鋼筋，三分齊度，每担六十五元，四分貨八十二元，五分至十二拆八十元，十七拆八十二元，港金三、四分高拉力不定尺貨，七十六七元，盖身圓鐵三分齊度貨拆八十元，四分七十四、五元，五分拆六十九元，六分至十二拆六十四元，港產三、四分不定尺貨六十七、八元。

青衣新廠 聯塢加緊興建

【本報訊】香港聯合船塢昨日宣佈：該公司太古廠將於九月十二日停止船舶修理工作，以便將重大設備及機器項目，遷往青衣島新廠。

聯塢當局，現正與全部由太古廠工人會見，商談彼等對將來工作地點的選擇。此舉乃繼本年初公司向僱員發出問卷，徵詢彼等對選擇在青衣新廠或在現有九龍廠工作的意見。

太古廠的關閉，將使香港聯合船塢能集中進行將數以千計的重大設備項目拆除，修理及重新裝設於青衣廠。

有爲數頗多預定派往新建青衣廠工作的僱員，將先行從事於機器遷移工作，繼於本年稍後時間太古廠最後結業時，才在青衣廠任職。

香港聯合船塢青衣廠，佔地約三百萬方呎。耗資一億五千萬元之首期工程，將於本年底完成，能容七萬噸可通過巴拿馬運河的最大型船舶在現有浮塢入塢，及高達十萬噸之船舶泊岸修理。

存倉食米 逐漸減少

【本報訊】昨日米糧市成交轉靜，這是三號風球懸出後影響，及至下午三號風球除下，對米市已經沒有作用了。

據米行人士指稱：第三季入口的食米，已經有半數運到，因爲泰國米已經陸續到齊入倉，祇有一部份澳洲米及大陸米未運到而已。現在港府工商署表示第三季入口額必須在九月底前到齊，對於第四季入口額則準備照基本數入口，即是比較第三季增加。現在本港存倉食米已降至九萬二千噸，預料到了本月底，可以降至八萬噸的水平。

洪水橋丹桂村六九七號，一名十二歲男童疑患霍亂症，他的母親在場構述兒子病發經過。（本報記者歐國民攝）

「霍亂疑雲」

小童食腸粉吐瀉 檢驗証實患腸炎

【本報訊】因腹痛、嘔吐不止，昨晨被送往元朗博愛醫院的男童，經院方醫護人員連續六小時悉心觀察後，證實該名男童是染上輕微的腸胃炎，並非「霍亂」新症。

此宗「霍亂疑雲」，發生於昨晨十一時許，元朗洪水橋丹桂村一名十二歲男童，昨晨從一名小販處購買豬腸粉食後，隨即嘔吐大作，家人鑑於霍亂近日威脅本港，立刻報警送院檢查。事後，該豬腸粉小販被警方帶返警署協助調查。

博愛醫院發言人昨午說，相信害病的男童很可能在四、五天前吃下了不清潔的食物，引起輕微腸胃炎。現時，醫生和護士已在密切注意他的病徵，以他的病情分析，三至四天後便可回家休息。

鍾有興在實驗學校五年級唸書，他與母親同住元朗洪水橋丹桂村六九七號。

醫務衛生處發言人昨午表示，直至目前爲止，本港再未有霍亂新症發生。

改善往海洋公園隧道處交通 黃竹坑興建分層道路交匯處

【本報訊】工務司署即將進行香港仔隧道計劃的另一部份工程，在黃竹坑興建一個交匯處。該署路政處現正招標承辦是項工程。

路政處顧問工程管理部總工程師蔡宇安指出，是項工程包括興建一個分層式道路交匯處，將香港仔隧道南面入口及付款處廣場與現有前往香港仔市中心的黃竹坑道連接。他說，該條雙程四綫行車隧道路綫將會途經南風道與黃竹坑道現時之交界處下面。

爲了改善前往海洋公園的道路，特別是隧道交通，現有前往海洋公園的道路路綫將會予以修改，利用一個分層式道路交匯系統，與隧道連接，來往交通維持暢通。

蔡氏補充說，另外更築有支路，以方便隧道之來往車輛。他指出，該署將會在適當地點興建兩條有蓋行人天橋，便利行人橫過馬路，此外，其中一條支路亦將附設行人路。

交匯處的建築工程將於十月展開，需時約兩年完成。

目前，香港仔隧道的建築工程正順利進行。隧道本身及交匯處預期將於一九八零年完成。

是項工程係由茂盛(亞洲)工程師爲工務司署路政處設計及負責監工。

劍橋英文文憑試 後日起一連四天

英外國語文學會試同時舉行

【本報訊】劍橋大學初級英文文憑試及英文文憑試，英國外國語文學會考試，將於本月十四日至十八日一連四天，接受自修生報名。

上述考試祇爲非以英語爲母語而年齡超過十六歲之考生而設。

劍橋大學初級文憑試將於今年十二月十二及十三日舉行，費用一百四十元，附加科目費用爲七十元。

劍橋大學英文文憑試及格者，則相當於考取英國教育文憑試普通程度之及格成績，該項考試將於今年十二月十三及十四日舉行，費用爲一百五十元，附加科目費用爲七十五元。

參與此兩項考試之考生，須於今年十一月二十七日至十二月十六日期間內在指定日期應考口試。

英國外國語言學會之初級卷二及卷三考試將於今年十二月八日舉行全試，費用爲八十元，而補考費用爲五十元。

一級之卷二、卷三及卷四考試亦於今年十二月八日舉行。全試費用爲一百零五元，補考費用爲六十五元。

二級之卷二、卷三及卷四考試將於今年十二月七日及八日舉行。全試費用爲一百三十元，補考費用爲八十元。

中級試將於今年十二月四日及五日舉行，試費用爲一百六十元，補考費用爲九十五元。

卷一口試將於今年十二月一日至二十二日期間內舉行，考生須於指定日期及時間內應考。

報名表格可向九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十一樓香港考試局海外考試組索取。

考生須親自將填妥之報名表格連同其本人護照或香港身份証（如持有兒童身份證者，須同時携帶其他附有照片之證件）及近照二張（二吋乘二吋半）於本（八）月十四日至十八日期間內，每日由上午九時至下午四時，到上述地點辦理手續。

報考劍橋大學兩項考試者須於報名後七日內繳付考試費，而英國外國語言學會之考生須於報名後四日內繳付考試費。

中巴監理顏成坤赴美 促訂購新車運港 並考察各地交通

【本報訊】中華汽車公司總監理顏成坤伉儷，昨晚乘英航班機飛英，商討新車運港事宜。顏氏在機場表示：中巴公司前所訂購之雙層巴士一百七十部，計：「利蘭」廠之大型雙層巴士一百一十八部，「都城金門」公司之雙層豪華巴士十二部，及該廠儲客量每部達一百五十十人之「超級珍寶」雙層巴士四十部，有待運港。此行抵英後將與車廠首腦會晤，促請將所訂購之新巴士從速依期運港，俾能加強本公司之巴士車隊發展計劃。顏氏伉儷此次度假行程約爲一個月，並將考察各地交通情況，於下月上旬言旋。昨到機場送行者有中巴副監理顏傑強伉儷及親友等多人，情況熱鬧。

彌敦道地鐵地盤 勞資又發生糾紛

【本報訊】九龍彌敦道一地鐵地盤，昨日發生工潮，四十多名地盤工人，因不滿資方將他們轉往另一公司，昨晨起在地盤內靜坐抗議，勞資雙方曾舉行談判，但無結果。

發生工潮之地盤在九龍彌敦道大大百貨公司對開處，該段地下鐵路工程，由金建利建築公司承建，最近，公司方面將四十一名屬運輸組之工人，轉往金寶建築公司，但任地鐵隧道工作。

該兩間公司之關係，金寶建築公司爲二伙，而金建利建築公司屬於大伙。

據罷工人指出：他們與公司簽合約時，指明是隸屬金建利公司，因此對於資方將他們轉往另一公司甚爲不滿，此外，資方只答應補償七日公資，每天卅八元，工人對此拒絕接受。

工人又稱：他們要求資方發給一個月賠償，另加十三日遣散費及七日年薪。

昨晨，四十一名開始在地盤張幅橫額，橫額寫著「嚴重抗議金建利濕市販賣工人」及「嚴重抗議變相中途無理解散工人」，於昨午，工人代表曾與資方代表會談，但資方仍未答允勞方的要求，雙方不歡而散，及於今日再舉行談判，希望打破僵局。

家計會與理工合辦 「家庭生活」教育展覽

【本報訊】香港家庭計劃指導會及香港理工學院學生會聯合主辦之「家庭生活與人際關係展覽」，昨日在理工學院學生大樓之學生休息室舉行，把家庭生活教育活動帶進一個新領域。

家計會教育及青年工作小組委員會主席黎高夫人致開幕詞時表示：理工學生協助籌辦是次展覽，爲其他同學及廣大市民提供家庭生活知識，這種服務精神實在令人欽佩。

同時，學生在策劃、預備和安排展覽的工作中有機會接受新知識和吸取經驗，培養自信心、責任感及領導能力，對將來承擔社區教育工作有很大幫助。

黎高夫人透露：目前各界已認識到幫助青年人建立正確人生觀的重要性，所以對家庭生活教育愈來愈重視。家計會有見及此，最近已加強教育性活動，並負起資源中心的責任，與其他推行家庭生活教育的機構分享經驗及教材等。

香港理工學院學生輔導主任范徐麗泰女士致詞時指出家庭生活佔了一個很重要部份，因此向青年學生提供家庭生活教育，有助於他們畢業後爲社會作出貢獻。

展覽期內，除了有關家庭生活教育四大要目——性教育、人際關係、家庭計劃及人口教育——的圖表和資料展出外，並在學生大樓音樂室選映多套家庭生活教育電影，讓參觀者有機會更深入了解。場內亦設有特別攤位，展出及出售家計會各類參考書籍。

展覽由昨日起至本月十三日（星期日）一連三天由上午十時至下午五時開放，歡迎市民參觀。

港學生中國舞蹈團 代表向加致送琵琶

【本報訊】香港學生中國舞蹈團總領隊白宇達在星期二（八月八日）代表香港將一個琵琶贈與加拿大艾德蒙頓市。

致送琵琶儀式在該市的大會堂舉行，由市長柏法斯代表接受。此外，白氏又代表香港及香港市民將一面紀念錦旗、香港年報、香港仔風景彩色畫冊，以及香港學生中國舞蹈團的紀念册各一本贈與該市。

其他英聯邦國家代表亦向艾德蒙頓市致送他們本國之工藝品，例如孜、木刻、刺綉品及玻璃器皿。

香港學生中國舞蹈團在該市的購物中心及公園演出連場精采的舞蹈，贏得加拿大人一致的讚賞。不少當地的華僑，皆預先查詢將次演出的日期與地點，以便偕家人前往欣賞。

該團除了應邀於昨日在哲坦度劇院舉行之英聯邦大巡行演出外，更會在今日的英聯邦運動會閉幕禮中表演。

鄺文森張美怡結婚

鄺文森先生與張美怡小姐，定今（十二）日下午三時，在黃泥涌道聖瑪嘉烈大主堂舉行婚禮，新郎爲美國威斯康辛大學商科學士，現任麗的電視助理節目總監。新娘亦爲威斯康辛大學商科學士，專攻會計學，現任職於淘氏化學太平洋有限公司。一對新人舉行婚禮後，當晚即乘英航機飛倫敦，轉飛歐洲大陸作蜜月旅行。

圖爲新婚夫婦合照。

僑港欖鎮同鄉會 下週遊梅窩

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會，爲促進會衆康樂活動，增加聯絡，每年在暑期內例有舉辦集體郊外旅遊，參加者輒達四五百人，本年度暑期旅遊，定於本月十九日（星期六）舉行。目的地爲梅窩，是日上午九時在中環統一碼頭港外綫集合，憑劵換取小輪船票，準九時半乘輪出發，假梅窩海景酒樓爲休憩及歡宴地點，中午十二時午餐，後海浴，或組隊遊覽附近名勝，晚上仍在海景酒樓歡宴，餐後乘輪返港，遊旅劵經已在會所開始發售，歡迎區內青少年及會員携眷參加，屆時由該會會長李文祺、李光，理事長陳星海、黎雅倫、何錫樑、蔣國忠，康樂主任李鵬飛等領隊出發。

服務英軍卅一年 張超信獲頒 大英帝國章

【本報訊】一位曾服務於英陸軍部三十一年退休顧員張超信將在本年十月在港督府接受由港督麥理浩爵士頒發的大英帝國獎章。

張君現年六十歲，他在一九三七年六月十六日加入英陸軍部作爲一個文員，並在一九五七年獲得一張優良及忠誠服務的獎狀，除了日本佔領香港的時期外，張君一直爲英陸軍部服務直至今年一月才退休，張超信君現時居住在銅鑼灣，有一子（二十五歲）爲中學教師，一女（二十八歲）爲瑪嘉烈醫院的一名護士。

圖爲獲頒發大英帝國獎章的英軍退休顧員張超信。

廖創興銀行 尖沙咀分行 今上午開幕

廖創興銀行歷史悠久，信譽昭著，爲貫徹「顧客至上，服務第一」之宗旨，積極擴展服務網，所設分行遍及港九新界各區，現更於中外商賈薈萃之旅遊事業中心之尖沙咀增設分行，爲該區客戶坊衆提供一切有關銀行之服務。

該尖沙咀分行位於加連威老道十六號，經多月刻意裝修，現已竣事，美奐美侖，堂皇大方。定今（十二）日上午十時開幕，由該行董事總經理廖烈文太平紳士主持剪綵，並備酒會招待各界友好，商業先進，暨客戶坊衆。

據悉：該分行經理尹瀑淼，從事銀行業務多年，經驗堪稱豐富，定能爲客戶坊衆提供完善服務，當受各界歡迎與支持，可爲預卜。該分行並設外幣找換，方便來往客商，設有安全庫匱之保管箱，大小俱備，歡迎租用，開幕伊始，特別優待免租半年。至於該行代辦三藩市分行之美金存款，利息優厚，故開辦以來，深受本港及東南亞各地人士歡迎。該行之儲蓄存款，支票往來及其他服務業已全部電腦化，客戶均得在港九新界各區總分行辦理存款及提款，同時擴大免費自動轉賬服務，省事省時，快捷妥當客戶咸稱方便。

淘大紙品廠經理王正行指出 開闢包裝新途徑 提高商品競銷力

【本報訊】包裝工業，在間不容緩的競存時代，由於它對推廣市場，具有決定性作用，因此它不僅不是商品「附屬」，而且在人類心理歸趨的形勢下，主客易位，似乎隱然成爲無可否認的事實。上述是淘大丸通紙品廠經理王正行於昨日下午六時在荃灣區扶輪社作專題演講時所發表的意見。

王氏指出在戰後一段漫長時間，本港傳統保守的包裝形式，使我們的精品，在內外市場，未能發揮一定的推廣效果，直至近期這種偏重實質，而忽視裝璜的積習，終於在現實的教訓中，接受了形質並重的觀念，毅然踏入新的包裝領域，從而直接導致本港足與先進國家分庭抗禮的包裝業——特別是瓦通紙品工業的蓬勃發展，這固是一個可喜的現象，但王氏提出不要忘記浩瀚無際的「包裝世界」，其變化是永無休止的警告，他指出包裝工業，不僅是資金設備問題，而且在設計和技術方面，必須能負起開闢市場的主導任務，而這一任務的達成，便是需要不斷開創新的包裝途徑，他說淘大丸通紙品廠由單綫的製造紙箱紙盒，而發展到今天全部由電子控制的多樣化生產，進而具備了提供國際包裝服務條件，這種成果，便是由一個「新」字得來——從世界工業新的發展趨勢著眼。最後，王氏強調包裝工業，必須以日新又新姿態，爲提高本港工業品競銷力量，而不斷地作出新的貢獻。

昨日例會由該社社長柳存智主持，出席者計有前社長譚卓洪，李旒流，副社長蔡慶順，梁君彥，以及社友余祥春等數十人。

淘大丸通紙品廠經理王正行，在荃灣區扶輪社演講，右爲社長柳存智。

金銀月報 五十九期出版

正當股市復甦，交投激增之際，「金銀証券月報」五十九期（七月號）已告出版，對股市否極泰來之前因後果，以在股市之看法有客觀及深入之剖釋，當能解答廣大投資者之疑問。是期要目有：「股市紅得發紫交投激增」、「第三季貿易有良好開始」、「英國面臨新的經濟挑戰」、「美國通貨膨脹復熾」、「金價穿上全年最高峯」、「期貨長期淡市將有改變」等。各大書報攤均有代售，每本紙售壹圓。

黃族獎學頒獎 定廿六日舉行

【本報訊】香港黃族宗親會第十七屆獎學，定本（八）月廿六日（星期六）下午六時在秀茂坪該會政府津貼小學錦康堂舉行頒獎及設筵招待畢業生。該會理事長黃懷強、黃志強（忠來）、黃樹生、黃光傳、教育組主任黃堯大已聯名通告全體會員，如有子女在本港或海外獲碩士、博士、學位、大學畢業、大專學院畢業、中學畢業、成績優異者，請於八月十八日前携帶證件副本到會登記，以憑辦理。

追思陳達之 今下午舉行

【本報訊】培英中學老師陳達之（讓湖）先生，於本年四月廿三日在美國芝加哥息勞歸主，享壽七十二歲。陳師一生致力國家社會及教育事業，貢獻良多，青我棫樸，桃李滿門。香港培英中學、培英校友總會同人等爲輸念賢勞，追懷令德，特定本星期六（十二日）下午三時，假座香港巴丙頓道三號培英中學大禮堂舉行「陳達之（讓湖）老師追思大會」。凡陳師生前友好，暨舊同寅，受業弟子，屆時至盼撥冗參加，同申景念。如蒙致送花圈等，請折現金，傳作紀念陳師獎學金，以惠士子，用誌永思。

海員打針後斃命原因未明 遺屬向議員求助 請當局速查死因

【本報訊】因打針斃命海員盧念興家人昨晨前往兩局議員辦事處，要求有關當局調查盧念興的死因。

盧念興於今年五月十五日下午前往荃灣戴麟趾醫院打針後，突然離奇死亡，而死亡原因，有關當局遲遲未有公佈，所以死者母親何椿和妹妹，昨晨十時，在友人陪同下，前往行政立法兩局議員辦事處投訴，要求盡速調查致死原因。

他們到達後，由一名李姓職員接見，將他們的投訴和要求紀錄在案。

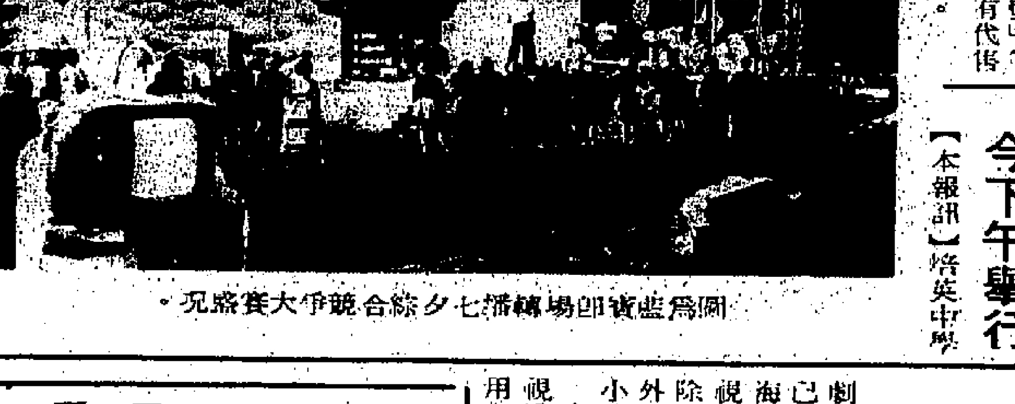
據李姓職員表示：法醫官現已收到警方和化驗報告，但是否開庭研究，目前仍未決定。

據悉：死者生前身材健碩，體重達一百六十多磅，他這次意外死亡，家人甚感懷疑，但至今仍未收到死亡報告書，他們爲此感到十分不滿。

港視七夕競技大賽 選用藍寶現場播映

無綫電視廣播公司於週四夜在香港海軍球場舉行之七夕競技大賽，場面熱鬧，處處洋溢歡樂氣氛，無綫爲使到場觀衆都能清楚目睹競賽情形，乃特別情商大昌貿易行借出廿多部西德名廠之藍寶彩色電視分佈現場各處作實況播映，雖則是夜天氣惡劣，風雨連場，但藍寶電視並未爲之影響，色彩仍然鮮艷，畫面仍然清晰，效果之完美，在場觀衆皆一致讚賞。

查西德藍寶彩色電視享譽國際傳播界，備受世界各大電視台包括本港無綫電視台一致指定作爲鑑定彩色標準，最近，藍寶更推出十七吋的嬌俏型彩色電視機，色彩艷麗，畫面逼真，並設有原廠隱蔽式室內天綫，接收特別靈敏，而外型設計大方嬌俏，出得廳堂，入得睡房，又不佔地方，非常實用，故甚受一般家庭所樂用。



圖爲藍寶電視即場轉播七夕綜合競爭大賽盛況。

無綫電視七夕競技大賽 選金牌作現場冷氣調節 爲本港戶外電視節目之一大創舉

過程精彩刺激，競爭劇烈之七夕競技大賽，已於本月十日假銅鑼灣海軍球場舉行，無綫電視是次主辦甚爲成功，除使歡樂今宵生色不少外，亦爲市民帶來個多小時的歡樂。

在現場方面，無綫電視爲隆重其事，特別選用多部由大昌貿易行總代理之美國金牌冷氣機，作爲貴賓室、戶外化粧室及服裝室等空氣調節之用，創下本港電視節目以冷氣機招待貴賓之先河，一方面使在場貴賓在觀賞視聽享受之餘，亦能有舒適之享受，亦使各隊參賽健兒及各藝員，於此炎熱天氣之際，在出賽前後，有一個清涼的休息場所，是故各健兒演出能精虎猛，使該晚的節目獲至空前成功。

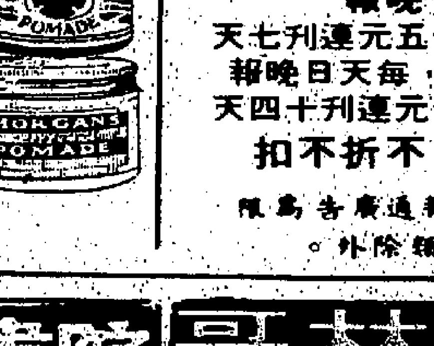
美國愛迪生名廠金牌冷氣機，以最冷、最靜、最慳電榮獲「全美國最佳冷氣機」榮銜，再配合大昌貿易行提供之優良維修保養服務，故普受本港一般高級家庭所歡迎。

書法家王世昭 應邀赴日參展

【本報訊】大書法家王世昭氏，因應日本東京翠青書道會主催本田博氏之邀，參加該會在八月中假座東京住友大廈五十二樓一堂作聯合書展。查本田爲日本書海社財團法人兼評議員審查員，在日本書法界甚著聲望。頃王氏已於日昨乘國泰班機飛東京出席該書展。

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢



批發處 香港維記洋行

H 441938 441948 437242

日晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報 合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位：每天日晚報 合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限 啟事及喪額除外。

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K856440

彌敦道593號創興銀行大廈5樓K859364

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 簿記珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班·廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

哥林比亞無綫電學校

首創無綫電及電視工程

家庭實驗科

學費每月25元零件書籍在內，實習多，可選時間校上課男女老少均可學習 索章請電K862483 K789115免費寄上 本校續招無綫電科、電視科及電報科日夜新班及插班生。

校址：深水埗保安道20—26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀

倘欲擴充所業·下列旺鋪

歡迎租售

上葵涌梨木道262地段

福蔭大厦 地下及低層 向巴士總站 地點最旺

每間由1,755呎至3,298呎

接洽處：協成行代理有限公司

電話：③250834·234523

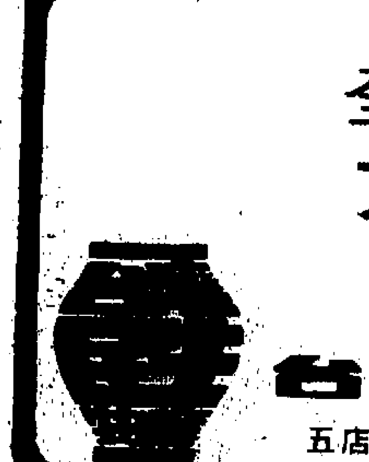
誠聘內務組副主任

茲有某大機構擬聘用內務組副主任，協助管理各大厦之內務及保安事宜，最好年齡在四十至五十歲，如屬退伍軍警優先考慮。供宿舍，必須舖保，待遇壹仟貳佰圓·有意應聘者請附履歷、照片，寄本報W12號信箱，或電K6732933陳洽

全面九折

大減價

另有貨品特價發售



台灣民生公司

五店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔·通菜街

天主教 培華英文中學 招 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 男女新生

電話：三—七七八〇一—壹四

獨立校舍全座 校園廣濶 球場兩個 中五學生全部參加會考 管理嚴格 注重道德

香港聖類斯中學前教員主理 樂若瑟

報名處：本校（九龍大坑東桃源街38號）

•5元讀生優先取錄•歡迎F•4以下各級轉校學生報名

各級考生報名時帶成績表，照片，出世紙

4A 6D 2D 2C 40 104 巴士或九龍仔小巴至大坑東4A 2C總站下車經南山邨救世軍瑪利諾神父學校上

鳴遠中學招生通告

本校由天主教會主辦，香港政府津貼，爲全日制中文中學，附設男女學生宿舍，管理嚴格。自即日起，接受中一年級學生轉校申請。（轉學生須携同派位紙及成績表來校登記。）又：本校中二至中五各年級，尚餘少數學額，接受插班生入學申請，詳情於校內公佈。

校址：九龍調景嶺村。（交通——港島方面，可於筲箕灣西灣河碼頭乘搭渡海小輪；九龍方面，可於彩虹村乘坐90號巴士。）

電話：③—四七五一〇二。（函索簡章及報名表請附回郵信封。）

顯主女修會主辦 政府津貼 聖母玫瑰書院 招預科生 通告

一、F.6預科生（港大文、理組）

二、報名日期：放榜後三日內（憑會考及學校成績取錄）

三、學費：全年分八期繳交 第一期：$74·1 第二期至八期$68·1

四、校址：九龍又一村玫瑰街二十二號

校監兼校長：許夢貞修女

九龍塘 宣道小學招生

本校學校網屬九龍第六區宣道英文中學爲本校直屬中學

(1)小一級擴充班額招男女生四十五人

(2)小二至小五級招轉學生每級約十人

(3)即日開始報名

(4)校址：九龍塘窩打老道蘭開夏道二號

電話：三——三六一〇四七

錦成印刷有限公司債權人注意

根據公司法例第二百四十一條(二)之規定，本公司於一九七八年八月十九日星期六下午三時在本公司會議室召開債權人會議

(一)省覽清算資產負債表。

(二)推舉清盤人

承董事局命 陳家駒

一九七八年七月廿六日

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

(一)政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第三條之規定，公佈週知。

(二)任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細說明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：西貢早禾坑

說明：在一段面積約二千二百平方米之海灘及海床範圍內興建一座碼頭，其範圍經在圖則P11488內用紅邊綫表明。該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年八月十一日 署理工務司 貝華

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 關於擬發給海灘及海床官契事

(一)政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

(二)任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

(三)土地詳情

地段說明及號數	海水抽水站
地點	毗連九龍海地段第十一號及尖沙咀九龍永久性碼頭第七號
面積	約一千六百平方米，其範圍經在圖則P11419內用紅邊綫表明。
備註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處二樓海港工程部及九龍彌敦道四〇五號十一樓地政測量處，均備有圖則可供查閱。

(四)擬發官契之批期與條件

該官契之批期爲七十五年（不可續期），該地段只限用作海水抽水站

一九七八年八月四日 署理工務司 貝華

海軍招募處行政官 受賄判監緩刑 罰款二萬五千

【本報訊】香港皇家海軍輔助艦隊招募處一名行政官，因貪污及受三千餘元及禮物，以幫助他人獲得職位，爲廉政署揭發拘控，昨解中央裁判署審訊，被告承認全部控罪。並延大律師出庭代表求情，高當法官聆畢案情後，判其每罪入獄六個月，緩刑兩年，同期執行，另七罪共罰款二萬五千元，及所收受之四千四百元充公。

被告男子潘耀超，六十歲，皇家海軍輔助艦隊招募處行政官，共被控七項罪，指他於本年三月二十日至五月十一日期間，分別收受六名男子共三千一百元，另一百五十英鎊，及零點七公升拔蘭地酒，作爲協助安排七名男子受僱於該隊爲船員之報酬。

據案情透露：被告於一九四五年開始在皇家輔助艦隊添馬艦總部工作，職位初爲文員，至一九六六年，被告晉升爲行政官，負責招募艦上船員工作，及處理他們的申請，不過，船員能否獲聘，則由高級行政官決定。

本年五月五日，皇家輔助艦隊船上一名消防員周炳南（譯音），因僱用期滿返港，爲求能繼續在船上工作，周某於五月十一日約被告在九龍一川菜館會面，席上周某把一個裏面藏有五百元大鈔的信封和一支零點七公升的拔蘭地交予被告，被告欣然接受，但當他準備離座時即被廉政署人員拘捕。

經調查後，廉署人員發覺被告在三月十日至五月九日期間，曾收受六名船員共二千六百元和一百五十英鎊，作爲幫助他們再次受聘於皇家輔助艦隊的報酬，被告每次與船員「交易」均在酒樓或餐廳內進行，遂將被告落案提控。

機場貨運站突擊檢查 破獲串謀偷竊案
高級職員與數名工人受嫌

【本報訊】由於啓德機場貨運站不斷發生竊案，機場警方人員已加強保安及採取防範措施，經常突擊搜查貨運站工人，終於前午進行突擊檢查時，揭發一宗串謀偷竊案，拘捕八名涉嫌與案有關的男子，並起回八隻手表。

前日中午十二時許，機場警探在機場貨運站出口處作例行突擊檢查時，發覺一名廿九歲之貨運公司搬運工人，身上有一隻電子手表，懷疑是偷竊得來，警探將他帶返警署作進一步調查後，再追查較早時與他一同搬貨的另六名工人，其後再查訊一名某貨運機公司負責管理落貨的高級職員，結果分別在他們身上，家中及公司的私人什物櫃內，搜出電子手表共八隻，警方懷疑該批手表是從一批準備由香港運往他國，威森牌的貨件裏偷取，現機場調查此案，相信稍後會落案控以偷竊罪名。

天氣·潮水

吹東風，風勢漸趨和緩，間中有驟雨，部份時間有陽光。

最高氣溫約爲攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十七。

高潮：上午二時四十三分。下午三時三十三分。

低潮：上午九時三十分。下午八時三十九分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜水塘在內，本港各水塘存水量共[illegible]萬立方米，即佔總容量百分之五十[illegible]。

野豬爲患新界 軍警民合力捕殺 八個月僅獲三頭

【本報訊】[illegible]……因而當局下令將[illegible]豬限期取消，但至任何人士無論何時見有野豬即可射殺，而提解野豬[illegible]……署及警務處穿山甲隊，爲着對付野豬問題，召[illegible]……

野豬是好勝狠[illegible]，穿山甲警隊又攜備犬參協同工作，遇有野豬則放狗逐之出外，俾警隊放槍將豬射殺、野豬亦極狡猾，俟晚上才出動，故此他認爲鐵籠定有用處，鐵籠裡放有食物誘之入彀，鐵籠放置地點是荔枝窩、小灘等地，希望有日會成功。

沙田馬場十月七日開幕 港督主禮祇跑六場
十月至十二月賽程公佈

【本報訊】沙田馬場[illegible]……

以下爲馬會編定十月至十二月的賽程：

十月份賽程

[illegible]……次天（十月廿八日，星期六，第六場）第式班、五〇公尺兩場……（十一月十五日，星期三，六場）第三班……

十一月份賽程

九七五公尺兩場，第五班……公尺各一場，第七班……設特別錦標賽……第五天賽……（十一月廿五日，星期……）……

（十一月廿日，星期……六場）第……公尺兩場，十八公尺一場……是天賽馬爲當周……同時……邀請賽……

[illegible]

配合地鐵荃灣支線工程 九龍西北部明起 實施新交通措施

【本報訊】爲配合地下鐵路荃灣支綫之車站及隧道興建工程，九龍西北部將由八月十三日（星期日）開始實施另一階段之新交通措施。

行將實施之新交通措施，涉及汝州街介於黃竹街與欽州街之一段，改爲單程西行，以代替長沙灣道，屆時長沙灣道介於南昌街與欽州街之西行車綫，每日由上午七時起至下午十一時止，劃爲巴士專用綫，不准其他車輛向西行駛。

沿南昌街向北行駛之車輛，不准左轉駛入汝州街。

由星期日起，長沙灣道以南之興華街擴建部份，將予開放，提供一條新行車綫，供單程向南行車。

在實施新交通措施時，受影響地區將設置適當交通標誌，並派有交通警員在場，指導駕車人士。

運輸署發言人指出，此一階段所實施之新交通措施祇涉及少數街道交通改道及設立一條巴士專用綫，現行之巴士行車路綫，暫時並無任何更改。有關巴士更改行車路綫，主要於下月底開始實施，詳細情形將在實施前預早公佈。

又據昨日出版之政府憲報公佈，爲方便集體運輸地下鐵路由太子站擴建至荔灣，九龍西北部有若干街道之行車路及行人路，將予以改建。

該段地下鐵路之建築工程，將由本年十月間展開，預料可於一九八一年六月間完成。在施工期內，有若干街道將受到全部或局部封閉，或街道之行車路及行人路受到縮窄。

其中有部份街道因設置車站入口處關係而受到永久性影響。

受影響之主要道路包括有長沙灣道，以及彌敦道與太子道若干小段落。爲減輕車輛擠塞情況，視車人士請盡量採用較早時公佈之其他行車路綫。

受該段地下鐵路擴建工程影響之有關地區圖則，現已於港島中區政府合署西座之中西區民政署諮詢分處；九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓之地政測量處；彌敦道七五一號地下之旺角民政處及荔枝角道二九〇至三〇三號地下之深水埗民政署存放，以供各界人士參考。

任何人士因受街道改建影響而擬申請賠償，必須以書面向工務司提出。舉凡聲稱因道路遭受封閉或進行大規模改建而蒙受金錢方面損失之人士，必須在由封閉或完成改建日期起計之一年內，將申請賠償書交至工務司之辦事處。

荃灣北部廠戶代表前往布政司署請願（上）；署官員（左）接受廠戶代表之請願書。（本報記者國榮攝）

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈：港島北角區若干樓宇將於星期一（八月十四日）晚上十一時至翌（星期二）日早上六時，暫停供水七小時，以便進行夜間測漏工程。

受影響之樓宇位於健康西街與民新街之間一段英皇道南面、七姊妹道及百福道，包括模範里、健康東街及健康中街。

交通督導員 編入紀律部隊

【本報訊】昨日政府在憲報公佈一項「一九七八年交通督導員（紀律）規例」，將一直以來只受到普通的公務員條例管制的交通督導員，被包括入受紀律條例約束的紀律部隊內。香港現時有交通督導員一百五十四名，高級交通督導員卅二名，爲增加需要，當局有意把交通督導員增至三百人。

公佈的新規例規定交通督導員所犯之紀律罪之定義審訊與處罰，判決與處罰之上訴及覆審，以及處罰之緩延執行。同時此規例乃依循警察（紀律）規例中適用於督察級以下警務人員之規定而制訂。

根據新條例規定，倘交通督導員觸犯紀律罪時，將接受一個由督察級以上警務人員組成的「紀律小組審裁法庭」審訊，假若「紀律小組審裁法庭」祇由總督察級以下的督察組成，則事先需獲警務處長授權。新規例又賦予警長級或以上的警務人員權力，很爲交通督導員有違反該紀律規例時，即可提出報告予以檢舉，交由「紀律小組審裁法庭」判決。

新規例更列出各種處分方法，包括警戒、罰款等，若案情嚴重，更可能被停職或遭受開除處分。

據悉，港督會同行政局預料會在短期內宣佈此新擬好的新規例。

荃灣廠戶赴布政署請願 護督剛在署內公幹 聞訊急從後門離去

【本報訊】惟恐上演一幕「攔輿告狀」，署理港督羅弼時爵士，昨晨在中區布政司署後門，急忙乘座駕車，避開十五名遞報事件而請願的廠戶代表。

荃灣北部七百多廠戶，受地下鐵工程影響面臨遷拆，其中六百多廠戶須在本月廿一日前，遷往無水、無電、無地台、無渠務，要自行搭上蓋的華人永遠墳場側之一塊荒地處。

廠戶向當局遞交一份請願書，要求：（一）延展遷拆期至明年三月；（二）提供適當及供應完善之地段重建；（三）搬入政府工業大廈；（四）除足够補償外，應有恩恤金及實額搬遷費。

除少數廠戶已與政府簽約搬出外，大部份廠戶皆不滿當局安排，就在昨晨往布政司署向署理港督羅弼時爵士請願。

就在十五名廠戶請願之際，出現戲劇性的場面，署理港督昨早到布政司署處理公事，座駕車泊在該署中門外，他不知道有人來請願，而且請願書是要呈遞給他的。

至上午九時四十五分，署理港督的護衞與見十多名請願者在布政司署西翼外守候，立即致電通知在樓上的署理港督，替其司機會於上午十時離開，護衞可能是恐防署理港督在離去時會遭遇請願者，因而受到騷擾，所以請示署理港督及早離開。

護衞打完電話後，若司機將座駕車由前門駛去後門，相信是爲方便署理港督離開而安排的。

果然到上午十時，署理港督乘電梯落到地下，適巧此時請願者開始從西翼步行往中座，護衞向他講幾句之後即轉身急步向後門走，乘座駕車離去，該批請願者當時未有看見署理港督，一場好似攔輿告狀的遊戲就此結束，後來，有一大隊電視記者趕到布政司署，相信是因爲這件事而來，無不恨快事情發生，幸好署理港督及早離去，無不知署理港督從後門離去。

廠戶代表周大保表示：該批廠戶廿年前遷至荃灣北部時，一片荒蕪，於是一直辛勤經營，對本港稅收、就業、地方繁榮，及地價狂飆、皆有貢獻。

不料，本年一月四日，接獲一紙遷拆書，就把一番心血成果，付諸流水，而地點又非常好，誰料又是一塊荒地，豈非自討苦吃？

港製表帶充瑞士貨 表行東主判罰萬元

【本報訊】九龍尖沙咀一表行東主，因藏有四個非原庄表帶之瑞士名廠手表，放在飾櫃內陳列，以高價出售，爲工商署貿易調查科人員揭發，循傳票方式檢控，昨解九龍裁判署審訊，被告延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，法官聆畢全案證供後，裁定被告罪名成立，判其罰款共一萬元。

被告黃志恒，表行東主，被票控於去年十二月三日，在九龍地區藏有四隻配上港製表帶之瑞士名廠手表，附有「瑞士製造」之說明。

案情透露：去年十月，工商署貿易調查科人員接獲投訴，於去年十二月六日持搜查令，到被告之表行搜查，在飾櫃內搜獲四隻瑞士名廠手表，均配有本港製造之表帶，經調查後乃將其票控。

並非銀行擠兌 祇係領証亂龍

【本報訊】荃灣遠東銀行門外，昨午出現一條人龍，情況混亂，一度被誤傳銀行擠提，查實是市民排隊等候領取身份証以致「亂龍」，最後還需動警方到場維持秩序，情況才獲得改善。

圖爲遠東銀行大廈人民入境事務處門外，市民輪候身份証「亂龍」情況。（本報記者歐國良攝）

繼公務員加薪之後 本港各業機構員工 加薪百分十至十五

【本報訊】由於物價高漲，自從政府在上月宣佈公務員加薪後，本港普遍的工商業及公共服務事業機構亦相繼調整薪金。

立法局財務委員會於上月批准調整本港十二萬名公務員的薪酬，由本年四月一日起生效。預算調整薪俸將增加政府每年開支二億二千四百萬元。平均每名公務員獲加薪百分之八。

本港普通的工商業機構亦相繼調整屬下職員的薪金，據悉加幅比公務員更大，約增百分之十至十五。

其他的公共服務機構，如中華巴士公司亦宣佈增加員工的薪酬。預料九龍巴士公司亦將短期內宣佈加薪的消息。

今次本港的工商業及公共事業機構調整薪金的原因是：（一）物價高漲；（二）通貨膨脹；（三）工商業及服務性行業生意蓬勃，利潤增加。

另外加薪之原因是各行業做生意時競爭劇烈，近來不少機構出現挖角潮，如金融界的行業亦以高價收買好手，同時一般的製衣及塑膠工廠亦出現大量人手不足的情形。所以各機構及工廠相繼增加薪金，以吸引人材或防止人材的外流。

由於本港市民生活水準不斷提高，是次公務員及工商業機構職員獲加薪後，最受惠的可算是一些娛樂性的消費場所，例如戲院、茶樓酒館等，生意額必然大增。

橫頭磡命案 男童被控謀殺 押候兩週再訊

【本報訊】九龍橫頭磡邨一名男童被毆斃案，警方經過調查後，於八月十日將一名涉嫌有關男童落案，控以謀殺罪名，昨解新蒲崗裁判署兒童庭提訊，法官拘押候控方請求，諭將案押候兩週審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告是一名十五歲男童，被控於八月三日，在九龍地區，謀殺一名十五歲男童。

房屋會動用百餘萬 改善公屋厠所浴室

【本報訊】房屋委員會爲改善修葺秀茂坪邨三座樓宇的厠所與浴室，特別批出一份總值一百六十多萬元的合約，交由一家建築公司，進行有關工程。

進行改善及修葺厠所浴室工程的爲秀茂坪邨第一、十四、十七座。工程包括公厠、尿厠、浴室及私人厠所。

七月份房屋委員會批出之工程合約中，除上述一份外，還有其他五份合約，進行屋邨之粉飾及改善工程，兩份有關粉飾屋邨的合約，總值合共逾八十萬元，分別在石硤尾下邨及石硤尾改建部份進行。一份合約是在橫頭磡邨及東頭邨興建垃圾站，合約內容所需費用逾卅三萬元。

於彩虹邨興建一個休憩花園的合約逾廿七萬元。

七月份批出的另一份合約：委託一家電器公司負責房屋委員會屬下的屋邨及建築物電器工程方面之保養、修理及更換添置等。

公協會常委岑傑山主張 訂立嚴厲治罪法則 遏止社會暴力罪行

【本報訊】公民協會常務委員、香港社會學題研究中心主席岑傑山，昨日呼籲港府應訂立嚴厲治罪法例，以遏止社會暴力罪行。

岑氏稱：「警方日前發表上半年罪案數字，雖然罪案未有顯著增加，但嚴重暴力之案件，如打劫、謀殺及强姦等案，仍是無日無之。」

岑氏認爲要撲滅罪行，必須從治標及治本兩方面下功夫：

（一）治本方面：開校當局應加强德育教育，從人性教育作積極之薰陶，使學生了解「禮、義、廉、恥、孝、悌、忠、信」之重要，家庭方面，父母對子女要嚴加管教，不要讓子女與飛爲伍。

（二）治標方面：港府法律過於仁慈，應尊重民意，修改法律，死刑不得赦免，港府應參考菲律賓的緊急法令，以及台灣、星加坡嚴刑懲處暴力之方法懲處暴力罪犯。

此外市民應與警方合作，揭發罪案，對於估惡不悛，教而不善的罪犯，應採取永遠隔離政策，以免危害社會，禍及他人。

其次撲滅「淫窩文化」，如黃色書、報、電影，以免青年思想錯誤入歧途，港府應爲民除害，加以掃蕩。

中大校友會聯會 正式成立註冊爲法團

【本報訊】香港中文大學校友會聯會，已於日前成立，並註冊爲法定社團，成爲聯絡及團結全體中大校友的統籌組織。

聯會係以現有的五個校友會——香港崇基校友會、香港中文大學新亞書院校友會、香港中文大學聯合書院校友會、香港中文大學嶺南工商管理研究所校友會、香港中文大學教育學院校友會——爲基礎所組成，宗旨爲加强會員間及其他中大校友團體之聯繫和團結，促進會員福利，及協助校務發展。該會既然以聯會形式組成，故不設個人會員，個人可通過上列校友會參與該聯會事務和活動。該會成立後，如有其他具備充分代表性之中大校友團體組成，若其成員與現時五個會員不相重覆者，則該團體可能被邀請加入爲會員。

該聯會會址暫設於新界沙田香港中文大學范克廉樓二樓，電話：[illegible]，內綫二〇九或二二六。

美國書館 暫停開放一週

【本報訊】美國圖書館將於下週八月十四至十九日暫停開放，以便進行內部裝修。二十一日（星期一）將開始照常開放，不便之處，敬請原諒。

打電話到英國 請避開繁忙時間 每日下午四時至八時

【本報訊】香港電話有限公司宣稱，近日本港用戶致電到英國及某些歐洲國家之時，常遇到某些綫路擠塞和不便。

據查這些問題是由於英國郵政部門工程人員採取工業行動所致。由於該項行動，結果使得英國可供通訊的綫路大爲減少，此種情形在下午四時至八時之繁忙時間內尤爲顯著，故此電話公司希望用戶避免在這段時間內打長途電話。

電話公司發言人宣稱：雖然該公司和大東電報局共同負責國際電訊業務，但對上述問題均無能爲力，故此甚表歉意，一旦通訊服務恢復正常之時，該公司將儘早向各界宣佈。

新航集團購置 最新電腦系統

【本報訊】新加坡航空公司屬下集團決定斥資港幣六千萬元在未來三年內用作購置最新電腦系統及附屬器材，其中包括新加坡航最近訂購之最新IBM先進系統5（AS-5）型，定在一九七八年八月交貨。AS/5型電腦爲最新型及先進之電腦操作系統，比新航現時採用之電腦性能强五倍，價值超過一千萬港元。

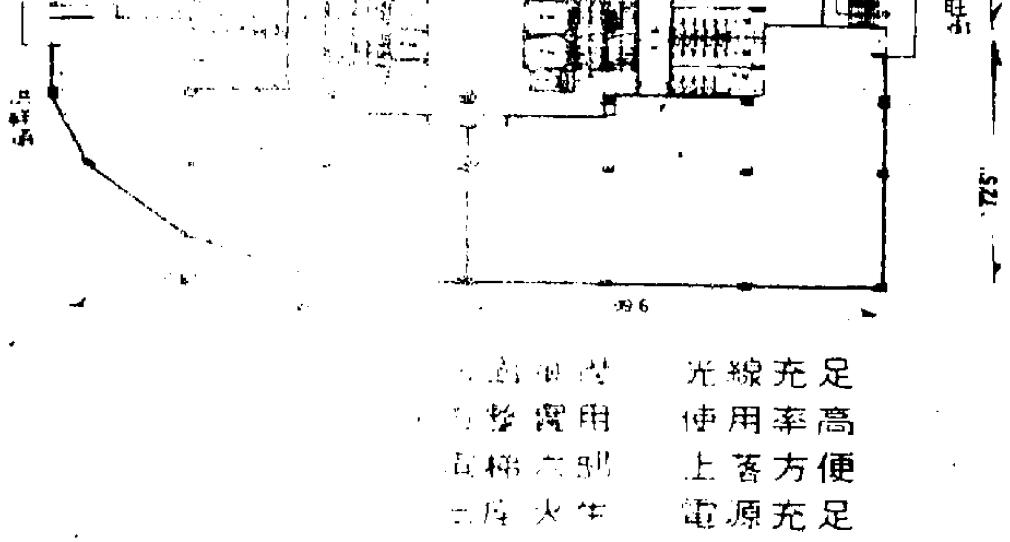
據新航表示，購置該架最新型電腦的目的爲配合該航空公司計劃中各項發展及需求。新航在未來數年內，將大量採用電腦操作以控制各部門之活動，其中包括航機食品供應，乘客辦理登機手續，貨運訂位及服務等等。

菲海關人員搜獲 由港走私入境布料 價值二百餘萬披索

【馬尼剌十一日路透社電】菲律賓海關人員今日稱：他們於菲律賓中部一城市內，搜獲大批走私入境的布料，相信是於上週由香港偷運來的。

該批布料，估計約值二百五十萬披索，較早時報稱爲皮革，戰獲案，未有任何人被捕，但菲律賓警方已展開調查。

警方稱：該批布料在馬尼剌東南三百五十哩的一個港內卸下，當時貨物正由一艘自香港駛往馬尼剌的巴拿馬註冊貨輪上卸下。



光線充足　使用率高　上落方便　電源充足　工源充足

附啓：[illegible]上漲，工價日高，敝以成本[illegible]自八月廿一日起將售價加以調整[illegible]爲荷

接洽處：[illegible]72號昌興大廈902室　電話：3 673091 4

反劫組破六十萬珠寶首飾巨竊案

在太古城一單位起回大部贓物
失踪售貨員夫婦涉嫌被捕

【本報訊】在各區警署近日來屢破爆竊集團，紛紛建奇功下，九龍總部偵緝處第一大隊反劫組探員亦不甘示弱，於昨日破獲本月內最大宗的巨竊案。反劫組探員昨晨根據線報，突擊港島鰂魚涌太古城怡山閣一住宅單位，起回一批屬於尖沙咀一象牙玉石公司的價值四十多萬元珠寶首飾，並拘獲一男一女。

該對男女屬夫婦關係，男的名李蘊國，卅九歲，將被控以爆竊或其他更多罪名，於今日在南九龍裁判署提堂，女的名梁月深，廿六歲，他因被懷疑在港過期居留，由警方轉交移民局法辦。男女二人均是澳門居民。

據警方總督察李耀輝昨午在九龍警察總部記者會講述破案經過時說，本年七月十七日早上九時，尖沙咀寶來登酒店街樓五號D座聯興象牙玉石公司東主林仁楨返舖視事時，發現大門及飾櫃玻璃被撬開，檢查下發現損失一批總值六十萬元的珠寶首飾，及現款一萬元，立即報警調查。

警方據報後深入偵查，發現聯興公司一名職員於案發後未有返回工作崗位，且揭發該名職員所持的身份證，是用自己照片貼在別人身份證僞造而成，而其担保人的身份證亦爲早已報失者，於是懷疑此人即爲竊案主角。

及至昨晨，警方根據線報，由李耀輝總督察本人，聯同高級督察杜浩琪及探長劉中，率領約十三名探員，突擊搜查太古城怡山閣一住宅單位，當時屋內無人，警方埋伏至十一時許，見上述夫婦李蘊國及梁月深自外返來，即上前逮捕並押入屋內搜查，在床底下起回該批值四十多萬元的贓物，案中被拘的李蘊國，來港已有半年，他被控爆竊罪名，於今日提堂。其妻梁月深因過期居港，轉解移民局辦理。

李氏稱，被起回一批贓物屬尖沙咀聯興象牙玉器公司所有，包括有大批金、銀鍊、鑽寶石、鑽石、珍珠、女性飾物及五千五百元現款。全部贓物約佔公司損失的九成多，餘下部份金飾已被匪徒熔掉兌錢，另外，部份旅行支票亦被竊匪撕毀。

月據失竊的聯興象牙玉石公司經理阮耀龍指出，被捕的李蘊國，是於五月初見其公司在報上刊登的聘請廣告，登門應徵，當時他持有一張有其照片，但原名是鄭旺的身份證，且聲稱曾在澳門大寨行任職，公司見他對工藝品頗爲熟悉，於是僱用他任櫃面售貨員。阮氏稱，從五月十日到職至七月十七日案發時，未發現他有何異樣，只是在案發前一晚，即七月十六日，他們經手的一隻戒指及一條金鍊突然失去，查問下，他託詞遭人盜走，公司見損失不大，未有報警。不料至十七日晨，是日爲李之假期，但商場守衛見李一早回來，問他何故上班，他推說奉老闆命等客人前來，此後即未見其再回舖上班。

阮經理稱謂，公司曾要求李某具保，但李所出示的担保人身份證也是拾取得來，此事自案發後，始由警方調查揭發。此外，公司因未購保險，曾於案發後懸紅一萬元，連同警方的一萬元，合計懸賞二萬元緝匪。而匪徒所偷走的珠寶，幾乎是該公司的全部。

（上）警方在太古城怡山閣一住宅單位，拘捕涉嫌與尖沙咀聯興象牙玉石公司六十萬元竊案有關的李蘊國（戴帽者）；（下）女子梁月深（正中垂頭者）。

（上）李耀輝總督察（左）及高級督察杜浩琪（右），在記者會上展示起回大批失竊金飾（下）。被起回約值四十多萬元之珠寶贓物，屬尖沙咀聯興象牙玉石公司所有。（本報記者周永傑攝）

四疑犯在荃灣裁判署聆訊 推倒警員逃走

經搜捕後四人全被捉回

【本報訊】四名疑犯昨午在警員押往荃灣裁判署聆訊後，乘警員不覺時，突然發難，將一名警員推倒，向福來邨方面逃去，稍後，警方在各通道設置路障，並在福來邨展開地氈式搜查，結果將四人捕獲。

事發於昨日下午五時卅分，四名疑犯由警方押往荃灣裁判署聆訊後，在裁判署外準備押上警車AM六三六〇號時，四人突然發難，將看守他們的警員推倒地上，隨即發足狂奔，向福來邨方面而逃去。

其他警員見狀立刻通電各巡邏單位追截該四名疑犯，並在各主要通道設置路障。不久，大批藍帽子警員接報馳抵福來邨，進行大包圍，在邨內搜索四疑犯的踪跡，結果將他們擒獲。

圖爲大批藍帽子警員深夜在荃灣福來村大搜逃走疑犯。（本報記者姚澳錦攝）

佳視大員孫郁標辭職獲准

【本報訊】佳藝電視台繼「六君子」辭職後，該台的常務董事特別助理孫郁標昨日向該台辭職，隨即獲得董事局批准。

據消息透露：孫郁標昨午向佳視的常務董事林秀榮正式提出辭職，並遞上一封辭職信，由於她的辭職的理由，是準備入中文大學深造，並非轉往別家電視台，故即獲得批准。

據過去一般例子，電視台高級職員，在辭職後仍需留於電視台若干時期，而這次孫氏一經呈遞辭職信即獲批准離開工作崗位，因她不是跳槽別的電視台有關。

風姐遠去 風球除下

【本報訊】熱帶風暴，昨日已命名爲比絲，集結在本港西南四百海浬外，解除對本港的威脅，預料今日的天氣會逐漸轉好。

比絲昨晚七時，集結在北緯一八度，東經一〇八點二度，即在海南島西南，及大南以北一百二十海浬之東京灣附近，對本港已無威脅。

菲律賓以東之太平洋之氣壓頗低。

天文台昨日錄得之雨量爲十點六公厘，即零點四吋。

預測今日天氣初時吹清勁東風，風勢漸轉和緩，有幾陣驟雨，間中有陽光，最高氣溫約爲攝氏卅一度。

「新馬特輯」已出版 優待讀者祇售二元

工商晚報出版「一九七七—七八年新馬特輯」，由名馬評家張基主編，備而詳提供資料，現經已出版，爲優待讀者，只須剪備工商日報或工商晚報刊出之印花一個，另加兩元，即可到各指定地點購買，另爲方便讀者，特設郵購服務，讀者只須另加郵費五角即連特輯售價共二元五角，寄香港郵政信箱六十二號，本報即按址寄出，該特輯厚達一百六十四頁，內容詳盡，資料豐富，而每本只售二元，因此連日來購買人士極爲踴躍。

出售地點如下：

㈠灣仔芬域街十八號本報營業部
㈡中環利源東街八號本報中區辦事處
㈢九龍彌敦道一百號東英大廈詢問處
㈣九龍太子道一百七十一號東安大廈詢問處
㈤九龍荔枝角道二十二號東興大廈詢問處

日青年團代表 今日訪社會署

【本報訊】日本長野縣社會福利部長赤尾邦男，及日本青年團團長笠原勤，將於今日訪問社會福利署。日本青年團共有四百八十名團員。

赤尾邦男與名爲「青年希望」的青年團，將於明早乘「珊瑚公主」號輪船抵港，此行目的爲促進社會工作方面，與本港社署交換意見。

該青年團代表，亦將陪同赤尾氏及笠氏訪問社會福利署。他們將受到署理社會福利署署長薛文及其他高級人員接待。雙方除互贈紀念品外，赤尾氏更頒贈紀念品與本港十個青年工作機構，以示親善。

美貨機墮落藍塘海峽 兩次打撈均無所獲

美艦上週亦告失敗

【本報訊】最近一艘美國艦，在鯉魚門外藍塘海峽進行打撈去年九月在該處上空失事而墜入海峽之貨機，經過蛙人入海視察及進行打撈，上負責打撈之美軍官郎氏謂，打撈該沉機如仍採用目前之普通辦法，是無法成功，唯有特殊辦法，才能將沉箱撈回，否則徒勞無功，以不打撈爲佳。

該美艦胡里基厲馬號，開到藍塘海峽海面，即由郎上校負責進行打撈沉機工作，該貨機于去年九月二日由啓德機場起飛，但僅經過幾分鐘後，即全機墜入藍塘海峽內，機上人員四名均是美國人，其中三具屍體已於事後發現，至於第四具屍體，相信仍在貨機內，該貨機出事後，曾兩次進行打撈，且曾出動漁農處深海打魚船，大東電報局敷設海底電纜之工程船，試行測驗沉機所在，惟仍無結果，上週之試行打撈乃屬第三次，直至週末結束，郎氏謂如此打撈，毫無作用，相信沉機下海底後，經過一年時間，機身可能被水流沖到其他海底，而且海底是浮坭，機身有重量，可能得埋在海底浮坭裡。

有關方面經過一年，尚要設法打撈，目的是欲找到飛行紀錄黑箱，俾明白該機失事眞相，及欲找回在沉機裡之第四名機員屍體。

屯門公路頻頻發生車禍

麥嘉倫法官現身說法 指司機不小心與超速

三名司機違例被判罰款兼停牌

【本報訊】荃灣裁判署第一法庭主審法官麥嘉倫，昨日於審結自屯門高速公路通車以來，首三宗交通違例案件後，表示他本人先後三次在屯門高速公路駕車，依照所限時速行駛，視察過路面的情況，發覺路面的本身根本並無問題，其所以頻頻發生交通意外者，是出自司機本身駕駛不小心，及高速行駛所致。

麥嘉倫法官續表示：他特別就屯門公路頻頻發生車禍的問題，向新界交通總部查詢意外的數字，自本年五月六日，屯門高速公路通車以來，直至近日有四宗嚴重意外，引致六人死亡，另有十九宗意外，引致廿八人重傷，及有七宗意外，引致十八人輕傷，而警方平均每月發出三百張傳票，檢控超速駕駛的司機，八十至一百張傳票檢控駕駛駛過中間的雙白界綫或在雙白界綫爬頭的司機，另有四十九宗危險駕駛及不小心駕駛，而引致傷亡之案件，由上述數字顯示出，證明頻頻在該公路發生車禍的原因，差不多全是由於司機超速行駛及不小心所形成。

麥嘉倫法官最後強調，根據上述的數字指出，他本人認爲，必須要嚴懲所有違例司機，予以重判及停牌，如果仍然不能收到阻嚇作用，他將會考慮判處該些違例司機除停牌外，兼且要入獄，使他們後悔莫及。

昨日被控之首三名被告均承認控罪，麥嘉倫法官重判首次兩案之被告各罰款五百元，另停牌六個月，第三案被告罰款二百五十元，另停牌三個月。

首案被告何肇基，廿四歲，被控於五月七日，在屯門高速公路汀九附近，駕駛私家車時，不小心駕駛。

次案被告余桂清，廿八歲，被控於五月廿日，在屯門高速公路，駕駛私家車時，不小心駕駛。

第三被告羅嘉文，廿二歲，被控於五月其中一天，在屯門高速公路駕駛私家車時，超速行駛。

將行程通知警方 同時要注意天氣

警方呼籲往離島旅行者

【本報訊】一百四十七名男子，於前日高掛七號風球時，仍冒風雨到平洲旅行，結果滯留島上，幸好獲水警輪將他們救返市區。警方呼籲市民，若往離島旅行時，可將行程通知警方，以便水警輪能加以照顧。

警方昨日呼籲青年人前往離島旅行游泳時，切要留意天文台的天氣報告，如遇懸掛一號風球或強風訊號，應即改期出發，等待天氣好轉時再享受愉快的假期，以免樂極生悲。

天文台發出風訊之後，固定航綫的小輪及遊艇隨時均會在惡劣的天氣和波濤洶湧之情況下停航，前往離島旅行的人士，便無法及時返回市區。

警方發言人指出，前日有一百四十七名青年男女，在天文台高懸一號風球之下，仍冒風雨到大鵬灣平洲上旅行，結果在天文台改懸三號風球時，便無法乘坐小輪返回市區，幸而水警接獲報告，乃派水警輪將該大羣滯留在平洲的青年人分批接返市區。

警方發言人又呼籲前往離島旅行人士，若非乘搭固定航綫的小輪，則可以將旅行之地點及有關資料，包括租用海上交通工具如遊艇等，告向水警區總局控制室報，以便水警轉達各水警輪知悉，加以照顧。

發言人強調，將旅行之行程通知警方，乃是重要的安全預防措施。旅行時必須負起對隊友的安全責任。

跛豪今施檢驗手術 羈留病房戒備森嚴

【本報訊】瑪麗醫院三名耳、鼻、喉專科醫生，已作好一切準備，將於今晨替懷疑患上鼻癌的大毒梟「跛豪」施手術，以確定他是否眞正患上鼻癌。

大毒梟「跛豪」因感到耳背及肌肉疼痛，於三天前早上被送往瑪麗醫院犯人病房羈留所內接受治療，目前，他被囚禁於羈留所內地下一個獨立房間，由駐診瑪麗醫院的三名姓倫、杜及姓許的耳、鼻、喉專科醫生替他治療。

跛豪現時仍受到警方嚴密看管，病房內外守衛森嚴，大批軍裝及便衣警員日夜不停留守戒備，禁止任何人接近羈留病房，還有可疑人物出現。即上前盤詰，氣氛顯得特別緊張。

港島區精幹部隊「衝鋒隊」警員，連日來奉召到病房外加入戒備，他們職責是保護當跛豪離開病房，前往二樓X光室檢驗時，所經途徑也步步爲營，做好各項安全措施。

據悉：跛豪將於今晨接受鼻部開刀手術，由該三名專科醫生負責從他的鼻端開個小孔，然後取出小許鼻細胞作檢驗，經檢驗後，才可最後確定跛豪是否眞正患上鼻癌。

消息說，若跛豪眞的證明患上鼻癌，他有可能提早釋放，據律政司署一位發言人昨日對本報記者表示：有關犯人赦免問題只有港督才有權減免犯人刑罰，故無法斷言跛豪若患鼻癌是否會被釋放。

自跛豪入院後，迄今仍未見有任何人前往探望他。原則上，犯人羈留於醫院病房內，是拒絕任何人前往探望的，倘若有需要的話，犯人可向院方方面申請，但限期只能夠在一個月內兩次探望的機會。

瑪麗醫院犯人病房羈留所外守衛森嚴，大批警方人員在場戒備，保護在病房內的大毒梟跛豪。（本報記者李大偉攝）

北角深夜一宗車禍

的士撞倒過路人 拖行十餘呎始停

【本報訊】北角英皇道健康新邨附近，昨晚深夜發生一宗車禍，一名男子被一輛的士撞倒後，繼而捲入車底，拖行數十呎始停，被送往醫院救治，情況危殆。

事發於昨晚十一時許，一輛的士由寶馬山西行駛，不料駛至北角與健康中街交界的英皇道附近，突然將一名青年男子撞倒，被拖行數十呎始被發覺，當時該名青年與另一男子同行，並正欲橫過馬路。

被撞倒之男子年約十七歲，頭、手、胸重傷，右腳拆斷，恐有性命之虞，有關該宗意外原因，警方已展開調查。

彌敦道波樓 四人被斬傷

【本報訊】四名青年昨晚在九龍旺角彌敦道一間波樓內與人發生爭執後，即被十多名大漢持刀追斬，結果四人寡不敵衆，其中兩人受重傷。

案發現場爲彌敦道五〇三至五〇七號四樓大地波樓，昨晚九時許，四名青年鄺兆華，廿二歲，張振業，廿歲，朱偉民，廿歲及戴頁天，廿歲，聯袂抵達上址耍樂時，被十多名手持利刀的男子撲出追斬，各人見勢不妙，連忙奪門逃走，跑下街中，惟對方尾隨不捨，追及他們，揮刀狂斬，鄺及張被斬至重傷，跑至窩打老道及碌蘭街交界時，終於不支倒地，朱及戴則僅受輕傷。兇徒逞兇後，即作鳥獸散。

不久，警員接報馳至，召救傷車將四傷者送院急救。其中鄺及張兩人情況嚴重。

據悉，鄺等人於數日前曾與人發生爭執，昨晚即遭人追斬，警方相信與尋仇有關。

六合彩

【本報訊】第六十二期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲：九、十九、廿一、廿二、廿三、卅。特別號碼爲卅三。頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於中午前撥電話五一七九四八二七登記。

三獎：共二百五十六注，每注派彩二千六百零六元。

特別獎：五百點五注，每注派一百元。

安慰獎：八千一百六十三注，每注派彩五十元。

今期可供派彩的獎金基金爲二百一十二萬五千六百五十七元二角。

中獎者請於星期一中午十二時起，往各場外投注站領取獎金。

楊勵賢檢閱 女輔警結業

【本報訊】市政局民選議員楊勵賢女士，昨日強調本港社會男女平等，應有更多女性參加輔警的工作，以分担及和男性共同負起本港公安的責任。

楊女士在灣仔輔警總部主持二百零七名駐守輔警通訊組的女輔警結業會操時，指出每一位事業成功的男士，均有一賢內助協助及支持他處理繁重的工作。但本港成功的女士們則沒有這麼幸福。因此她認爲女性的工作能力並不低於男性。她呼籲女性加入輔警隊，以協助撲滅罪行工作，使全港居民得以在繁榮的社會中安居樂業。

北角英皇道昨晚深夜發生一宗車禍，一路人被捲入車底拖行十餘呎，圖爲救護人員替傷者敷治。

最後經濟行情

金價

（香港時間八月廿日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二〇九．八五
二盤二一一．一五
收市：
（入）二一一．五〇
（出）二一二．三五

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
二一七．二〇

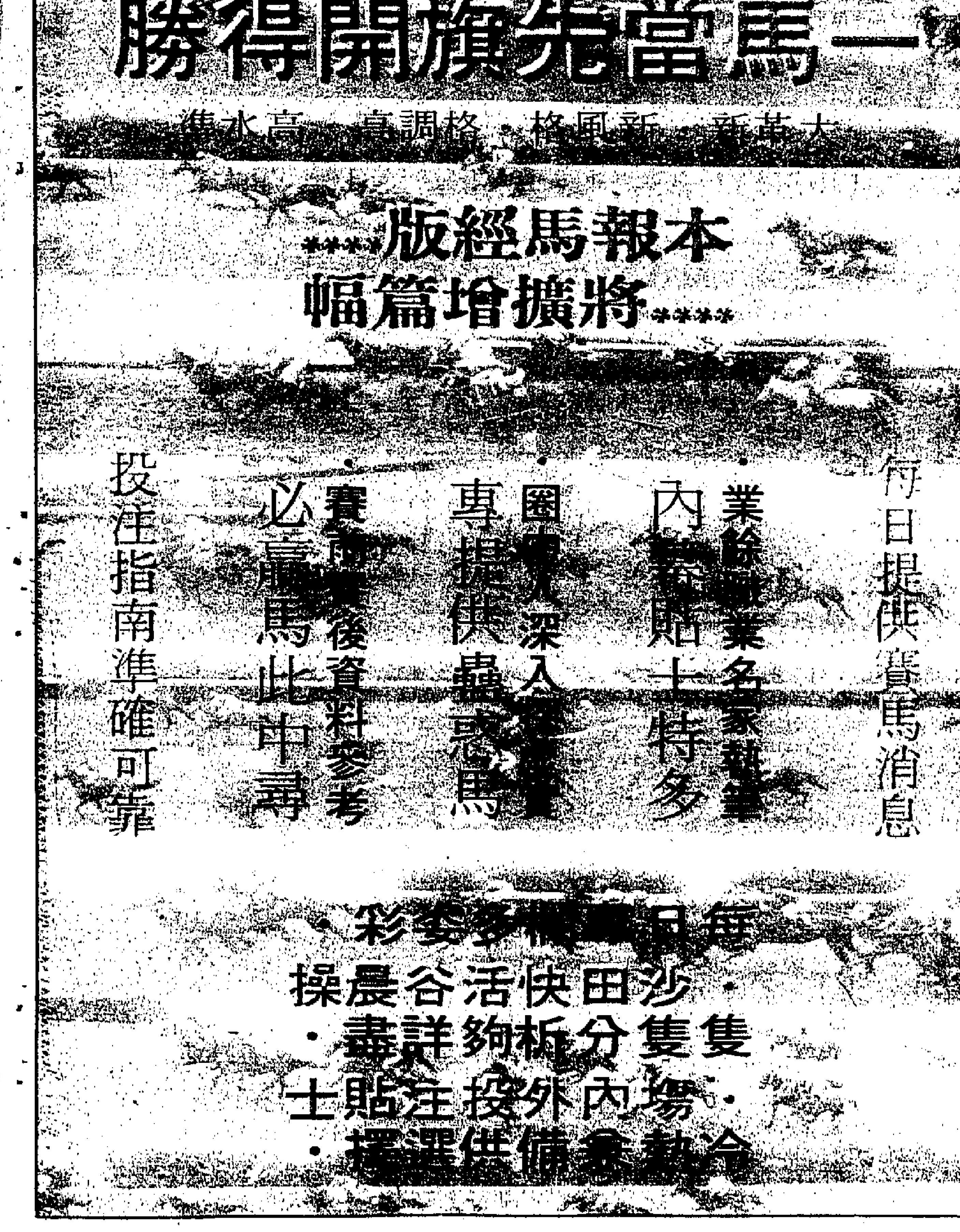
（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二一二．〇〇

股市

（紐約股市）
星期五日開市榮辱互見，市況牛皮，一小時後杜鍾斯指數報八八六點一七，升零點六九。開市三小時後杜鍾斯指數報八八六點三五，升零點八七。

（倫敦股市）
星期五日金融時報指數收市報五一四點八，升零點八。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。



馬兒身價益增草料費用不輕
馬主身份得來不易

馬兒歇暑的日期在本月底便屆滿，新年度的賽馬已定於下月份舉行，新馬季開始後，沙田新馬場亦將相繼揭幕，未來一年的賽事，可以更加熱鬧了。

最近二十年來，本港不但馬迷的數字直線上升，爭取做馬主的居民，亦與日俱增，影響所及，馬兒的身價乃增長驚人。本港光復後由一九四七年開始恢復賽馬，戰後三十一年間，本港新馬的身價已躍增逾二、三十倍。據資料紀錄，一九四七年新馬每匹的身價祇是一千五百元，此後逐年在遞增，至一九五三年已增加一倍，每匹身價三千元；至一九六七年又再增加了一倍，每匹身價逾六千元；到了一九七五年，再躍增至每匹二萬元。而到了今年，新馬的身價又再大增，其中未曾出過賽的馬匹每匹為三萬元，至於有七十多匹高價馬，每匹則逾五萬元；可幸養馬祇是個人的玩意，與民生關係不大，否則，如此不斷提高馬匹的身價，亦實在使人感到吃驚的。

儘管馬匹的身價逐年步步高陞，養馬的費用亦不菲，但因為馬主是個威水名堂，故不計成本要做馬主的居民亦多。在本港要成為馬主並不容易，首先必須是「英皇御准賽馬會」的會員才有資格，若打不進賽馬會做會員，則閒下銀紙多多亦難一過馬主癮；可見賽馬雖是博彩的玩意，但對畜牲身份的講究，卻亦一絲不苟。

按照賽馬會規定，凡是出賽馬匹，一律由馬會經辦，賽馬會每年均發出通告，翌年將有多少新馬分配，讓會員填表申請。過去由於僧多粥少，好些會員連續申請多年，仍「分配」不到一匹馬的亦大有人在；最近三數年間，本港新馬已一年比一年多，馬會會員做馬主的機會才增高了。

名義上，出賽馬匹的名字，是由馬主命名，但裏面也有一定限制，那就是嚴禁利用馬名來影射別人及作商品宣傳，如果把出賽的畜牲用來做活動廣告牌，賽馬會是絕不容許的。

目前，養馬費名義上每個月是二千零七十元，但實際上的支出卻遠遠超過此數，因為其他雜費尚多籮籮，在在都是銀紙，所以，若非闊佬之流，則就算馬會「分配」一匹馬給你，你也會「頂唔順」的。

雖然，馬兒跑出第一名時，馬主可以得到一筆獎金，但除去開支之外，所剩亦祇無幾。人們所以千方百計要成為賽馬會會員，爭着要做養馬主，這宗蝕本生意，純粹是由於馬主這一名堂夠威水；尤其是馬匹跑出第一名時，牽着馬頭踏其草皮，拍照留念，威風八面，此時此際，就算是蝕本多多，亦覺得物有所值了。（白求）

日本實不應陪北平玩火

寶權人

廣東話讀「玩」字變音為「反」。大人同細路仔時時都會講「咪反我」，即係「咪玩我」。近來日本又同中共開乜乜物物「訂約」談判，據講，其中有一條「反霸權」講唔掂，中共一於話要「反」，日本總唔願同佢「玩」，所以講來講去，依然係「大纜絞唔埋」。而且日本有好多「國防秘密文件」，近來被中共間諜偷運往大陸，有唔少係製造飛彈嘅研究資料。真正係「有咁啱得咁橋」，呢個時候爆出呢鑊傑嘢，確可講一句「唔係當玩」矣。中共要「反霸權」，當然指蘇俄。本來，佢自己亦係「霸權」一分子。越南共黨所以要反佢，亦因佢係霸權之一也。但許傻扮懵，仍然死手抱住日本，話要同佢去反蘇俄個種「超級霸權」，日本人心知肚明，會覺得天下大事都似「細路仔玩泥沙」一樣，「反」即係「玩」，呢件嘢「玩唔過」，當然要「拖住」矣。兩方面同樣玩外交把戲，玩下幾乎玩出火，急嘅係中共，唔急嘅係日本。講到「玩家」嘅資格同手段，日本亦係「一流」也。而家爆出呢一單間諜案，人贓併獲，日本方面振振有詞，大可以對中共發其脾氣，指住佢大聲話：「你如果唔想做『霸權』，點解要偷取我地研究製造飛彈嘅資料，咁樣玩法，重想叫我地同你去『反霸權』，反鬼反馬咩？」呢一番話係屬「有得駁」個一類，照理，談判應該立即停止，也都有得傾矣。假如要換過另一番話，日本亦可以咁樣講：「我唔係霸權嘛！你係唔係話我屬於霸權一分子，所以要偷取我地嘅飛彈秘密呢？你『反霸權』居然要反埋我地呢一份，算唔算太過傷面呢？」咁樣講係有幾分幽默意味，嬉笑甚於怒罵，所謂「反霸權」自然係要一筆勾銷矣。其實，中共係要引誘日本上當，將佢個隻船撥到海中心，自己在岸上拍掌叫好，一於關人。日本人應該睇得通通透透，而家由東北亞到東南亞均勢維持，完全靠中華民國同大韓民國齊心合力，如果日本上咗中共嘅大當，「均勢」立即受到嚴重破壞。中共如跟蘇俄講和，日本必然死實，假如佢地打起上嚟，日本隔邊一邊亦係死實，因為佢地得勝一方自必然將日本吞埋落肚也。大條道理擺在眼前，一字咁淺，日本經過「大間諜案」呢鑊「傑嘢」，應該更加醒醒定定，咪陪埋中共去玩火矣。

拆字

星家與日俱生 可見紅鸞星動
維家拆開絲佳可做公關

敘美莉女讀者，家在新加坡，年前來港旅遊，結識了一位男友，情感發展甚速，但卻受到家庭阻力，未知能否結合，測一「星」字。

「星」字拆開，乃是「與日俱生」，既然與日俱生，便且有愈發展愈佳，看起來並不是家庭阻力所能橫加阻撓，大可放心。

而且你所寫的「星」字，正「印」在你的「上」一朵紅花之上，頗有「紅鸞星動」吉兆，意頭如此，相信終為夫婦的成份乃是非常之高。

梁上燕女讀者，醉心於舞台藝術，有意向粵劇方面發展，並希望做到正印花旦，不知是否有此可能，測一「沙」字。

花旦除正印外，還有「二幫」「三幫」之分，二幫又叫做「二步針」，而你所寫的這個「沙」字，卻是「這步」，看起來，充其量做到「三幫」，進二步也夠不上，是否值得，自可多點考慮。

馬維讀者，以「維」字問以從事何種職業為佳？

「維」字拆開，乃是「絲佳」，似乎適宜於做絲綢方面的職業，但衍伸其義，亦可以為有「連繫」意義的工作，例如「公關」之類是。

畫裡真真　◎陳德華◎

「既然已搵夠，點解仲要隨街兜？」

名成利就

大畫家已名成利就，但有一個不可告人的秘密，他有今日之地位，完全是畫了一個女人的畫。

藝術家通常有一副藝術家脾氣，不輕易在威迫利誘下低頭，更不會為五斗米折腰，所以，商人會撈到盤滿缽滿，很多藝術家祇是寂寞的工作，生活過得很潦倒，直至他死後，他的才華才會被人發掘！

一位大畫家，目前桃李滿天下，又是大學中的教授，他隨便的一張畫，有人捱一年也買不到，當然，大畫家也深懂物以稀為貴之道理，他也不隨便以畫博人，事實上，他的名氣及教畫生涯，足令他的日子過得舒舒服服。

大畫家未成名前，在街頭賣畫為生，那是廿年前的事，太平山下要畫的人不多，大夥兒從大陸逃亡到香港，每個人的主要目標，先想辦法填好肚子，對藝術這玩意，大多數老百姓，壓根兒沒有興趣。

當年大畫家的畫不特出，即使那時非常非常的出色，也不會有很多知音人，偶然有買家，出手也會很低，故此他的三餐是朝不保夕。有次畫家三個月售不出一張畫，他餓了三天，站在彌敦道街頭，全身乏力。但他的一幅女人裸畫忽然被一位大亨看中，將它買下，而且大讚他是天才，資助他去英國留學，數年後，他學成回來，大畫家的藝術境界又高了一層，他的知名度愈來愈高。

大畫家認為那幅裸畫救了他一生，那一位大亨為甚麼喜歡那張裸畫，因畫中人像他的情人，由於這張畫令他睹物思人，所以大亨慷慨資助大畫家成才。

牢騷地帶　·丹尼·

工務司批出一千四百萬元，在中區興建一座最長的有上蓋、並有七座自動電梯上落的行人天橋。為了方便大班行走，不妨加設冷氣裝置。

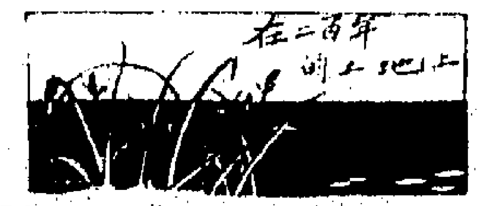
× ×

日本苦旱，水塘僅及正常水位百分之六十，已有六十五個城市，實行制水。這無疑是我們的水務署長最喜歡參考的新聞了。

× ×

船王之女，與失業俄人船務員結婚一星期後，即表示婚姻「重新考慮」，而離開莫斯科返回雅典。二十七歲而作第三次結婚之船王獨女，「移船就磡」或「泛乎中流」，尋常事耳。

紐約一樣有猪籠



北中佔着一張獨身床位的朋友對我說，他正在與一老叟分租一「傢俬間房」。「分租」者，僅是一張擺泥滿佈的獨睡摺床而已。老伯患有心臟病，昏暗烟照的房屯斯守着風燭殘年的他；房內唯一的飾物，是他多年不能扶攜進去洗浴的浴缸。六十多元的租金，還得約法三章：不得煮飲、不得挑燈夜讀、不得吸烟、不得多客訪、不得夜歸……其他皆可遵從，惟難者，毛廁卻在宅外，萬一夜尿之急，便會有碍羸弱的他的酣眠。

最後朋友邀我到科西街合租一間公寓，也是阿寓的猪籠房。毛廁、水箱百般而陳，浴缸喉管卻涓涓滴銹，水透過鋪地膠板滲到房間、牆壁，天花板的乳膠漆如鱗塊脫落，樓上衣車轆轆聲響，樓下卻沙沙有聲，旋掉下來的是砂粒兼蟑螂。

香港人言臭蟲乃「富貴蟲」，卻祇能盛在窮人家；紐約的蟑螂雖比唐山的細小，但成群結隊卻可怖可惡。蟲蟻無階級，祇欺窮人家；雖因治安不寧，門窗緊閉，密不通風，暑夏悶獨，嚴冬不備暖氣不足，熱水也時斷時續。紐約水寒凜冽，莫道洗浴，連洗水也冰疼。

和朋友在這裡住了三個月，卻遇偷竊三次，對方明而不問，盜賊也彷彿偷上了癮，直偷得無物可竊，我們也沒有意思再住下去了。

同房朋友搬到時報廣場一幢免費樓宇去住。所謂免費者，是由於該樓宇業主不知何故，放棄此物業，政府又少理。我朋友當初佔了兩間公寓，我決定不搬進去，他才僅居一間。聞說偏僻地區也有些青年佔住公共樓宇，這似是時髦新尚。總之，自由世界，怪事多多，層出不窮。

還是朋友介紹，我搬到華埠附近依利沙白街一間義大利女業主的傢俬寓所去，月租百七十，莫說它的地氈是幾幅接駁，床墊一大一細還斑斑纍纍，然而它倘有冷暖氣，客廳裏還有沙發，稍經裝修整理，朋友們也要到我的「家」一坐坐，聽一曲柴可夫斯基的「天鵝湖」。（中）

（雁心）

雅典藝術氣氛濃
審美觀別有一套

根據希伯萊和基督教的宗旨，人類身體若干部份是不宜暴露的，古雅典人也深知這一點，不過，他們具有比這種概念更深一層的概念，並非是受希伯萊人和基督教的宗旨的影響而來的，換言之，古代雅典人具有用衣服遮蓋身體不宜暴露部份的基本概念，是基於「文明」問題，而非基於「作」問題。

為甚麼古代雅典人具有這種概念呢？在當時來說，雅典人認為他們本身的文化比野蠻人或文化不高的民族勝一籌。他們認為穿衣服可以看出一個民族文化的高低，他們也認為穿衣固然算是一種服飾，但赤裸整個身體也算是一種服飾，不過，在各種不同場合應穿著不同的服飾。例如，在應該赤裸的場合，不應穿衣，換言之，赤裸是絕對應該的，但是，有些場合不宜赤裸的，就應該穿衣服。他們以為野蠻人無論在甚麼場合都赤裸，就顯示野蠻人文化低落，而他們（雅典人）在不同場合穿不同衣服即顯出有文化。

另一方面，由於雅典人的藝術氣息頗為濃厚，從而增強了他們的審美觀念，進而使他們愛美。例如古希臘的海爾梅斯神（為眾神傳信，並掌管商業、道路等的神）所穿的一件，就是很別緻的衣服。這種衣服，右肩和下體都暴露着，而在肩和手則差不多完全被遮蓋着。

科學家有此說

地球表面水量日少
終有一日滴水全無

英國人初期選擇香港為其對中國貿易的中心，香港有充足的水源，這也是原因之一，尤其是當年的香港仔瀑布，是遠渡重洋後或回國的船隻補充食水的地方，但本港在經過百多年的發展後，空地日少，人口日多，反成為一缺乏食水的城市，是許許多多的市民所想像不到的，前一陣子的連場豪雨，才解除本港的制水制度。香港人對水這個問題，所表現關心的態度，是非常熱切，但，無論怎樣缺乏食水，祇要我們往海上一看，維多利亞海港還是汪洋一片，水頭充足，如果，有一天，連維多利亞港也滴水無存，你會怎麼樣？

這不是故作驚人語，據科學家的估計，截至目前為止，地球上三分之一的水，經已被巖石、土壤所吸收而減少，同時，由海洋和湖泊所漏向地殼裡面的水，也有增無減，總有一天，地球上的水，會變得完全消失。

地球表面上的水，在漏入地心後，滲到地球白熱狀態的部分時，就變為水蒸汽，積聚起來，成為巨大的力量，突圍而出，結果成了火山爆發的原因，所以，多數火山都在海或大湖附近，而當火山爆發時，總是有大量水蒸汽先冒出。

可幸地球還年輕，同時目前地球的水，也不會一下子全漏入地心，滲入地殼的水，因地球內部的熾熱，多變成水蒸汽而仍然被蒸發出來。但是，有人作出一項計算，以地球直徑約為八千英里，而全球的水，祇要一個直徑八百英里的空球，便可以完全容納，所以說，地球的內部是有十倍的空間可以容納現有的水量的。

我們地球的衛星月球，便是一個沒水的世界，而這種情形的發生，粗略估計大約是億萬年後的事，所以暫時我們不用作杞人之憂，在科技日漸發達，短短的數十年間，人類已經從地面飛上太空，更向另一星球探索，億萬年後，我們的子孫，對這簡單的問題，自然有辦法解決，水這個問題，我們暫時還是不需要去考慮的。（李忠）

萬象

捐血救人　請電話：二八二○二二

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大　☎ 5-280708　5-279307

極限

天心月 文 培新 圖

第五章 踏破鐵鞋

過了一陣，小辛不但「看見」來人，而且讓他們從面前十餘步遠安然走過。

一共祇有兩人，都是女子，身裁差不多，衣上的香氣雖不同，卻都是小辛熟悉的。

她們沒有瞧見小辛，在那麼黑的地方，除非視力比貓好幾倍才可能看見小辛。

相命館門縫瀉出的燈光現在照到她們身上。面披黑紗的女子道：「這兒就是了。」

她是花解語，另一個美女當然就是綠野。綠野毫無戒心伸手推門，木門呀地打開，瀉了一地燈光。

花解語已來不及埋怨她不小心，祇伸手攔他人嚴，一面定睛觀察屋內一下，說道：「瞎神仙爬在桌上，仍有呼吸。桌上有酒瓶，屋內酒氣薰人，外表看來，應該是喝醉酒。」

綠野道：「這酒不好，是廉價貨的劣米酒。我最怕這種味道。」

花解語道：「瞎神仙不喝劣酒。酒量不錯，要他醉成這樣子，同時滿屋子都是酒氣，多少斤酒才夠？但沒有酒罈，瓶子都不多一個。酒從何來？」

綠野道：「世上有蹊蹺麼？」

花解語道：「一定有。如果是陷阱，祇不知等誰？」

綠野道：「不會等我們掉進去吧？」

花解語笑一下，道：「你猜點就掉進去。但這個陷阱想必不是為我們而設。」

綠野叫道：「為什麼不是我們？你很漂亮，我也變不錯。男人酒提了我們大有好處……」

花解語道：「別忘了我們是女人，女人大多數怕嗅到太濃的酒味。這陷阱對付的是能喝酒的男人。」

綠野笑得很高興道：「說得對，跟你一道走大概不會吃虧上當了。」

花解語祇溫柔地拉住她臂膀，並不作答，凝神觀察等待。

過了好一陣，綠野微感不耐，道：「我們還站在這兒幹嗎？我進去，妳接應。好歹查出結果。」

花解語歎一聲，道：「小辛在此就最好。退一步說嚴星雨在也可以。我想不通的有兩點。第一，此屋窗和門都打開，何以酒氣不但不消淡，反而越來越濃？第二，桌上酒瓶的位置很奇怪，祇要桌子微有震動，就會掉在地上。任何人一進屋，拍拍瞎神仙身子，酒瓶就會掉地。」

綠野道：「進去看看就知道啦，我先奔起酒瓶不讓掉下……」

她邁開腳踏上門口，但腳尖卻踢到一樣柔軟蠕動著而有之的物事。低頭一看，忍聲道：「小辛，你搞甚麼鬼？」

原來她腳尖踢中小辛的小腿。小辛皺眉苦臉道：「你踢人還兇？應該說對不起才是。」

綠野道：「你突然鑽出來，誰看得見？我才不道歉。」

花解語，拿下面紗，露出激灩溫柔如春水的面龐，[illegible]道：「你終於露面，謝天謝地。這兒究竟發生甚麼事？」

小辛把她們趕到一邊，才道：「這酒氣吸得太多於身體大有妨碍。」

綠野哼一聲，道：「我們的身體關你甚麼事？」

小辛道：「本來不關我事，但誰叫連四是我的朋友。」

綠野瞪眼道：「不許提他，這個死人祇會騙你。他不理我最好，我絕不理他。」

花解語道：「小辛，難道酒是有毒？」

小辛道：「也不算甚麼毒，但若是酒瓶掉地破碎，冒出另一種香氣，你們起碼要醉十日十夜。」

他停一下，又道：「你們若是醉十日十夜，又落在男人手中，恐怕有點不便。」

(一〇五)

羽殺七刀

高皋文

六 易容趕往保皇帮總壇

蕭紅姑故作沉吟道：「妳願意跟着咱們麼？」

冰冰搶任一禮道：「小婢冰冰參見兩位姑娘。」

蕭紅姑道：「不必多禮，現在距天亮不遠了，咱們毀掉那些臉膛立即上路吧。」

冰冰道：「姑娘：小婢還有一點淺見。」

蕭紅姑道：「妳說。」

冰冰道：「小婢對易容之術已有窺門徑，爲了出谷方便，想替兩位姑娘改扮一下。」

蕭姑娘道：「好的。」

片刻之後，她將蕭紅姑扮作公孫玳兒，諸葛好改作芸兒，藍也白不必改扮，白眉大師戴上一頂草帽就行了。

然後，解開芸兒等兩名婢女的武功，卻點上她們的暈穴，待一個時辰之後，暈穴就會自動解開。

對觀妝黛的破壞，她們做得十分徹底，縱使公孫玳兒復生，短期內也很難恢復舊觀了。

他們在黎明之時出發，晌午時分已趕到清山縣城，在此地又是打了一個尖，然後向西北荒嶺的黃梅趕去。

他們一路緊趕，幾乎馬不停蹄，藍也白忍不住問道：「蕭姑娘，妳要將我們帶往何處？」

蕭紅姑道：「去見我娘。」

藍也白道：「我是應該拜見她老人家，不過我還想[illegible]」

蕭紅姑道：「為甚麼？」

藍也白道：「聽說保皇幫的總壇設在保定，我想到那裡瞧瞧。」

蕭紅姑道：「我知道你的意思，但你千萬不能前往！」

藍也白道：「姑娘是怕我人單勢孤，會遭到他們的毒手？這不要緊，祇要請冰冰姑娘替我改扮一下，就不會有人認出我來了。」

蕭紅姑道：「就算這樣還是不行，我問你，你去保定目的何在？」

藍也白道：「查問我爹娘的下落。」

蕭紅姑道：「向誰去查？」

藍也白道：「自然先找尤三相了，他當先長安，必然知道我爹的下落生死。」

蕭紅姑道：「我不同意你的想法，令尊雖是名滿江湖，尤三相也是一派之尊，要他心甘情願的冒死合作，他必然不會願意，那麼他多少是被逼的，也不一定會知道令尊的下落。」

藍也白一怔道：「這個……」

蕭紅姑道：「還有，公孫玳兒的易容之術十分高明，如果那尤三相的音容笑貌惟妙惟肖，與令尊一般無二，他又自承就是令尊，那時你該怎麼辦？」

藍也白道：「這……」

蕭紅姑道：「聽我的話，先去見我娘，跟我娘學習武功，然後咱們一道去找尤三相，並且由咱們姊妹出面，你就不會因感情衝動而自亂步調了。」

(一〇〇)

財從那裡來

何行

享受那份輕憐蜜愛

在擁吻時，李察的手撫住她，觸動了仙姬的敏感處，使她的情慾大起，當放開吻後，她是掛態對李察說了，她在他耳畔說：「親愛的，今晚我不想回去了，你能陪我嗎？倘然你沒有女朋友等你的話。」

李察是早已在暗戀仙姬的，可是仙姬對他，好似神聖不可侵犯那種神情，是使李察不敢造次的，可是他感到她對他的一切，似乎不夠落，他似乎有一種自信，認為他和她接近，能遲早一點的事。他知她對他是有意的，就是沒有表露出來，否則他為甚麼要這樣搭她？亦許目前是在對他調查之中，所以李察是一直循規蹈矩的，不敢去找以前的女朋友，在工作上若在努力的。

現在聽仙姬這樣說，知道他想的時候來到了，他對仙姬說：「我那裡會有女朋友，在我的夢裡中愛人，就是你，別說陪你，你要我做甚麼，我都會為你去做的。」

就是這樣，仙姬便開車了，她是把他偕到修竹院道地去的，她推說道地方是一個親戚的，因為出門去，托她代為看管，現在卻是做了他們的幽會處了。

「這地方很是不錯，」李察看了一看說：「又這樣大地方，有車位，要是要去租，很可能要二千五百元到三千元租的。空置是十分可惜。」

仙姬一直對李察是作狀的，現出神聖不可侵犯的神情，現在要他來侵犯了，卻亦傷腦筋的，她惟一辦法，便是裝醉，投到了李察的懷中，她說是酒喝得太多，若是現在再要她開車，是會闖大禍的。

李察吻她和愛撫，然後是輕憐蜜愛般和她調情，仙姬現在甚麼都有了，祇是缺少男人給予他的一份輕憐蜜愛，現在李察給她了，別的男人對她，在她心意中，都是假情惺惺的，惟有李察遣一股熱情，在她心裡，好似才有一份享受那樣。

仙姬是發出了若不勝情那樣，由李察向她進攻，她決不主動，這樣的情景，她感到了羅勃在遊艇上第一次佔有她時的一種心境，有說不出的快樂。

(一〇五)

坊間怪譚

會說話的死人

就在此時，一陣刺破長空的尖叫聲又傳出來了。

大廳裡衆人的臉變了，啟榮率先跳起，「下午吃了藥五個時辰左右，怎地他又叫起來？」

衆人不用長工報告，已經知道啟東已經醒了過來，同時又繼續疼痛，故此，他們再次湧入他的房間。

啟東果然醒了，他的情況就與白天病發之時，完全一模一樣，他叫得聲音嘶啞了。臉色更呈死灰，大概是下午時肉汁出得太多，如今嘴唇已乾裂。

「張大夫來了沒有，快派人去催吧！」陳家老爺嘯仁，見此情形，連忙向次子吩咐。

啟光應了一聲，正準備退出去找人，房間的門前，已出現了神色匆匆的阿吉及張大夫。

張大夫跨入門檻的第一步，就道：「奇怪，他的症候怎會這樣厲害？十六個時辰有效的藥，才五個時辰多一點，就失去作用？」

× × ×

轉瞬三天了，長街的人，都習慣了每日幾次，聽到陳家傳出尖叫的聲音，大家都在談論着這件事。

天下間是沒有秘密的，雖然，陳嘯仁已經吩咐，不許家人將啟東的事透露出去，但長街上的人，當然知道啟東的事，畢竟，人要保守秘密是件不容易的事，何況，張大夫的家人，是沒有為陳家守秘的義務。

大家都知道，這三天裡，張大夫仍看不出啟東到底是患了什麼病，他祇能開一些止痛劑給他，讓他平定的睡覺。

(六)

死亡焦點

馮嘉

進門者自稱是杜雷

「我不認識這個人，」丹萍說道。

她的家裡既然有男人用的東西，這些人對她當然就不肯信任了。

其中一人說：「把他放進來！也許他可以告訴我們多一些！」

門鈴又響了，那個又是在用手掌拍着門。他說：「丹萍，丹萍！開門！」這一次可以聽到那人是已經扭過鑰匙插進了匙孔中了，鎖匙扭動，門實在是已經給他扭開了的，不過因為門閂推上了，所以雖然門鎖也扭開了，但仍然是不能夠把那度門推開來的。

那個人既然這樣講，也就這樣決定了，他走過去把門閂拉開，以一下非常突然的動作把門一拉就拉開了，門外的人踉蹌地仆了進來，再加上這個人執住他的手忽然之間把他一扯，他便直仆在地毯上了。

這個人轉了一個身，仰面朝天。

那個打手已經把門關上了，一腳踏在他的肚子上，槍在他的臉前晃着。

那個打手這幾下動作固然是很夠快的，而這個從門外仆進來的人也顯然是因為酒醉了的關係，動作慢得多，所以也造成了這個打手大佔優勢。「不要動！」把槍晃着命令。

醉得那麼厲害，連惡人也看不出來的。既然有一把槍在他的面前這樣一晃，他就一動也不敢動了。

「好了，」那個打手問道，「你是誰？」

「丹萍，」那人求救地說，「這究竟是怎麼一回事？這些人，他們是幹甚麼的？」

「你是誰？」丹萍迷惑地問。

「媽的，別說謊了！」那槍手喝道，「你，你告訴我你是誰！」

「我叫杜雷，」那人說，「我是丹萍的好朋友！」

「我不認識他！」丹萍說。

假如丹萍不是喝醉了的話，她這話講起來是會認真一點的。但是他有幾分酒意，也變得糊糊塗塗的了。她其實是不認識杜雷的，但是，就沒有人相信這一點。

「不認識就不認識吧，」杜雷說，「讓我走好了，你們也用不着拿槍來對付我的呀！」

「好了，」那槍手的槍抵到他的鼻子上，「你來得正好，我們正在問丹萍一些問題，她卻回答不出來，也許你是能夠回答的！」

(一九)

名作預告 女館餘韻

南宮搏

太平天國有一個女館，訓練一批批少女，受訓完畢，依成績及技藝分配到各處去。有的在宮中，各王府中，有的在軍隊中。太平天國有女兵——由洪秀全的妹妹洪宣嬌統領，洪宣嬌被稱為六天女。太平天國也曾開女科，有一名女狀元，名傅善祥……

太平天國滅亡之後，女館中人流散各地，有許多傳奇故事，南至香港，北到北京，都有她們的活動。

「女館餘韻」是她們的傳奇故事……

本文將繼春城故事刊出。

山川人物

乾隆南巡趣事

阿宣

清高宗，世宗四子，名弘曆，帝南平準噶爾，定回部，再定金川，靖台灣，服緬甸、安南，再降廓爾喀，開四庫全書館，又命儒臣纂一統志等書，文德武功，為清諸帝冠。帝於種族之見甚深，凡詩文稍涉忌諱者，輒興大獄以誅戮之；其東巡者一，西巡者三，南巡者五，在位六十年，傳位皇太子爲嗣皇帝，自稱太上皇，嘉慶四年崩，年八十九，諡純，廟號高宗，年號乾隆。

終清高宗乾隆帝的一生，其趣事軼聞，流傳之多之廣，在近年來的港台電視界不斷發掘，不斷製作，如經已放映過的長篇電視劇集「金玉良緣」、「金玉盟」、「書劍恩仇錄」，及現在正在播映的「乾隆皇帝」等，都是以高宗乾隆早年的逸事作題材，拍攝成傳奇、瑰麗的煌煌鉅製，藉以吸引觀衆的欣賞，招徠廣告的支持。

江南山明水秀，物產豐富，人文薈萃，蘇州的吳儂軟語，餘杭的西子湖濱，那股「巧笑倩兮，美目盼兮」的姿采，更其吸引力，贏得一遊為快者，正不知凡幾。

乾隆的欣賞留戀江南景色，一而再，再而三的微服南巡，這也是見諸史實的事。茲錄稗官家言兩則，以補正史之不足。

高宗南巡，至杭州，遊官祠謁武穆廟，天忽大風陰霾，如墨晦，使者冒風而行，降馬，幾碎其顱。高宗意神怒，進使不敬，乃卜日朝往，千期風雨益甚，乘輿不能前，如是者三，高宗乃已。復命浙撫獻御書「精忠報國」匾額一方，欲往懸掛，乃須前懸而毀，再懸，復然。撫臣以奏，高宗憮然良久，小語曰：「朕非完顏之裔，少保何絕朕之甚也？」乃親撰文一篇，設位遙祭，祭畢，出文於袖，焚之。蓋近臣皆不知文中所作何語也。後勅使再往，不復遇風雨矣。世疑高宗非滿洲胤，觀此可參證。

高宗遊蘇西鄉諸山，如玄墓、支硎、穹窿、七子、上方、靈巖、天平，無不爲鑾輅所至，玄墓至今尚有御座椅在。舟至橫塘，聞燒酒之美，乃爲「橫塘鎮燒酒」五字，命扈從詞臣作對，皆瞪目結舌以辭不能，至今未有下聯。蓋五字偏旁，實具五行，非有天造地設之妃耦，不能稱爲佳作。

高宗舟行太湖中，夜半，聞金革聲甚急，大驚，疑是民變，以問左右。對曰：「此地民俗，尚漁業，聲此，乃促民起而網魚也。」高宗曰：「漁舟未免太多，自後太湖中年以五百艘爲度，不得擅增。」

春城故事

南宮搏

春城華茂

「我們在寡人區域置宅不適合，在王侯權要區城置宅，我還不夠資格，我看，我們祇能來此玩玩！」韓翊稍頓，忽然說：「衣薰，今天的遊人，看你的依然很多，我仍留心……」

「看我的人很多麼？天寶時代的人，到了如今，幾代了，一個三朝元老的婦人，被人看看，你還耽心？」她悠悠地說：「我是天寶時代的人！」

他沒有接口，恍惚間，他回想到天寶時代最後的輝煌了——他是安祿山叛變那年離開長安的——他本身的輝煌以及長安的輝煌，都在天寶十三年和十四年。

他在回思中吟出了杜甫的兩句詩：「王侯第宅皆新主，文武衣冠異昔時——」

他的感慨，柳衣薰也有，但她卻非常歡喜曲江春。

逢到第二個休假日，柳衣薰又一早安排好，到曲江來消磨一個整日。

上一次，他們沒有遇見熟人，但是，這一回卻不同了，在午前，就遇上了一批人——有五位新進士連袂遊曲江，此外，又有一位已經通過吏部考試而為校書郎，這人是夏泰卿，見過韓翊的，偶然相遇，夏泰卿和同行的五位新進士說了，便要來訪謁，新進士們有一艘遊艇，他們熱烈地邀請韓翊參加同遊。

韓翊的出名雖然在天寶末年，但真正享大名，卻是現在，皇帝親點為知制誥，這一個故事傳遍長安，為長安人所豔羨，新進士們的至誠邀請，韓翊無法拒絕，他參加，柳衣薰自然也很快受到了注意。

柳衣薰雖然已非盛年，但是，她仍然是有極好的風儀的，她的故事曾經傳遍都城，又被時間磨蝕，如今，人們在相見之後又想了起來，年青的進士們少有忘記，他們問了。

這是我老的韓翊窮迫，但是，衣薰卻很大方，徐徐說：「當時，胡將猖狂——幸而已成爲逝去了……」她稍後，又接下去：「韓郎為此而出長安，疏距十多年——」

「我們都喜歡章台柳的小詞！」有人說：「這別開生面的尋人方法，將會不朽了！」

「都已成為陳迹——韓郎想個掉那小詩哩！」衣薰又笑說：「青年時代的故事，到了中年，往往會因環境和心情不同而改變！」

「千萬刪不得！」有人叫出來。

「刪了也無妨——東市西市，所有的書坊都有抄卷出售，韓公即便刪去，但天下人依然會傳抄下去的，你們兩位的故事，必然會不朽！」又有人說：

(一〇一)

歸客

黃思騁

細敘親情

「不贊成也不反對，對嗎？」

「不錯。」

「這是因為她明白你是我生的，不能不讓我們見面。」

「你很了解她的心意。」

「幾時你能勸她到我家裏來就好了。」

「我會勸她，不過你應該明白她的困難。」

「你們父親最近回過家嗎？」

「他生日那天回來過一次，直到現在都不見再來。」

「他有了個年輕女子，那裏還會將你母親放在心上。」

「媽並不牽掛他回家。」

「他很少回家來住吧？」

「不錯。」

「這樣就不如和我一起過日子啦！」

「等姊姊和哥哥結了婚，她或者會考慮的。」

「他們起過衝突沒有？」

「或者有的，不過我沒有見到。」

「你母親不是沒有個性的女人，」他說：「她忍受不了的。」

飯館相當遠，那地方大概不可能遇到熟人，因為不是很著名的飯店。

來到那裡坐下，涂延德說：「這裡不會有人認識你，你現在打電話給你母親吧。」

范盈艷起身去打電話，她並沒有說謊，而是老老實實把遇見涂延德的事告訴了她的母親。

「你要早點回來，媽見沒有？」她的母親說。

「我九點之前一定回來，你放心好了。」

她回到座位上，涂延德說：「她怎麼說？」

「她叫我早點回去。」

「我早就說過不會有問題的。」

涂延德點了四個菜，一個湯，都是范盈艷所喜歡的。點好菜，又回到原來的話題上。

「一個女人，像你母親這樣，早年操勞，撫養你們，等到生活富裕了，丈夫又找到別的女人，說起來還不是一場空，」涂延德說。

「她有時也抱怨，不過很少說出口來。」

「她能說甚麼呢？有眼淚祇好往肚子裡吞。」

范盈艷靜靜地聽着，盡量不打斷他的話。過了一會，他發覺這種話題或者不合一個十四歲的女孩子的興趣，便轉了個話題說：「你平時有甚麼消遣呢？」

(一〇七)

千載風流夢

石人

路旁意外逢翼帥

「我一定非找到他不可，你在回頭的路上，可以給我打聽一下。」

「是的，姑奶奶，我，我會。」

王五郎心中，充滿了疑惑，若想不過這個艷麗的姑奶奶究竟是些甚麼人，卻又不敢問起，祇有隨着難民群，拚命地向南逃走。

一直走了好多天，已經是接近江西的邊境，卻出現了一個奇怪的現象。

這個小鎮，就像是不知道有戰亂，許多人都在悠閒地做着買賣。

在一座古廟後面，飄揚着一面大黃旗，上面是清清楚楚的一個「石」字。

如果不是王西玢附王五郎在這小鎮打個尖兒，就沒辦法看到這一面她看慣了的大旗。

「五郎，你，你上前打聽一下，前面那大旗是不是……嗯，還是我自己去，你在這兒候我。」

王西顯得有點忙亂，事實上，這已經是她最後的一次希望，如果再找不到，她已經準備叫五郎回去，自己變身化粧進入四川找[illegible]城。

走近古廟前，已經有四個太平軍裝束的並排走過來，很有禮貌地問她找誰。

「翼帥在不在這兒？」

「你是？……」一個佰長裝束的懷疑地盯着她。

「嗯，我要找翼帥。」

就在這時，在她背後的大道上，響起了一陣馬蹄聲，幾匹駿騎，捲起大堆黃塵，似是從天而降。

王西看慣了翼王的這種馳驟，也認得出他那匹白馬，悲喜交集，對正馬群的來路衝了過去。

「大哥，大哥！經元，經元！」

七匹馬一字兒停了下來，在前面的，正是石達開和木經元。

首先是木經元翻身跳下馬來，狂奔而前，一伸獨臂，便抱住了她。

「賢妹，你……」

石達開也已大步走了過來，用一隻手輕輕抓着她的肩膊，才待要笑，虎目中卻已流下了眼淚。

王西一看這情景，就已知道石達開得到了石大嫂和侄兒的噩耗，不覺自己也低下頭來。

(一〇七)

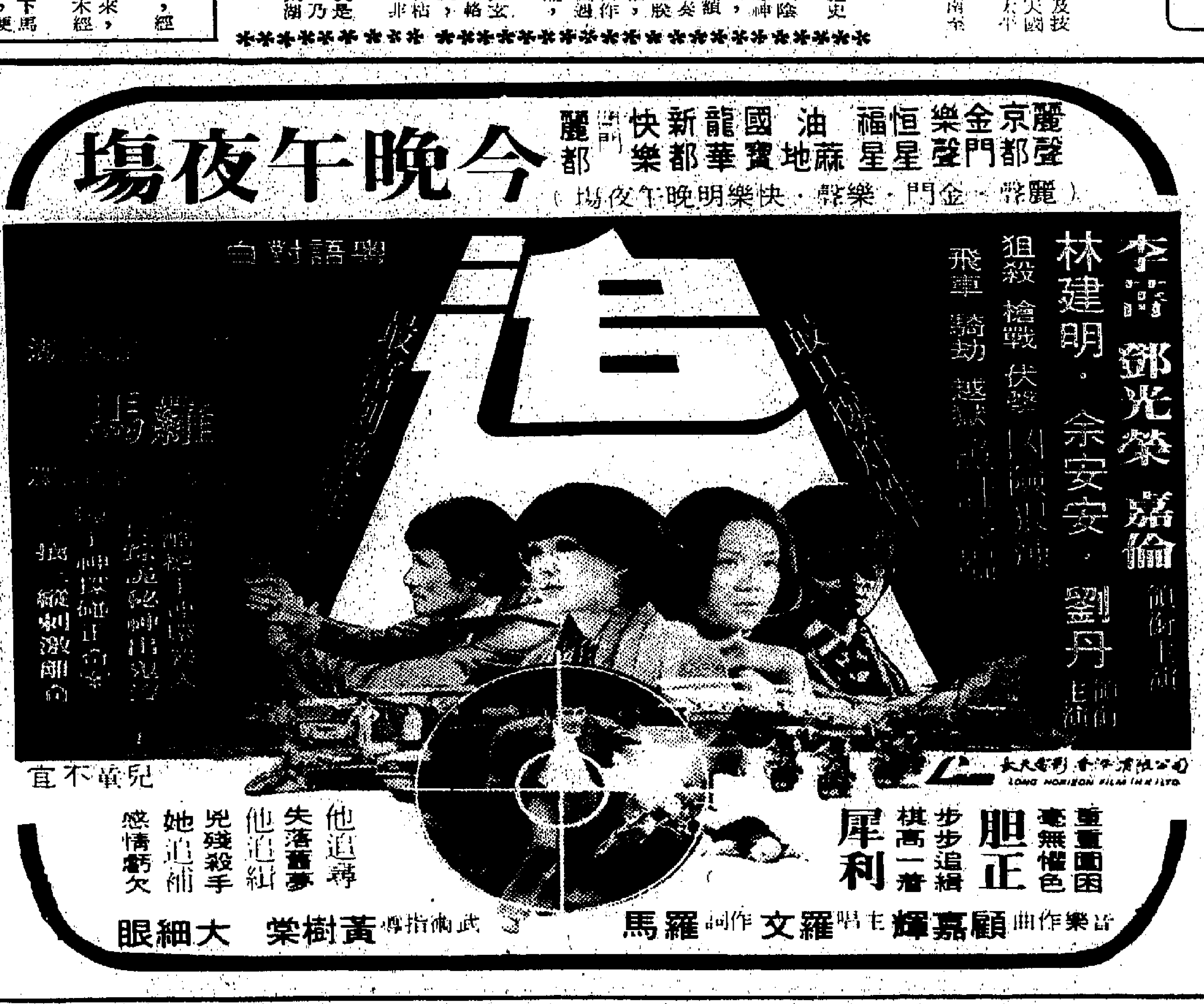
一家四口，生活優游。

麗宮
場場爆滿 週末請早
哥倫比亞最哄動的片
第三類接觸
趣味包羅萬有 娛樂益智并重
老幼咸宜 值得一看再看

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委托下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市 忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市 館前路一四號
中央大飯店	台北市 中山北路二段一二三號
六福客棧	台北市 長春路一六八號
亞士都飯店	台北市 林森北路九八號
美琪大飯店	台北市 中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市 南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市 德惠街九號
華國大飯店	台北市 林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市 中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市 長春路二八號
芝蔴大飯店	台北市 信義路四段二二五號



周麗娟維持家計 聲言不養小白臉

昨天寫洪國華。

今天似乎應該寫周麗娟。

因爲洪國華和周麗娟是一對拆公仔，她們要好得像親生姊妹。

周麗娟很爽直，是「邪牌」明星中最沒有「邪」氣的。

未見過周麗娟，以爲她會像一般明星一樣，語帶輕佻，口是心非。

但，她不是這種人。

這是使我有點訝異的。

透露戶口數字

「你短短的一年間，拍了這麼多戲，在電影圈紅起來，你開心嗎？」

「我很紅嗎？」她笑着反問我。

從她的笑容中，看得出她是十分受用這句話了。

「不是嗎？拍那些數字影片，又拍那些風情片，你是鼎鼎大名的紅星了！現在你走出街，誰不認識你呢？」

「這有甚麼用？我又沒有錢！」

她白了我一眼。

「唉？這個奇怪了！你怎麼沒有錢的？你拍了這麼多片，片酬也一大筆啦！」老實講，她顯夜是個小富婆。她說沒有錢，我實在不相信。

賺來的錢那裏去

「騙你的是蝕蛋，我銀行戶口還不超過一萬元。」

周麗娟好像好委屈。

不過，她神色間卻又表現出，是那麼的快樂、驕傲又自負。

「你賺了那麼多的錢，那裏去了？」

「我交給媽媽。」

「你騙人！」

「我爲什麼要騙你？我家中人口衆多，兄弟姊妹多，父親又生病，需要做手術。我們樣爽爽地，但好孝順。人人都說我是乖女。」

「照你這樣講，倒像是乖女。」

影圈間出孝義女。

許多女星爲了家，是不惜犧牲自己的。

沒有養小白臉

「你有沒有拍拖？」我故意問她。

「你猜！」

「我猜你除了養家，還養小白臉！」

「你死，我才不那麼笨呢！我有拍拖，但不是養小白臉！」

她邊說邊打我。

周麗娟就是這麼一個人。

她率直、坦白，要使她開心很容易，要使他嬲怒，也很容易！

女子投醫自認黎愛蓮 梁小龍矢言不打女人

承認夫妻不和多次爭吵謀分手

昨日下午，一名自稱是梁小龍太太黎愛蓮的女子，向伊利沙伯醫院求醫，據說，是曾被其夫毆打成傷。記者聞訊後，即四處查訪黎愛蓮的蹤跡，但一直無法與其接觸，亦無法與院中留醫的那位女士取得聯絡。

不過，梁小龍卻矢言沒有毆妻其事，在記者追問之下，他卻承認夫妻間早已不睦，經常發生爭執。但從來不致動手動腳，他說：「我從來不打女人，而且，無論如何，我很受愛護，我怎會打她？」

梁小龍透露，導致他們夫婦不和的主因是黎愛蓮有服藥癖，以致精神有點問題，藥性發作時，行爲大異尋常，使他極爲痛心，他爲此而多次與她爭吵，有很多次她拂袖離家不知所蹤，數天後才回家。他曾經有過分手的念頭，但每提出來討論時，愛蓮便婉轉哭泣，使他心軟。

據梁小龍說，昨日他們又因小故發生意見，黎愛蓮離家不知所蹤，不知道是否往赴醫院。

閒話兩句 子秋

言猶在耳

盧國沾表示：與李寶瀛私誼甚篤，如果李氏入主佳視，他會留任。

言猶在耳，難道他與梁淑怡的私誼就不好？

不宜再錯

一個人工作，是爲表現自己才能，爲賺取生活所需，也爲遵行職業道德責任。並不爲任何私交。

「共同進退」的記憶猶新，不宜一錯再錯。

太可憐了

人家需要你服務，你需要人家給你的報酬。你祇須研究薪金與工作環境是否滿意和適合。不必因爲任何他人的去留。

想想有一天，那位私誼甚篤的上司走了，你是否也會跟着走？如果是的話，則實在太可憐了。

金馬獎影展 開始接受報名

【本報駐台記者司馬芬專稿】由行政院新聞局主辦的一年一度金馬獎影展，從現在起開始報名，至本月廿五日截止，港台國語片界拍攝的影片，都可參加，報名的影片包括劇情片、紀錄片、卡通片，入選的影片，仍將頒發獎金獎品，以資鼓勵。

本屆影展獎勵的種類包括：

最佳劇情片一部，優等劇情片五部，最佳紀錄片一部，優等紀錄片四部，最佳卡通片一部。

個人獎部分，包括：

最佳導演、最佳編劇、最佳男主角，最佳女主角、最佳男女配角，最佳童星各一名，最佳攝影二名（彩色黑白各一），最佳音樂二名（歌劇非歌劇各一名），最佳剪輯、最佳錄音、最佳紀錄片攝影、最佳紀錄片編劇、最佳卡通片編導各一名。

個人獎仍有獎金，數字從台幣二萬至三萬不等，另外，並有大型、中型、小型金馬獎贈送。

金馬獎是一年舉行一次，每年均在十月卅一日頒獎，得獎之個人及電影公司，每年都組團出席，大會每次都開得十分熱鬧，是國語片界一年一次之盛事，因在影展會場，電影同業可以碰到許多老朋友，平日大家都工作忙碌難得見面，頒獎那天差不多都可以碰頭，所以出席的人十分踴躍。

此項影展的程序是，先報名，由電影公司提供影片送選，由新聞局邀請專家學者秘密評審，往年，得獎名單，都是在影展公開前半月公佈，據聞今年可能改變方式，改在十月卅一日頒獎會場現場公佈。如果此項消息可靠，相信出席的人必定更多，因爲往年事先公佈得獎名單，代表團均係由得獎之公司及個人組團出席，其他未得獎者，都沒多大興趣出席，如果影展現場宣佈，相信更會給現場帶來驚奇熱鬧刺激。

李菁、鄧光榮、嘉倫在影片「追」的記者招待會上。

李菁初任老闆 心情十分緊張

幕前幕後全力參與

△李菁與羅馬合作及天影業公司，拍攝「追」，已定於今日上映午夜場，李菁初任老闆，自然十分緊張，昨日準時出席記者招待會。

當記者問她：「有沒有考慮再拍片？」李菁表示，她對投資拍片，興趣十足，所以，將會在幕前、幕後，仍然攪電影。

這次由台北返港，李菁深居簡出，很少出現公共場所，外間傳出她與羅馬不和的消息，李菁一笑置之。

她說：「我目前正在想劇本，手頭上有四個故事大綱，希望可以在下一部片找出一個好故事。」

李菁否認曾邀汪禹拍片，她表示，絕無這回事，因一日劇本未出，很難定下演員。她說：「如果我可以出到廿五萬元請汪禹，那也是我的光榮。」

李菁有事業雄心，她不言退休。

記者問李菁，「追」在京都、麗聲盛上映，是否得到當國華的幫助，李菁否認，她表示，這些祇是在商言商而已！她更希望記者不要將貴公子拖落去，以免感情及私事，被混淆不清。

李菁預算拍完「追」後，本年度再開拍一部新片。

林嘉華爲拍「巨星」勤練武，雖然他在警校時也受過訓，但也受不住，扭傷了腰。

不願投機炒股票 鄧光榮買樓保值

△鄧光榮前日去了澳門，昨日趕返出席「追」的記者招待會。人人問他赴濠江博彩，可有斬獲。

他表示，輸少贏多的機會較多，鄧光榮並不是一個大賭的人，賭大細限三注，贏了可贏七千元，輸了便輸一千元而已。

鄧光榮的一部「家法」，目前已攪妥了幕後的配音工作，並準備九月份上映，除了拍電影，鄧光榮仍然繼續與友人在加拿大攪一間夜總會，他卻不會攪一些投機的生意，如炒股、炒樓等。

他說：「嚴珍納今日去認了四層樓，我最近以購入樓宇爲主，因爲我希望購樓保值，不想投機，不要看我外表這樣，我這個人其實十分穩陣。」

每年九月份，都是打獵的季節，外傳鄧光榮的獵槍已被收回，他卻否認的說：「我的槍放在槍會，怎會被收回。」

他又表示，今年還是以「放狗」爲最佳娛樂，較早時有開狗場的計劃，他說：「地太貴了，這個計劃要擱後才實現。」

影・視・走・筆

樊梅生重友情

樊梅生的「天網」至今使我念念不忘，像他這樣的性格演員，在圈中並不多見。

別看樊梅生的外表雖肴。但他的演技，實在值得一讚的。

最近，他又爲向華強提刀，在「紫馬」擔演一個又醉又瘋的窮漢。

表面上，他是又醉又瘋，骨子裏他比任何一個人都聰明。

他在戲中，常常討向華強的便宜，打架，排難解紛的事就找向華強，如果是有飲有食，有利可圖的，就由他自己去。

故此，他的出現，會引來觀衆的開心。

樊梅生的片約很多，在邵氏也很忙，但老友向華強擔戲，他立即抽空，讓出片期。

由此，可知樊梅生是很重友情的。

・白騎士・

超心靈感應力量 可收兒子腦電波

演員們常爲了準備一個角色，而做不少的事。愛芙艾雲爲了在「魔血」中演有超心靈力的少女，特地去洛杉磯一家很奇特的學校，看自己有沒有這種心靈力。

在距加大不遠的反應診所，愛芙的腦殼底與一機器相連，紀錄她的腦電波。在最初兩小時，她要排除心中所有的意識，一如冥思，然後在情緒放鬆之時，愛芙感到自己有一部分，能感應到存在潛意識中的思想與情感。「不知」變成了有意識的真實。

愛芙去反應診所時，並不清楚心靈力的潛能，她曾在「凶靈」中，演唯一不曾被心靈刀殺死的高中生，導演白顯仁狄龐馬對她另眼相看，提攜她演「魔血」，協助卻德格拉斯尋找，被秘密機構誘去做「人核彈」的兒子。

在「魔血」中，愛美必須使觀衆信服，她能夠接收到被劫的兒子發出的腦電波。所以，她就要去反應診所實驗。

「診所的指導人告訴我，每個人皆有超感應力，一些人更強一點。最近我很懷疑，但當我在機器下體驗到一些心靈力的改變時，我便半信半疑了。」愛芙說。

她在診所中學了三個星期，在半途，她試圖用她學到的心靈控制，來控制自己吃東西。她說：「我會進入感到直條開心的意識度，然後用來對付我想吃的願望。」果然，她漸漸的減少不需要的體重，她甚至可以在辦清一切意識之後，覺得她的六神出竅，她說：演「魔血」的附帶利益，是使我學會排除內在的緊張。

圖爲在以最新的心戰武器，心靈力爲背景的「魔血」中，嘉麗史洛姬絲接受心靈力的測驗。

獵艷能手思維 銀幕上下均受少女歡迎

「淫獸」原名「桃花劫」，是何藩在邵氏執導的作品。片中男主角是思維，他飾演一個善於把握女人心理的獵艷能手，因生意關係，經常來往香港與東京，故家中雖有嬌妻，仍存大把機會風流；空姐、女職員、遊客、女護士，儘入其圈套成掌上玩物。然而這些嬌娃們，一個一個地相繼暴露，引出連串高潮，當初何藩爲此片命名「桃花劫」，即取此意，及後，公司認爲該片名太普通，再三研究後，方擬出「淫獸」一名，亦十分貼切。

思維本身外型相當英俊瀟脫，他初自義大利回港時，其照片曾引起香港少女的一陣迷戀，以他飾演片中的調情聖手，在形象上已具說服力。

「淫獸」中，何藩起用了大批女星，多是新面孔，其中白湘湄一人分飾兩角，另有伊娟、莎莎、白小雲及美心等；這批新人都是作風大膽的青春派，在片中分飾各受害者。

今時今日，何藩獲得「唯美導演」的稱呼，即爲之苦笑，然而他在片中處理某級鏡頭的出色，確有過人之處。提到何藩，提到唯美，觀衆自有聯想。

何藩與思維，近期一共合作了兩部新片，「談歡」與「床上春」，他們本身同是熱愛電影的人，並不以拍「淫獸」此類電影爲滿足；在合作期間，常互談抱負，故也十分投契。

思維近期多拍此類有暴露鏡頭的戲，一次問思維：

「你的女友高妙思可有意見。」

「有什麼意見，拍電影嘛。」

思維最近還接了程剛的「八萬罪人」。這個當年在義大利修音樂，鋼琴造詣好高的小生，他說：

「回港多年沒有摸過鋼琴了。」

思維仍然住在邵氏宿舍裡，高妙思時常也到邵氏宿舍探望思維，兩人感情很好，思維一直是反對結婚的，他說：「婚姻制度是應該淘汰的」是故，與高小姐戀愛有年，大家也很少問及他們的婚訊。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.00 親情
25 森林小英雄
50 小蜜蜂歷險記
8.15 藍寶石王子
40 烏龍冤家
9.05 查根問底
30 青年幹探
10.00 野外奇觀
30 配音西片
12.00 「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 智勇雙龍
2.10 警察叔叔
3.10 危巢孔雀
55 彩色世界
4.30 科學展望
5.00 義犬報恩
30 跳飛機
6.00 奔騰青春頌
30 新聞及天氣報導
7.00 香江大茶樓
05 小時候
35 一屋兩伙三人行
8.00 K一百
30 獎券皇帝
9.00 倚天屠龍劍
10.00 幻影奇情精選
30 深海勇士
11.30 最後新聞報導
45 衛星轉播「教宗葬禮」
1.30 翡翠首映「飛行女英豪」(下)
2.55 鐵膽雄風
3.45 國片「長風萬里」張仲文主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 萬能探險船
30 粵片「傻人發達記」新馬仔、鄧寄塵主演
11.25 諾貝爾得獎人傳記
50 偷得浮生半日閒
12.00 午間新聞
15 錦繡前程
40 飛鳳雙龍
1.30 學以致用
55 洛杉磯奇案錄
2.45 冷暖親情
3.35 出生入死
4.25 粵片「四鳳求凰」呂奇、蕭芳芳主演
6.00 古蹟歷險記
28 今晚新聞
35 馬典
7.00 好歌奔騰寶麗多
30 荷里活之光
8.00 星期六晚會
9.30 三兄弟
10.00 新聞及天氣報導
25 提心吊膽劇場「血染莎劇場」
12.05 粵片「飛男飛女」馮寶寶、鄧光榮主演

佳藝電視台

3.01 「三〇一部隊」時間
5.00 少年資訊
30 民歌處處
6.00 大眼珠與波比
25 新聞及天氣報告
50 偷得浮生半日閒
55 父女情深
7.25 煮飯公
55 今光錄
9.30 推理劇場
10.30 朗日新聞精華
35 過山虎
1.35 天地線

港九影院聯合廣告

龍華・恒星・油麻地・福星
今天盛大聯映
第一部蠱惑功夫喜劇
真假功夫
今晚午夜場 李菁 鄧光榮 嘉倫 追

京華・大華・華聲
第二週 賣身契 許氏兄弟一年一部傑作
狂滿・今請早 歐洲公司發行 愛情動人 高級文藝巨片
處女的誘惑
懷春少女 靈慾鬥爭

總統・華盛頓・金冠
日夜六場 12點 兩點半 五點三 七點半 九點
卡士強 充滿 刺激
野貓敢死隊
李察波頓 羅渣摩亞 李察哈里斯 哈地克魯格 史超域格蘭加 五大巨星聯合主演
今晚全綫加開午夜場

金門・樂聲
今天滿五場 請即預定座售三天
真假功夫
主演 劉忠良 黃正利 葉飛揚 兒童不宜
今晚午夜場 追 李菁 鄧光榮 主演

海運・百樂 H702412 K678091
今天六場加午夜場 不宜兒童
卻德格拉斯 韋卡維斯 主演
魔血
白賴恩狄龐馬 傑作

娛樂・寶聲・明月・民樂
週末盛大獻映 三天預售
特別介紹五種新功夫 靈蛇功 蠍子功 蜈蚣功 蛤蟆功 壁虎功
五毒 張徹
今晚全綫午夜場 五毒 張徹最新傑作 全部新仔打上陣！

翡翠・荷李活・亞洲・國宮・黃金
今天全綫六場 盛大獻映
新人新作風 新招新武式 全新格調 不落俗套
五毒 張徹
今午全綫夜場 五毒 張徹最新傑作 全部新仔打上陣！

文華・明珠
週末最宜大笑 火速定座
赴湯蹈火 義不容辭 滑稽驚險
救難小英雄 THE RESCUERS
今晚兩場午夜 五毒 全新部功夫 張徹導演

新華・東方・新聲
週末請早 新華明早加場 新明早加場午下四點
有人睇過・同意得笑餐飽
許冠文 許冠傑 許冠英 主演
賣身契 THE CONTRACT 一次笑唔晒！
三院今午夜場 吳思遠出品 紫馬

皇后・皇都・嘉禾
過五關！六百萬開一！
今天五場獻映
明天三晚加開早場十點半
嘉禾許氏合拍 許氏兄弟主演
賣身契
今晚午夜場：紫馬

紐約・凱聲 816656 768721
今天四場請早
榮獲八大金像獎！
窈窕淑女 MY FAIR LADY
七彩闊幕

狂滿第二週！ 明早加場
賣身契 THE CONTRACT
今晚午夜場 紫馬

新都・快樂 H606148 H773496
今天五場
括奪奧斯卡全部大獎・四十二年僅此一部
聯美冠軍影片
飛越杜鵑窩
今晚午夜場 李菁 鄧光榮 嘉倫 追

京都・麗聲
今天滿五場 請即預定座售三天
真假功夫
主演 劉忠良 黃正利 葉飛揚 兒童不宜
今晚午夜場 李菁 鄧光榮主演 追

國都 今天五場 任劍輝 白雪仙 帝女花
口碑載道 哥倫比亞公司特技片王！
基榮馬遼 主演
大國歷險記
教育專家一致推薦

域多利
最後今天 嘉禾許氏全力製作驚險狂笑劇
賣身契 許氏兄弟一年一部大放笑彈 監製鄒文懷 粵語對白
明天 帝女花
仙侶奇緣

婦女家庭

「愛情」迴路

「愛是容忍」想不到今天竟成爲勸勉一個在愛情道上徬徨的女孩子的話，看着她堅要揮慧劍斬情絲而產生的愁苦神情，總覺得她對這份愛仍多留戀。在愛情道路上，情緒的波動往往女比男大，而那欲繼還休的決心又比男人容易衝動。一個女朋友說，愛是萬分痛苦的，妳會因他一句話弄得徹夜失眠。吵嘴了，吃不下飯是女人的事，擔心他賭錢飲酒吹的是女性，氣他粗心大意的也是女人，女人的感情，先天性比男人脆弱，不停受傷，愛情雖可驅走寂寞，卻帶來因嘔氣而弱際的身體。

撇開那驚天動地的愛情故事，小數幸福婚姻實例除外，大部份的遭遇，就紙有以上的通俗愛情，妳不容忍嗎，就紙有氣壞身體，一刀兩段嗎？開得多少次刀？世界上沒有十全十美的配偶，不論男女，這總算是生活的真實面，要嗎，不愛也可以，我行我素樂得逍遙，但最要抵受得住別人老姑婆、老姑婆的叫。·復心·

衣飾與人生

□蕾心□

「先敬羅衣後敬人」實在是大都市居民在不知不覺中最易犯上的毛病。

人們自己敬別人的羅衣，認爲別人也是如此觀念，於是先花錢買個高時髦的衣物來武裝自己，甚至入不敷出，不自量力也還是要死撐體面。

無可諱言，身上穿着質料優良，欵式趨時的衣物，心理上是會舒服些，別人看來也「順眼」些。這對經濟條件充裕的人來說，是順理成章的事，但經濟力量薄弱的，則不必在這方面介意，祗要稱身及清潔便可，犯不着爲討好別人的勢利眼光而困擾自己。

是不是不穿價格昂貴的時欵服裝者，便是窮困或失意？誰下這定義便大錯特錯。這有關那不講究者的個性、人生觀、工作環境或其它因素使然，使他衣著普通，不像「叠水」之人。其實他大有能力買件三百元的衣服，不過他認爲買五十元的衣服也沒有甚麼不好，穿起來也沒有甚麼不舒服。

不過，出來社會做事的人，一定要把自己打扮得乾淨整齊。這是應該做到的，因爲就算你自己不在乎，身旁的同事也會感到不好受，故此爲別人着想一下。那種看來不惟深的人，把它形容得美化些：「不修邊幅」，直接了當地批評，便是：「汚糟辣撻」。用另一種觀點來看，會變成了「寒酸」。

一個人走出來給人的印象是「寒酸」的話，便是失敗的第一步。「寒酸」的含義，是那人除了「汚糟辣撻」之外，還加上「貧困、失意」，以致衣飾過時殘舊而且不衛身。

現實的社會，使人有時候變得心情古怪，不自覺中常能勉強應酬「不修邊幅」之人，但對直覺上認爲是「寒酸」之人，便完全提不起精神來稍事敷衍的了。

有些人更不得了，把所有衣服質料不名貴、欵式不趨時者，全當作「寒酸」之人來看待，這類人如果是做商業買賣的，一定「撞板」，多過食飯。某些售貨員以把一些皮包內鈔票裝袋，而衣着普通的顧客冷落了，甚至出言不遜諷刺人家「買不起」。開罪顧客，當然少做一筆生意。

當然，我們不必爲討好那些勢利眼光的人而特別花精神、花金錢來打扮自己。但要做到基本的一點，就是要衣飾乾淨整齊，別過份強調「自我」。有些人硬說自己「喜歡如此」，「這是個人自由」，潛意識以「不修邊幅」的形象來標榜自己「藝術家的風度」、「清高」，那是太「傻氣」了。打扮得乾淨整齊，才是有「風度」呢！

美的世界

改進皮膚特別方法

·芳芳·

皮膚常常需要特殊護理才會顯得生動鮮艷，皮膚的護理方法很多，除了日常清洗和滋潤外，亦要有系統性時間性的按摩。

臉部按摩是要有一定的方式及規定，通常年青人的皮膚是不需要怎樣深度的按摩，早晚用清潔霜把皮膚外層塗遍，而用無名指及中指在下巴起，以向上的姿勢輕力揉按，把皮膚表層的污穢泥和在清潔霜內，再用柔軟的紙巾把乳霜全部抹除，能用清水過一次當然是最理想。

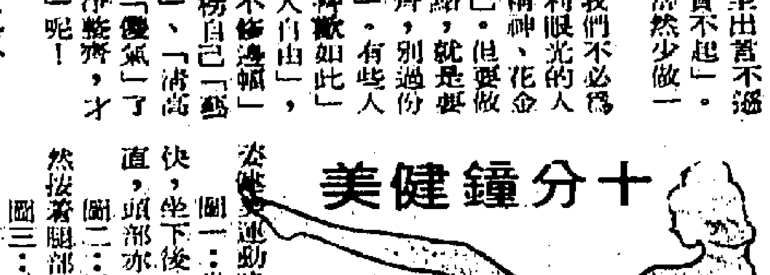
如果想把皮膚徹底清潔，及護理肌理發展，就要進行半日一次或一星期一次的皮膚按摩。

按摩前最好是選擇了合適的按摩膏，因爲按摩膏能方便手指在臉上按摩活動，而且按摩膏更能輔助運動的關係，促進血液循環，使肌肉均勻，使鬆弛的部分增加彈性。

進行按摩時也是從下巴部位開始，用雙手由下向上按，按到兩腮，再從額前按到太陽穴，然後由額前按，方向是沿着鼻子的兩側，再從上口唇中間左右按摩。

至於眼部，是全身肌肉最幼嫩的部位，所以按時就要非常小心，以免弄出皺紋，方法是由指頭輕拍眼部，方向是繞着眼眶進行。初初接受皮膚按摩的，當用紙抹去按摩油，你會覺得皮膚愉快，柔軟及色澤鮮潤。

十分鐘健美



在人的一生中，坐的時間不會比睡少，因此坐姿不好（尤其是女性），不但有失儀態，而且由於坐姿不好而引起血液循環不均勻，從而對健康有所妨礙。

對女性來說，即使妳穿上漂亮的衣服，但如果妳的坐姿不好，不但使人嘔心，而且對妳的印象大打折扣，在本港的公共場合中，隨時可以見到有些太太和小姐穿得很漂亮，可是坐姿不敢恭維。

在乘公共車輛時，由於前後坐位距離太窄，切忌讓前面的椅背壓着妳的兩膝，因爲兩膝長時間被壓着會影響血液循環。

進行坐姿健美運動時，可按下列次序進行：

圖一：坐下時，雙膝不要貼得太快，坐下後，雙手按着兩腿，上身挺直，頭部亦隨而直視。

圖二：慢慢起立，站着，雙手仍然按着腿部。

圖三：重覆練習，此運動可使脊椎骨和腿部不易凝結。

啤酒

在悶熱的夏天，飲一杯清凉的啤酒，的確令人消暑解熱，心曠神怡。

事實上，啤酒業已成爲世界增長最大飲品之一，外國人固然把它看作日常飲品，中國人對它也越來越喜愛。

我們知道，啤酒具有防治高血壓、消熱和涼血的功效，所以啤酒有將鬼佬涼茶之稱。不過，最近英國一位醫生指出，啤酒的作用除上述所稱外，對視力還有很大的幫助。

這位年五十六歲，曾獲射擊冠軍的雅高醫生表示，飲啤酒可繃緊眼球，使它更圓滑，這對視力有良好的影響。他並指出，由於每天飲多瓶啤酒，所以，在射擊方面才有今日優異的成績。

不過儘管他的說法屬實，飲用啤酒仍以適量爲佳。一個警員雖然有神槍手之技，若是毫無節制，恣意狂飲，非但不得辦事反而會誤事，對社會的保安構成嚴重的影響，同時過量的酒精，亦可能會引致心臟病。

另方面，如果適量飲用啤酒，則可以促進血液循環，幫助消化，增進食慾，是一種值得推薦的飲品。·茂明·

葱肉蛋

用料 雞蛋或鴨蛋三隻，豆粉三茶匙，鹽一茶匙，胡椒粉少許，葱三根切碎粒，半肥瘦豬肉二三兩，生抽二茶匙，生油二湯匙。

製法 （1）蛋去殼，放入碗內打爛蛋成漿。豆粉另條小碗，加進冷水化開，再倒入蛋碗內，加進鹽與胡椒粉，繼續調至起泡，加入葱粒拌勻。

（2）豬肉剁成碎粒，用生抽撈勻。

（3）將鑊燒熱，加入油，搖動鑊，使油流勻，將豬肉碎放下兜炒至熟，再倒入蛋汁混和，加上鑊蓋，將火收到最慢，炆十至十五分鐘，打開蓋，如見蛋汁凝結，即已熟，小心鏟起上碟，趁熱上桌。味道甘香可口，誠夏令上佳小菜之一。

霓裳羽衣

金光閃閃

·白蓮達·

綴於衣服上金光閃閃的膠片，又爲設計大師們所樂用了，記得這些奪目的裝飾品在十年前甚爲流行，後來清清秀秀的女孩子們認爲「俗」，便被遺棄。

附圖的裝扮很有壯皮舞女郎的趣味，適合化裝舞會穿着，滿如蝴蝶的衣料，上圍是金色的胸衣，露臍，下配舒寬的燈籠褲，一串一串重疊的金色膠片吊在腰際，外披寬大式大披肩，體態撩人。

母嬰健康

肌肉消失

嬰兒虧弱的象徵和病徵有很多，如果一個兒童正在受營養不良之苦，他的體重就會停止增加。除了體重停止增加外，更會減輕直至變成很消瘦。皮膚下的脂肪亦會消失，而皮膚表面會起皺紋及變鬆。最後會消失的，是面頰部份的脂肪層，因此面部在皺縮及乾枯之前，會保持一個稍正常的外貌。腹部或許會膨脹或十分消瘦。

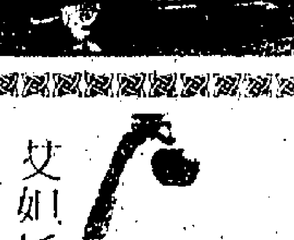
當腸纏繞胃部時，腸所形成的形狀就會容易被醫學檢查人員所發現，這時才能證實一切加以治療，肌肉消失，致使嬰孩或兒童祗持有小小力量或全無力量去過正常的生活。

在虛弱的初期，孩子會變得膽怯和畏縮。於後期他會變成無精打采，而食慾也顯然不振。這種營養不良是十分嚴重及難醫治的，但在很多地方，如果醫生和母親們及早實踐適當的營養原則，就能防止營養不良。也避免產生營養不良的嬰兒。

下文我們將討論由於缺乏蛋白質而引致的營養不良情況。（完）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

名人秘辛

艾妲托柏 找尋犯罪證據



艾妲如閱讀一本年代久遠的日記般，仔細研究油公司與煉油廠和鐵路們的合同，還有當時報紙的記載，許多獨立油公司提出的控訴，政府對美孚油公司所作的警告記錄，這一切資料把她帶到一個奇異而醜惡的世界。當時報紙的社論反映了十年前社會對美孚油公司違背托辣斯法的恐懼和反感。然而這卻對她是一種安慰，足以堅定她對民主制度的信心。

她的調查結果是令人不快的，但卻含有令人興奮的因素，她好像在解剖一隻巨大的動物，它體內悸動着一種奧秘的生命。她十分驚奇，那些人真有本領，他們有高度的計謀和策略，在和法律發生衝突時，總是得勝。

羅傑士沉默了很久之後，又開始問：「你的文章以甚麼爲根據呢？」

「文件！」她簡捷地回答。

「文件？」他扮了個鬼臉。

「我沒有找到我想要的一切資料。」她坦白說。

當時，有人傳說運油的鐵路和煉油廠之間有秘密協定，這些謠傳到底可信性有多少呢？（四）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證本報辦理刊登手續。

洽刊處

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二六五四九五·二六壹六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大厦八零壹室生記相機店
四 旺角荔枝角道廿二號惠豐大厦生記相機店
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三一號
七 壽山道周生生珠寶金行有限公司 壽山道二二一號
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣勤區第廿六座十七號中寧書行

租售

光猛閣仔 灣仔區交通便，吉出租，年期長，合住宅貨倉商業，日夜用，電話⑫240…

商業二樓 吉舖出頂，汝州街近南昌街口，合約定千呎，其他商業用，面議直接，電話③八壹三三七○五

商住吉樓 荃灣吉樓，售七百廿呎，合工場醫務所，大單邊，水電錶，開四房，電話⑫249381林

離島坪洲 山頂好景，新厦向東南，望海，便宜一梯兩伙，交通利，呎合意售四百餘，電話H9833…洽

北角旺舖 英皇道順利大廈式樓式六八，美輪美奐，歡迎參觀選購⑤249500

招租

（香港）中環旺舖 歌賦街26號，近站，百呎合食品酒店印務，月租…晚2838…

西營盤舖租 高街59號D富裕樓七百餘呎，門巷適合各行生意，電後⑫四二壹五壹八

（九龍）瑞榮工廠 實用高層，正南三單邊，仟餘呎分租，可合各行業，電話③八九六五○三張

深水埗房 出租，有光猛美化，意請電七八六六○八洽

商樓出租 旺角光輝圍，光輝商業二樓，百呎租千五，合各行業，寫字樓，電⑫四二五五式一

廠房出租 每層面積由7500呎起 （一）荃灣 楊屋道 （二）長沙灣大南街 請電H257593 H257613

出讓

木屋出讓 大埔元洲，交通方便，有水電，意日招洽③…

農場急讓 新界西貢一區，農場有屋兩間，四房有士多，人住，意電話⑫…洽

洋服舖急讓 東主出頂，長沙灣道近尾街，仍有意約現洽電K7748…

聘請

社團秘書 港區社團聘請秘書，具處理會務經驗，請具履歷相片待遇，函本報信箱一〇一號。

誠聘教員 元朗區英中聘請高低班理科教員數名，電話⑫七七六一八三約見

音樂教師 聘請體育美術及音樂教師數名，須任教於…電話⑫七七六一八三約見

聘請男職 請驗20至40歲男，佳，薪優，生熟手大有，洽深水埗南昌街…

徵聘幼師 詳情…電話⑫七式…元朗…

世界保衛局 聘請年18至50歲警衛員，小學以上程度，無須經驗，薪津優厚，…有位合則請到尖沙咀河內道九號四樓面洽，或電話：③…約見

高薪聘請 某大時裝店高薪聘請下列職員：①女部長，廿五至卅歲，流利英語，良好經驗…②男女售貨員，有經驗，能說流利英語，中學程度，請電話：H二四六四七一，約洽

千元女傭 北角大廈以上，不留宿，小家庭，…電⑤七一三九○二陳太

營業代表 聘男女營業代表，及見習生，電器新興，薪優，每日上午10至12時電⑫元朗…洽

誠聘幼師 元朗任職，附近有住校，有意者請電⑫七六二六二○張洽

香港中文大學 徵聘機械工人，半熟手及學徒… 填表及交通費…於八月底前寄回…

香港中文大學 徵聘電器一級或二級技工…

請看更

送圖什工

待聘

代湊嬰兒 本人願意代人湊嬰孩，…欲委託我，請電話③八九三二洽

徵求

專買酸枝古玩字畫 古書銅器 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780108 大明行

幸福婚姻 服務公司 …男女多佳偶，此處…③…

收買酸枝 高價收買古玩，…K七七○四五八…

誠徵女友 男子中年，…求溫柔女性…函本報信箱W9號

石梨貝區 徵求本人欲租以上全層…請電③八七式四三八洽

徵求農地 不論大小，遠近，元朗…

徵購台製 請…

徵求元朗住宅舖位

元朗唐樓式樓 合益路…即買即住⑫7752…

遺失

遺失聲明 …

遺失聲明 …

遺失聲明 …

尋訪

尋父 尋父親劉維江，…香港民生報…

商業

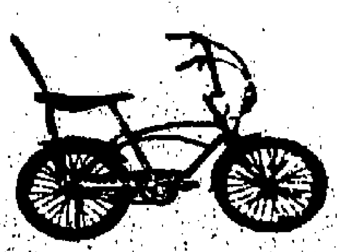
最高價收 音響電視 早11時後請電③617329 ③798428

貓鷄狗貓 生仔不叶花…

新相宅法

新到迷你單車 原價三百七折實一送二

金輪單車行 電K932431 K932179



裝修 廠房洋樓…K937362 …

冷氣雪櫃 洗衣機修理安裝…

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

專寄行李

平價機票 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問5-440550 448271

智明女士 祖傳哲學 掌相命

收買衣車 修理衣車 電⑫二六三四四二 泰安

搬運

滑水設備

遊河 …⑤224210 ⑤779096

代客追賬

20元修電視 彩色黑白 K895418 麗視

瑞香園 貨倉有限公司

勝立 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

立誠 專門搬屋搬運公司 九龍：3-860756·3-863888 香港：5-637258·5-639817 以誠立信·以信立人

誠通 專門搬屋 官塘：451186·451085 紅磡：623025·622918 香港：476642·476509 新界：788254·781581

樂安 專業搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

興業 搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

萬勝 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立誠 行搬屋公司 港九新界 九龍965345 荃灣930896

招生

黑房冲晒班

英美人仕 個別英語會話鋼琴

一系玄功

心意八卦掌

英美奇才

醫藥

善補靈藥 外施強壯堅體·固本培元

老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查僞冒

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

黃華湛 痔瘺

一家四口 生活便濟

白癬蝕 紅霉 白蝕特效專藥

黃標腰病丹

尚有戲院廣告 刊登在第四頁

大人國歷險記

人人鍾意

「妖島神魔」男主角：基榮馬適 領銜主演．教育專家一致推薦

「神將千秋」「七七年妖島神魔」「天方夜譚」製片，特技大師再度合作結晶！

利舞台 倫敦 影都 日夜五場 請即訂座

THE 3 WORLDS OF GULLIVER

飛越瘋人院

新都 快樂

今天盛大獻映

囊括奧斯卡全部四大獎 十二年來一部 榮獲五項金像獎

金像片 金像導演 金像影后 金像影帝 金像編劇

工商日報分類廣告

徐客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W8 W11 W34 W43 W44

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，日晚報聯刊　天

此致

工商日報

刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。